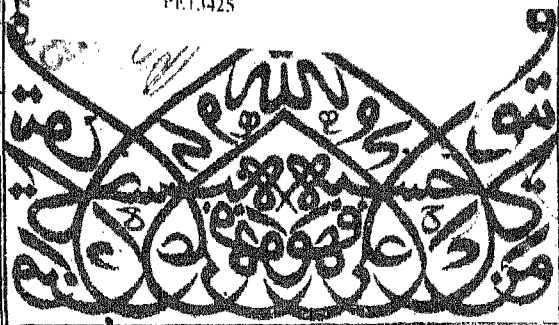


این کتاب از  
دوره صفویه است  
و در کتابخانه  
ملی تهران نگهداری  
می‌شود. این کتاب  
از آثار مهم  
دوره صفویه است  
و در کتابخانه  
ملی تهران نگهداری  
می‌شود.



PE13425



بسم الله الرحمن الرحيم

ما هم چو شاهان آفرین  
خداوند خشنود و سبک  
غریبی که کردش بر شایسته  
سر پادشاهان گردان  
نه کردن کشتان را که  
بر کشتن کشتی که در  
هر ابر بر جنگ جوید  
و گر خویش را نمی باشد  
و گرنده پاک نیاید  
و گویا شمعان نباشد  
و گر ترک خدمت کند  
ولیکن خداوند بالا  
دو و نونش یکی قطره در جگر

تکلیف سخن در زبان آفرین  
که هم خطا پیش از  
هر در که شد چو خدمت یافت  
بدرگاه او بوزن  
نه عذر آوردان را بر اند  
چو باز آمدی با جسته  
پیر میان چشم گیر  
چو بیکار گاه  
عزیزش ندارد خداوند  
یوسف شک بر نواز وی  
شود شاه لشکرش از وی  
نصرتان در رزق برکت  
کنند بیست و دویست

Handwritten marginalia in Persian script, likely commentary or additional verses related to the main text.

Handwritten marginalia at the bottom of the page, continuing the commentary or providing additional context.

۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲

چو سیمین سرین خوان اینها بدو  
که از دست قهرش همان یافت  
غنی ملکش از طاعت حسن  
بنی آدم و مرغ و مور و کس  
که سیرخ و رقاقت مست خود  
که در ارمی خلقت و دانای آن  
که ملکش از دست و آتش غنی  
یکی را بخاک اندر آرد و بخت  
که شقاوت یکی در پیش  
که روی آتش بر در آب میل  
غیبت تو آتش خوان او  
همو پرده پوشد بالای خود  
مانند که در میان چشم و کرم  
که از پیل گوید آتش جرم  
بزرگان بنده بزرگی ز سر  
تفریح کنان را بدعوت محبت  
با سر را گفت لطفش خیر  
ندادند و آن رفیع حسیب  
نه حرف او بانی نیست کس

چو سیمین بین خوانان غیاث شد  
 که از دست قمرش امان یافت  
 غنی ملکش از طاعت حرمش  
 بنی آدم و مرغ و مور و کس  
 که پیشتر در قافش قسمت خود  
 که دارای خلقت و دمای آن  
 که ملکش قسمت و آتش غنی  
 یکی را خاک اندر آرد و تخت  
 گلشن شقاوت یکی در پیش  
 که روی آتش بر آتش آید  
 و نیست تو آتش خوان او  
 نه بود و نه بود بالایی خود  
 مانند کوهستان چشم و دم  
 که از بل کوه و کوه و دم  
 که کان نیاوه و زرگی زر  
 که کمان را بدعت و کس  
 با سر از آفت لطفش  
 اندوخته و آن رفیع و جیب  
 که بر حرف او بمانی و کس

که در زمین سفره عام است  
 اگر چه جفا پیش از کس است  
 بی و آتش از شمشیر و کس  
 پرستار آتش بر جبهه کس  
 چنان بین خوانان کرم کرد  
 لطیف کرم کس کار سبک  
 بر او آتش کرم آتش  
 یکی را بر سر آتش تاج تخت  
 کلاه سعادت یکی بر سر  
 که صبا کند آتش بر خیل  
 که آتش مشور احسان او  
 پس برده بیند علمای بر  
 سترید اگر بر شد تیغ حکم  
 و کرد و در یک صیالی کرم  
 بر گاه لطف و بر کس  
 که ماندگان را بر جبهه کس  
 بر آتش نیاوه و کس  
 قدرت که از آتش شمشیر  
 که آتش از آتش شمشیر





که خاصان دین ه فرس انده اند  
 نه بر جای مرکب توان نهتن  
 وگر سبک محرم راکشت  
 کسی سوارین مزم ساغر دهند  
 یکی باز را دیده پرو وخته است  
 کسی ه سومی بخ قارون بزد  
 هر دم حدین موج دریای خون  
 اگر طالبی که این زمین طی کتم  
 تا قبل و در آیت دل کنی  
 مکره نوی از عشق سبست کند  
 باطنی طلبیده به نیجاری  
 بدر و صیقل پرده پای خیال  
 وگرم کیمیتل او نیست  
 درین چرخ مرد و ای سر  
 کسانی که زمین بر سر گشته اند  
 خلافت همیشه کشی ره گزیده  
 میبند فرسیدی که اصفیاء

لما احببتى از تک فرو مانده اند  
 گویا آتش پاید انداختن  
 به بند بروی در بارگشت  
 که دار توی بهوش پیش فرزند  
 یکی دیده با بازو پرسوخته است  
 وگر بر دره باز برون نبرد  
 بگز کس بر دهشت شعی برود  
 نخست است باز آمدن بی گتم  
 صفائی تیرج حاصل کنی  
 طلبکار عفت داشت کند  
 مزخیا با بال خجیت بر چرخ  
 نماند سیر زده الا جلال  
 غنائش که و خجیت که آفت  
 کم آن شد که دنیال بی سر  
 نیست مبدل پار و سر گشته اند  
 که هرگز نیست بطن خواهر سید  
 توان وقت جز بر تری طبع

و زینت بر و کائنات علیک فضل السلوات  
 کریم الشیخا محسن الشیخ

Handwritten marginalia in Persian script, including various couplets and commentary. Some legible fragments include:  
 - "و زینت بر و کائنات علیک فضل السلوات"  
 - "کریم الشیخا محسن الشیخ"  
 - "و زینت بر و کائنات علیک فضل السلوات"  
 - "کریم الشیخا محسن الشیخ"  
 - "و زینت بر و کائنات علیک فضل السلوات"  
 - "کریم الشیخا محسن الشیخ"

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other religious phrases.

امین خدا هست طاهر خیر نیل امام اهدی صدر روان همه نور با بر تو نور اوست کتاب خاندان حیدر است بمخبر میان تنه زود و دیر تراز دل در ایوان کسری فنا بهر از دین آب عری برب که نور است و خلیج مسیح کر بجملین جاها از ملک است که در سینه زهر حریف از زبان که ای قاتل و معی پر تر خراف فنام بر بخت جرات بازدم کنی و می بام نشاء فرخ بخت بسوزد و پرت که در و چین سید کیش علیک السلام ای شیخ نور بر اسباب برزی و دان تو عشره خیر بر پنج دیو مر جهانم علی شاه و لذت	امام رسول پیشوای سبیل شیخ العزیز بنو احمد بعثت کلمه که جرج ملک طراوت قیمی که ناکرده شتران دست جوهرش بر بخت شمشیر نیم حوشش در آغوش و تافتا و بلافاست لایست خست ترازات و عری بر آرد گرد شی شست از ملک گشت چنان گرم در سینه قریب بر آرد بدو گفت سالار بیت الحرم چو روز و سستی بخت بر آرد گفتا و آخر عالم نسازد گرگش روی بر تر بر آرد تا در بستان کسی بر آرد به بخت بسوزد و گویم بر آرد در و ملک برزی و دان تو عشره خیر بر پنج دیو مر خرد و عثمان شب نذر ۱۰
---	---

Handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the religious and poetic themes.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the Basmala and other religious phrases.

۹۵  
 ۱۰۰  
 ۱۰۵  
 ۱۱۰  
 ۱۱۵  
 ۱۲۰  
 ۱۲۵  
 ۱۳۰  
 ۱۳۵  
 ۱۴۰  
 ۱۴۵  
 ۱۵۰  
 ۱۵۵  
 ۱۶۰  
 ۱۶۵  
 ۱۷۰  
 ۱۷۵  
 ۱۸۰  
 ۱۸۵  
 ۱۹۰  
 ۱۹۵  
 ۲۰۰  
 ۲۰۵  
 ۲۱۰  
 ۲۱۵  
 ۲۲۰  
 ۲۲۵  
 ۲۳۰  
 ۲۳۵  
 ۲۴۰  
 ۲۴۵  
 ۲۵۰  
 ۲۵۵  
 ۲۶۰  
 ۲۶۵  
 ۲۷۰  
 ۲۷۵  
 ۲۸۰  
 ۲۸۵  
 ۲۹۰  
 ۲۹۵  
 ۳۰۰  
 ۳۰۵  
 ۳۱۰  
 ۳۱۵  
 ۳۲۰  
 ۳۲۵  
 ۳۳۰  
 ۳۳۵  
 ۳۴۰  
 ۳۴۵  
 ۳۵۰  
 ۳۵۵  
 ۳۶۰  
 ۳۶۵  
 ۳۷۰  
 ۳۷۵  
 ۳۸۰  
 ۳۸۵  
 ۳۹۰  
 ۳۹۵  
 ۴۰۰  
 ۴۰۵  
 ۴۱۰  
 ۴۱۵  
 ۴۲۰  
 ۴۲۵  
 ۴۳۰  
 ۴۳۵  
 ۴۴۰  
 ۴۴۵  
 ۴۵۰  
 ۴۵۵  
 ۴۶۰  
 ۴۶۵  
 ۴۷۰  
 ۴۷۵  
 ۴۸۰  
 ۴۸۵  
 ۴۹۰  
 ۴۹۵  
 ۵۰۰  
 ۵۰۵  
 ۵۱۰  
 ۵۱۵  
 ۵۲۰  
 ۵۲۵  
 ۵۳۰  
 ۵۳۵  
 ۵۴۰  
 ۵۴۵  
 ۵۵۰  
 ۵۵۵  
 ۵۶۰  
 ۵۶۵  
 ۵۷۰  
 ۵۷۵  
 ۵۸۰  
 ۵۸۵  
 ۵۹۰  
 ۵۹۵  
 ۶۰۰  
 ۶۰۵  
 ۶۱۰  
 ۶۱۵  
 ۶۲۰  
 ۶۲۵  
 ۶۳۰  
 ۶۳۵  
 ۶۴۰  
 ۶۴۵  
 ۶۵۰  
 ۶۵۵  
 ۶۶۰  
 ۶۶۵  
 ۶۷۰  
 ۶۷۵  
 ۶۸۰  
 ۶۸۵  
 ۶۹۰  
 ۶۹۵  
 ۷۰۰  
 ۷۰۵  
 ۷۱۰  
 ۷۱۵  
 ۷۲۰  
 ۷۲۵  
 ۷۳۰  
 ۷۳۵  
 ۷۴۰  
 ۷۴۵  
 ۷۵۰  
 ۷۵۵  
 ۷۶۰  
 ۷۶۵  
 ۷۷۰  
 ۷۷۵  
 ۷۸۰  
 ۷۸۵  
 ۷۹۰  
 ۷۹۵  
 ۸۰۰  
 ۸۰۵  
 ۸۱۰  
 ۸۱۵  
 ۸۲۰  
 ۸۲۵  
 ۸۳۰  
 ۸۳۵  
 ۸۴۰  
 ۸۴۵  
 ۸۵۰  
 ۸۵۵  
 ۸۶۰  
 ۸۶۵  
 ۸۷۰  
 ۸۷۵  
 ۸۸۰  
 ۸۸۵  
 ۸۹۰  
 ۸۹۵  
 ۹۰۰  
 ۹۰۵  
 ۹۱۰  
 ۹۱۵  
 ۹۲۰  
 ۹۲۵  
 ۹۳۰  
 ۹۳۵  
 ۹۴۰  
 ۹۴۵  
 ۹۵۰  
 ۹۵۵  
 ۹۶۰  
 ۹۶۵  
 ۹۷۰  
 ۹۷۵  
 ۹۸۰  
 ۹۸۵  
 ۹۹۰  
 ۹۹۵  
 ۱۰۰۰

چو بارش کنی استخوانی در دست  
دگر محامد آتاک ابو بکر بن سعد زحکی طاب ثراه

[illegible]

۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

*[Faint handwritten notes in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



[illegible]

فرزند لیسبه بر دال غبارت سباز  
 پریشان کند خاطر عباسی  
 ز ملک پرگشندگی دور باد  
 بداندیش راول جوید سیرت  
 دل و دین و قلیبت آباد باد  
 دگر هر چه گویم فسانست و باد  
 که تو فریق خیرت بود بر سر  
 که چون تیر خلف نامم بر دار کرد  
 که جانم با چوشت جیش بجاک  
 ای فضل که باران رحمت مبارک  
 فلک یاد رسد جو بر باد

جایگاه مردم را بیافشاید : همه را بفرستید و بکار و دستشان مشغور سازید

و مرج شاهزاده اسلام سعدین الی بکین سعدید

جوان جوان خست رو سخن  
 بدانش بزرگ و بهیست بخت  
 ای دولت مادر روزگار  
 ای کرم آب و دریا بخت  
 ای چشم دولت بردی تو  
 خدایم را که بینی ز در وانه پند  
 تو توان و در مکنون یک دانه

پادشاه جوان و شیرین  
 بیازد و پسر بد دل  
 کرد و وی چنین بد و در  
 رفعت محل زیاده  
 همه سواران گردان  
 نه آن قدر وار که یکدانه  
 که پسر این سلطنت خانه

2

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۲

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

۱۱۷

۱۱۸

۱۱۹

۱۲۰

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۳

۱۲۴

۱۲۵

۱۲۶

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

۱۳۰

۱۳۱

۱۳۲

۱۳۳

۱۳۴

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷

۱۳۸

۱۳۹

۱۴۰

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۴

۱۴۵

۱۴۶

۱۴۷

۱۴۸

۱۴۹

۱۵۰

۱۵۱

۱۵۲

۱۵۳

۱۵۴

۱۵۵

۱۵۶

۱۵۷

۱۵۸

۱۵۹

۱۶۰

۱۶۱

۱۶۲

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۷

۱۶۸

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

۱۷۲

۱۷۳

۱۷۴

۱۷۵

۱۷۶

۱۷۷

۱۷۸

۱۷۹

۱۸۰

۱۸۱

۱۸۲

۱۸۳

۱۸۴

۱۸۵

۱۸۶

۱۸۷

۱۸۸

۱۸۹

۱۹۰

۱۹۱

۱۹۲

۱۹۳

۱۹۴

۱۹۵

۱۹۶

۱۹۷

۱۹۸

۱۹۹

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۲

۲۰۳

۲۰۴

۲۰۵

۲۰۶

۲۰۷

۲۰۸

۲۰۹

۲۱۰

۲۱۱

۲۱۲

۲۱۳

۲۱۴

۲۱۵

۲۱۶

۲۱۷

۲۱۸

۲۱۹

۲۲۰

۲۲۱

۲۲۲

۲۲۳

۲۲۴

۲۲۵

۲۲۶

۲۲۷

۲۲۸

۲۲۹

۲۳۰

۲۳۱

۲۳۲

۲۳۳

۲۳۴

۲۳۵

۲۳۶

۲۳۷

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰

۲۴۱

۲۴۲

۲۴۳

۲۴۴

۲۴۵

۲۴۶

۲۴۷

۲۴۸

۲۴۹

۲۵۰

۲۵۱

۲۵۲

۲۵۳

۲۵۴

۲۵۵

۲۵۶

۲۵۷

۲۵۸

۲۵۹

۲۶۰

۲۶۱

۲۶۲

۲۶۳

۲۶۴

۲۶۵

۲۶۶

۲۶۷

۲۶۸

۲۶۹

۲۷۰

۲۷۱

۲۷۲

۲۷۳

۲۷۴

۲۷۵

۲۷۶

۲۷۷

۲۷۸

۲۷۹

۲۸۰

۲۸۱

۲۸۲

۲۸۳

۲۸۴

۲۸۵

۲۸۶

۲۸۷

۲۸۸

۲۸۹

۲۹۰

۲۹۱

۲۹۲

۲۹۳

۲۹۴

۲۹۵

۲۹۶

۲۹۷

۲۹۸

۲۹۹

۳۰۰

۳۰۱

۳۰۲

۳۰۳

۳۰۴

۳۰۵

۳۰۶

۳۰۷

۳۰۸

۳۰۹

۳۱۰

۳۱۱

۳۱۲

۳۱۳

۳۱۴

۳۱۵

۳۱۶

۳۱۷

۳۱۸

۳۱۹

۳۲۰

۳۲۱

۳۲۲

۳۲۳

۳۲۴

۳۲۵

۳۲۶

۳۲۷

۳۲۸

۳۲۹

۳۳۰

۳۳۱

۳۳۲

۳۳۳

۳۳۴

۳۳۵

۳۳۶

۳۳۷

۳۳۸

۳۳۹

۳۴۰

۳۴۱

۳۴۲

۳۴۳

۳۴۴

۳۴۵

۳۴۶

۳۴۷

۳۴۸

۳۴۹

۳۵۰

۳۵۱

۳۵۲

۳۵۳

۳۵۴

۳۵۵

۳۵۶

۳۵۷

۳۵۸

۳۵۹

۳۶۰

۳۶۱

۳۶۲

۳۶۳

۳۶۴

۳۶۵

۳۶۶

۳۶۷

۳۶۸

۳۶۹

۳۷۰

۳۷۱

۳۷۲

۳۷۳

۳۷۴

۳۷۵

۳۷۶

۳۷۷

۳۷۸

۳۷۹

۳۸۰

۳۸۱

۳۸۲

۳۸۳

۳۸۴

۳۸۵

۳۸۶

۳۸۷

۳۸۸

۳۸۹

۳۹۰

۳۹۱

۳۹۲

۳۹۳

۳۹۴

۳۹۵

۳۹۶

۳۹۷

۳۹۸

۳۹۹

۴۰۰

۴۰۱

۴۰۲

۴۰۳

۴۰۴

۴۰۵

۴۰۶

۴۰۷

۴۰۸

۴۰۹

۴۱۰

۴۱۱

۴۱۲

۴۱۳

۴۱۴

۴۱۵

۴۱۶

۴۱۷

۴۱۸

۴۱۹

۴۲۰

۴۲۱

۴۲۲

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

[illegible]



اگر در روز و کار تو اگر تو هستی  
سود تو مال من است که هر روز  
نیکو شود خستد ای که تو هستی  
چهار بر خیز و از دست تو که در این  
تو بر خیز و نیکو دهم دسترس  
و جان کن شب چون گدایان بسوز  
که نشسته گردن کشان برداش  
زمنی نیکو گان را خداوند کار

کلمات

تو انار و درش پرور تو  
کی از گدایان این در کم  
بر دست لطف تو خود باین  
و گرنه چه خیر آید از من کس  
اگر به مسکنه ما و شایسته بود  
تو برستان عبادت دست  
خداوند را بپسند حق کار

یکی دیدم از عجب عجب ز دیار  
چنان جوان از انحال برین  
بستم گمان دست بر لب گفت  
تو هم کردن از حکم داور هیچ  
چو خستد و بفرمان داور بود  
محاسن چون دست از داور ترا  
ره نیست و از طریقیت متاب  
نصیحت کسی شود مندا پیش

کلمات

که پیش آمدم بر لبه ملک سوار  
که بستم گمان ای رفیق لبست  
که سعدی مرا آنچه و در حق گفت  
که گردن نه چید ز حکم تو هیچ  
خدایش نگهبان یا بود بود  
که در دست و دامن گزار و ترا  
بند کاظم و کاسیکه خواهی بیاب  
که گفتار سعدی پسند آید پیش

پند و آون کسی هم بر ترا

شدیم که در وقت فرج روان  
که خاطر محمد در درویش باش  
نیا ساید اندر دیار تو کس

بهر چنین گفت نوچین روان  
بند و زبند آسایش خویش باش  
چو آسایش خویش خواهی پس

Handwritten marginalia in Persian script, including commentary and additional verses, written diagonally around the main text.



[illegible]

نشان خفته و در گل درگوسفند  
 بفرمود اول باب <sup>کنایه از عالم</sup> کنایه از عالم  
 که شاه از رعیت بود تا جلد  
 علت ۱۲  
 درخت ای پسر باشد از سبزه  
 و گرمی کنی میکنی رخ خوش  
 ای دل خوش اگر دلش کنی  
 ره یار سبزه ان <sup>کنایه از عالم</sup> کنایه از عالم  
 که تر شد که در سبزه  
 علت ۱۳  
 و در آن کشور اسودنی بومی  
 و گرمی کنی میکنی رخ خوش  
 که و رنگ بینی رعیت ز شاه  
 از آن کوثر سبز و دانه سبزه  
 که دار دل <sup>کنایه از عالم</sup> کنایه از عالم  
 بزرگان رشید این سخن  
 که مرسل است اینها  
 که مرز و خوشدل کند کارش  
 که و رنگ کوئی و دیده باشی

نهاد نیز و یک دانا پسند  
 بر ویاس و روش محتاج دانا  
 عیبت چو بخند و سلطان در  
 مکن تا توانی دل خلق لرین  
 اگر جاده مایدت مستقیم  
 گزند کسانش نیاید پسند  
 و کرد در سرشت می این خوبی است  
 اگر ای بندگی رضا پیش آید  
 فرامی در آن مژد و شور خواند  
 ز تیشه کمان دلاور بر سر  
 در کشور آباد مسند خراب  
 خرابی و دنا می آید ز جور  
 غیبت کشاید پدید آید  
 سرعات برهان کن از بهر خوش  
 مروت نماند بدی با کسی

بند و اوان خسرو شیریه را	
در آن دم که شمش زید بجای تخت نظر در صحنه لاج رعیت کند	ششمین کشته شیریه گفت چون آن پیش از هر چه رفت کنی میخ ای پسر گردن وصل مرا
که مژدم زد دست نه چندی پای	

This image shows a page from a manuscript, likely a collection of letters or a historical document, written in Persian script. The text is densely packed and arranged in vertical columns, reading from right to left. The script is a cursive style, characteristic of historical Persian manuscripts. The page is numbered '۱۰' (10) in the top right corner. The text appears to be a collection of letters or a historical document, possibly related to the 'Mansur-nama' mentioned in the caption. The handwriting is elegant and consistent throughout the page.

[illegible]





عمل کردی بر دوش شمس  
 و مخلص شد برادران دوش  
 چو شمشاد دوست از انست بدست  
 و بر این روز ساخت آناه طارش  
 خدا ترش باید از انست ازاد  
 بنفشان و بشمار بر عقل نشین  
 و دوحس بر برینه را همیت  
 چه ای که بهر دست کرد و دیار  
 چو در زمان زهر آب دار و دیار  
 یکی را که شمع دل کردی زجابه  
 بر آفرین کامه نهید و ار  
 ناله سنده را کن ستون عمل  
 بران بران برت و او را  
 آتش شیشه نوا شود و زان  
 چو زنی کنی خشم کرد و دست  
 در شمع ورمی بهم دست  
 جوانه و خوش خلق و خوشدین  
 چو یاد ایدت غمخندان پیش  
 نیا که کس اندر جهان کو بماند

که مخلص اند از سلطان جبر  
از و بر نیاید و گز خرو  
باید بر دناظر می برگشت  
ز مشرف عمل بکن ناظر  
این گز تو بر دست امین  
که از صدی که از این  
نباید فرستاد و یکجا  
یکی دزد باشد یکی برده  
رو در میان کار و پای  
چو چندی بر آید خوش  
باز قید بندی شکستن  
ببیند و طاعت ال  
رو از شهر آور و بر  
ی میکند البس از دید  
خشم گیر می شود از تو  
رگ زن که جراح و مر  
بر تو باشد تو بر خلق  
تفش خوان این عذ  
ن گز نو نام می گویند

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۱۲  
۵۱  
شماره پنجم  
تقریباً در روزهای ۱۲ و ۱۳  
۵۱





SECRET

وزیر اندرین شکر راه برد  
 که این را ندانم چه خوانند گوشت  
 شنیدم که باینده گاش سرست  
 سفر کردگان لا امانی زینند  
 نشاید چنین خسته روی تپاه  
 گاه غیبت شه فراموش کنم  
 به یاد می توان سخن گفت زود  
 زو نا تیر احم کسی گوشت داشت  
 من این گفته اندون ملک است  
 بنا بر صورتی شرح داد  
 و اندکس بریده خون است یا  
 خورده توان آتش افروختن  
 ملکات چنان که مرد این خبر  
 گوشت داشت خون رویش داشت  
 که بریده گوشتش نه بردی بود  
 بسیار از پرورده خوشتن  
 بختش نایست پرورش  
 از دانا سر یا یقینت نشد  
 بگویند تا یقینت نکرد و گناه

بختش این حکایت شاه  
 خواهرش امان برین ملک  
 خیانت پندست مشهور است  
 که مردوده ملک دولت نیست  
 که می نامی اردو و ایوان شاه  
 که بفریم تباهی خواش کنم  
 نغمه ترا تا یقینت نم بود  
 از نیان و کیمین را عوشت  
 چنان که از خودم تو نیز ز مای  
 که بدتر از نیکت روزی سیاد  
 درون بزنگان با منش بنا  
 پس آنکه دخت کهن بختون  
 که جوشش برآه جو بختل بر  
 ولیکن بکون دست پیش داشت  
 ستم در پی و در سر دی بود  
 چه می تواند بد بپیش من  
 چه خواری بپیدا و خون خوروش  
 و ایوان شاهی قریبت نشد  
 بختنار دشمن که بپیش رخا

بختش این حکایت شاه  
 خواهرش امان برین ملک  
 خیانت پندست مشهور است  
 که مردوده ملک دولت نیست  
 که می نامی اردو و ایوان شاه  
 که بفریم تباهی خواش کنم  
 نغمه ترا تا یقینت نم بود  
 از نیان و کیمین را عوشت  
 چنان که از خودم تو نیز ز مای  
 که بدتر از نیکت روزی سیاد  
 درون بزنگان با منش بنا  
 پس آنکه دخت کهن بختون  
 که جوشش برآه جو بختل بر  
 ولیکن بکون دست پیش داشت  
 ستم در پی و در سر دی بود  
 چه می تواند بد بپیش من  
 چه خواری بپیدا و خون خوروش  
 و ایوان شاهی قریبت نشد  
 بختنار دشمن که بپیش رخا



خداوند در روز قیامت  
 از او سوال کند که ای  
 راز است یا نه  
 در انتظار و کار و راه  
 که از زبان او می آید  
 از او سوال کند که ای  
 راز است یا نه  
 در انتظار و کار و راه  
 که از زبان او می آید

<p>که قول حکیمان نبوشیده و ا          جو گفتی بنیاید بزنجبش راز          غل غل بدور ای هشیار          پری چهره در زیر لب خنده کرد          حکایت گنایند نشان خموش          نگرد و جویت از و خط سیر          بسودا بر خشت گن خورشید شد          با شکر گفتش ای نیک نام          بر سر رگلت این داشتم          انداختم جگر و توانا بند          گناه از من که خطای تویت          خیانت ز و دارم در حرم          چنین گفت باخبر و کاروان          نیاید زنجبش بداند لب باک          ندانم که گفت آنچه بر من رفت          تعلیل بندیش و حجت گنبد          کرد بر چه گوید بنده شکیفت          کجا بر زبان آورد جز بدم          که بنیاند شد ز نیر دست منش</p>	<p>ملک در دل این از پوشیده و ا          رست ای خروشدندان راز          نظر کرد پوشیده در کار مرد          که ناکه نظر زنی یکی بنده کرد          دو کس که با هم بود جان فروش          تو دانی که صاحب نظر ز نیر          ناکت اگان بدی رخت شد          هم از حسن تدبیر و رای تمام          تر من خردمند پیدا شتم          گمان بر دست نیک و دشمنند          چنین هر قطع پانه خای تویت          که چون بدیگر بر ورم لا جرم          بر آورده من و بسیار دال          بر چون بود دهن از جرم پاک          بخاطر برم هرگز از این خط رفت          ششفت ز آفت کایک ز نیر          بشتم گمان دست لب اگر          حسودیکه بنید بجای خودم          زن آن ساعت انکا شتم ز نیر</p>
--	---

در این روز قیامت  
 از او سوال کند که ای  
 راز است یا نه  
 در انتظار و کار و راه  
 که از زبان او می آید  
 از او سوال کند که ای  
 راز است یا نه  
 در انتظار و کار و راه  
 که از زبان او می آید  
 از او سوال کند که ای  
 راز است یا نه  
 در انتظار و کار و راه  
 که از زبان او می آید

نکته

نکته

نکته  
 در این روز قیامت  
 از او سوال کند که ای  
 راز است یا نه  
 در انتظار و کار و راه  
 که از زبان او می آید  
 از او سوال کند که ای  
 راز است یا نه  
 در انتظار و کار و راه  
 که از زبان او می آید

۲۳

چو سلطان فضیلت بند بر دیم  
مر اقامت نگرد و بدست  
برینت بجویم خدایت در دست

ندانم که دشمن بود و پیغمبر  
چو بند کرد و دشمن دل اوست  
اگر کوشش باشد داری دست

مش

مر لبیس را در پیش خجسته  
نظر کرد و گفت ای نظیر قمر  
ترا همگن روی بنداشتند  
بخندید و گفت آن شکل  
بر انداختم رخشان از پشت  
مر این چنین خام نیست یک  
وزیری که جای من این تخت  
ولیکن نیستیم از خشم شاه  
چو چشم بر آید دست از قلم  
نیاز و زده غافل اندر میا  
اگر حقیقت گرد و آزار نیست  
لکات سخن گفتن خیر نم ماند  
که خرم بر روی و زبان و ری  
حسنت جایگاه کشیده هم  
کترین زمره خلق در بارگاه

بقامت صنوبر بر روی آفتاب  
ندارند خلق از جالت خبر  
گدازد در پشت بکاشند  
ولیکن نسلم در گفت و نشست  
کنویم بکین سخنان در پشت  
ز غلت گوید در اندیش ملک  
نفسه بکاشد و در کوشش  
دلاور بود در سخن بیگانه  
مر از بهر فکر آن چشم  
نیز شد از رفیع و توانایان  
که سنگ ترا روی آتش گشت  
سروست فرماندهی بر نشان  
ز جرمیکه دارد و نگرد و برستی  
با خجسته خودت دیده ام  
یعنی باشدت جز در ایوان نگاه

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'مش' repeated vertically on the left and various commentary or additional verses on the right and bottom.

۱۲۲

خجندید مرد سخت گوی گفت  
درین نکته است اگر بشنوی  
نمیداند که درویش بیدستگاه  
مرا و دستگاه جوانی زیت  
فریدار ایشان ندارم کجاست  
مرا چنین چهره گلفام بود  
و قیامت شش باید کفن  
مرا چنین جلد شیرنگ و  
دور شده و دم در دهان شش جا  
کنونم نگه کن بوقت سخن  
در این بحیرت چرا نگرتم  
برفت از من آن روزهای نیز  
خود نشوز این و معنی بسفت  
در ارکان دولت نگه کرد شاه  
کسی را نظر سوی تاب دروا  
بجست آن است که کردی  
بندی شکست و تیغ  
ز صاحب غرض سخن نشنودی  
نکونام راجاه و شش مال

حسب این سخن حق نشاید  
که حکمت و ان و و دولت جو  
بخت کند در تو انگر نگاه  
لمنو و بخت زندگانی زیت  
که شراره داران خشنود و سب  
بمور شش از جوئی اندم بود  
که سویم جوینست و دو کرم بدن  
قبا در برابر نازکی تنک بود  
چو دیوار می از شش یمن بسا  
بقیاد یک یک جو جفت کمرن  
که عمر تلف کرده با دورم  
بیان رسد ناکه این و نیز  
بخت این کران به می گفت  
کزین غوغیه لفظ و معنی خوا  
که داند بدین شادی غدر خوا  
بگفتار خشمش بیان و می  
بدندان بر شش و سوت دروغ  
که کار بزدی پشیمان شوی  
بفرود و بدگویی را کوشمال

باید که در این سخن حق نشاید  
که حکمت و ان و و دولت جو  
بخت کند در تو انگر نگاه  
لمنو و بخت زندگانی زیت  
که شراره داران خشنود و سب  
بمور شش از جوئی اندم بود  
که سویم جوینست و دو کرم بدن  
قبا در برابر نازکی تنک بود  
چو دیوار می از شش یمن بسا  
بقیاد یک یک جو جفت کمرن  
که عمر تلف کرده با دورم  
بیان رسد ناکه این و نیز  
بخت این کران به می گفت  
کزین غوغیه لفظ و معنی خوا  
که داند بدین شادی غدر خوا  
بگفتار خشمش بیان و می  
بدندان بر شش و سوت دروغ  
که کار بزدی پشیمان شوی  
بفرود و بدگویی را کوشمال

باید که در این سخن حق نشاید  
که حکمت و ان و و دولت جو  
بخت کند در تو انگر نگاه  
لمنو و بخت زندگانی زیت  
که شراره داران خشنود و سب  
بمور شش از جوئی اندم بود  
که سویم جوینست و دو کرم بدن  
قبا در برابر نازکی تنک بود  
چو دیوار می از شش یمن بسا  
بقیاد یک یک جو جفت کمرن  
که عمر تلف کرده با دورم  
بیان رسد ناکه این و نیز  
بخت این کران به می گفت  
کزین غوغیه لفظ و معنی خوا  
که داند بدین شادی غدر خوا  
بگفتار خشمش بیان و می  
بدندان بر شش و سوت دروغ  
که کار بزدی پشیمان شوی  
بفرود و بدگویی را کوشمال

بدر بیز و دستور دانشور  
 بعد از کرم سالها ملک آمد  
 چنین پادشاهان که دین پرور  
 از انان نه بنم درین عهد  
 خدوخت و منبر رخ بناد  
 بهشتی در خقی توای پادشاه  
 طبع بود در ریخت نیک اختر  
 خرد گفت دولت بخشد هم  
 خدا با بر حمت نظر کرده  
 دما گوی ملین دولت مند و  
 صواب است پیش از کشش بنکر  
 خداوند فراموشی و شکوه  
 ست بر خور و رخت تن  
 بگویم چون جنگ آوری با  
 تحمل کند هر که عقل است  
 چون لشکر برون تا خشم زمین  
 ندید چنین و گویزیر ملک

بنیکی بشد نام در کشور  
 بریت و گویا نامی از وی بهار  
 تبار وی دین گوی دولت  
 و گزست بود که حدت بن  
 که شاخ آیدش بر و مندا  
 که افکنده ساس کساره  
 که بال جاهی افکنده بر ستم  
 که اقبال جوی برین سایه  
 که این سایه بر خلق گسترده  
 خدا یا تو این سایه پاینده و  
 که نتوان سرشته چون کرد  
 ز جو غای مردم نگر و دستوه  
 حرمش بود باج شاهنشاهی  
 چشم آیدت عقل بجای  
 به عقلی که خشمش کند زبرد  
 نه انصاف مانده تقوی دین  
 که و میگزیند چندین ملک

گفتار

بیر حکم سر آید درین خط  
 نو گزیند عبتوی برزی و آ

بدر بیز و دستور دانشور  
 بعد از کرم سالها ملک آمد  
 چنین پادشاهان که دین پرور  
 از انان نه بنم درین عهد  
 خدوخت و منبر رخ بناد  
 بهشتی در خقی توای پادشاه  
 طبع بود در ریخت نیک اختر  
 خرد گفت دولت بخشد هم  
 خدا با بر حمت نظر کرده  
 دما گوی ملین دولت مند و  
 صواب است پیش از کشش بنکر  
 خداوند فراموشی و شکوه  
 ست بر خور و رخت تن  
 بگویم چون جنگ آوری با  
 تحمل کند هر که عقل است  
 چون لشکر برون تا خشم زمین  
 ندید چنین و گویزیر ملک

بدر بیز و دستور دانشور  
 بعد از کرم سالها ملک آمد  
 چنین پادشاهان که دین پرور  
 از انان نه بنم درین عهد  
 خدوخت و منبر رخ بناد  
 بهشتی در خقی توای پادشاه  
 طبع بود در ریخت نیک اختر  
 خرد گفت دولت بخشد هم  
 خدا با بر حمت نظر کرده  
 دما گوی ملین دولت مند و  
 صواب است پیش از کشش بنکر  
 خداوند فراموشی و شکوه  
 ست بر خور و رخت تن  
 بگویم چون جنگ آوری با  
 تحمل کند هر که عقل است  
 چون لشکر برون تا خشم زمین  
 ندید چنین و گویزیر ملک

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

## حکایت

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



[illegible]

<p>حکایت</p>	<p>حکایت</p>
<p>شنیدم که داری قیخ تبار          و آن آتش گله بانی پیش          ایضا در از و شمنان دار باک          بر آورد و چو یان بد دل خروش          من آنم که اسبان شه پرورم          ملک ملول فته آندهای          ترا یوری که فسخ خورش          نگهبان مرغی بخند گفت          نه تدبیر محمد و یاری نکوست          چنانست در بهتری شمرط است          برابر با در خصم دیده          کنونت بمر آیدم پیش باز          تو آنم من ای نامور شهریار          مرا گله بانی تعلقت در آ          دران دار ملک خلعت عمر بود</p>	<p>ز لشکر جدا ماند روز شکار          شنیده بر آورد و غلق ز کیش          که در خانه باشد گل از بار یک          که و یمن سیم در بلا کم گوش          بخندید و گفت ای نو سید ای          و گرنه زه لور و ده بودم گوش          نصیحت نیار آن نشاید گفت          که دشمن نذر اند شنیده دوست          که هر کس یاری بدانی که نیست          خنثیل و چراگاه پیر سید          نمیدانم از بد اندیش باز          که آسپی بیرون آرم از صد بار          تو هم گله خلیش داری بیای          که تدبیر شاه از شبان کم بود</p>
<p>تو کی بشنوی ناله داد خواه          چنان خشب کاید غلالت گوشت</p>	<p>کیوان برت کله خواهگاه          اگر داد خواهی بر آرد و خوش</p>

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a page from a book. The text is dense and covers most of the page, with some larger, stylized characters (possibly initials or decorative elements) interspersed. The script is written in a cursive style, characteristic of Persian calligraphy. The text is arranged in horizontal lines, with some lines being longer than others, creating a somewhat irregular shape. The background is a light, textured surface, possibly paper or parchment. The overall appearance is that of an old, handwritten document.

که نالذوق سالم که در دست سایه دانه ها سایه دانه ها سایه دانه ها	که هر خور کو سبک در دست که در میان نادان که سبک در خوبی نیست نمی کن یقه شوت ستانی و عشو طبع مجلس و هر چه خواهی بگو
--	--

حکایت

که سبک سبکی از طریق پس میسر در نشینان که هرگز نباشد دولت برود بر اندازد از مملکت پادشاه غریب باز بر سران گوید با سوز که نتواند از پادشاه وادخواست	خبر یافت گرد کسی در عراق تو هم بروی هستی مهدوار دل در میزدان بر او ز بند پیشانی خاک وادخواه تو خفته خاک در چشم میروز ستائنده وادان کس خدا
--	--

حکایت

یکی از بزرگان اهل تیسر که بودش همی بر انگیزی لبست شتی آن چشم قستی فروز قضا در آید یکی خشک حال خود مردم آرام فوت نمید چوب کشی سر در هم خلق	حکایت کند ز این عبد الغفر فرومانده در قبتش جوهر دری بود در روستای چوروز که شد بدین سبای مرغ ملال خود آسوده بود در روست کنش گذر و آفتاب شین حجاب
--	--

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'حکایت' (Story) repeated multiple times, and other phrases like 'که نالذوق سالم' and 'که هر خور کو سبک'.





دوایام سلطان دشمن نفس

حکایت

نه بیند و گرفت نه بدیدار کس

در اخبار شاهان پیشینه است  
بر وانش از کس نیاز و کس  
چنین گفت که به صاحب دلی  
چو می گذر و ملک مجاهد و سرور  
نخواهم هیچ عبادت نه شست  
چو شنید از نای سر دشمن  
طریقیت بجز خدمت خلق نیست  
تو بر تخت سیلانی غولش باش  
بصدق و امانت بران بسته  
قدم بایر اندر طریقت نه قدم  
بزرگان که نقد صفاداشتند

که چون کلمه بر تخت نمی نشست  
بیان بر و اگر خود می بود و پس  
که عزم کس بر رفت به جاصل  
نبرد از جهان دولت الافر  
که در یابم این چرخ و رمی است  
نه بندی بر شفت کای نگار  
بخلایق پاکیزه در ویش باش  
ز طاماش دعوی بان بسته  
که اصلی نه اردوم بی قدم  
چنین خبر هر زیر قباوتند

حکایت

شنیدم که بر گریست سلطان دم  
که پایا بزم از دوست دشمن نماند  
بسی جگر و دم که فرزند من  
کنون دشمن بدگرشت یا  
چه تیغ بر سازم چه چاره کنم

بر سیکردی ز ایل علوم  
چرا این قلعه و شهر با من نماند  
پس از من بگو و سرور من  
سیر دست مروی و جگر من  
که از نسیم بهر سو دجان تنم

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'حکایت' (Story) repeated multiple times.

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the page.



۳۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

حکایت

خدا دوست نامی مر قصابی شام  
 بپوشیدم بران کج تار یک جا  
 بزرگان بنیاد بر سر درش  
 تنگ اند عارف پاک  
 چو بر ساقش نفس گوید بد  
 کور آن عزیز کین بر شیار بود  
 که هر ناتوان را که در میان افتد  
 جانشین وی بر تخت خیره کش  
 که قوی بریت ندان ظلم و عجز  
 گردی بر اند مسکن و ریش  
 بزرگ جانی که کرد و دراز  
 بدیدار شیخ آدمی گاه گاه  
 ملک نوبی گفتش سئو کیجست  
 مرا با تو دانی سپرد و سبقت  
 گرفتیم که با لاکشور نسیم  
 بگویم فضیلت نسیم بر کس  
 شنید این سخن عابد بنوشیار  
 وجودش بریشانی خلق از دست  
 تو یاد دستداران من و دشمنی  
 ای ملکات

در این حکایت از عجز و تواضع

در این حکایت از عجز و تواضع

گرفت از جهان کج فاری تمام  
 کج قناعت فرورفته پائے  
 که در می نیاید بدر با سرش  
 بدر کوزه از خوشین ترک آرد  
 بخواری بگر و دانش ده بد  
 یکی مر زمان کس هم کار بود  
 بر سر چنگل چو بر تاخت  
 بنفش دی جهانی ترش  
 بر گزند نام بدش و رویار  
 پس چشمت نفرین گرفت و پیش  
 یی پی لبی دم از خنده باز  
 خدا دوست دردی کردی نگاه  
 بفرقت ز نام و کس کس سخت  
 تراف شوی زبان از حقیقت  
 بغت ز درویش کس نسیم  
 چنان باش بهن کج با هر کس  
 بر شفقت و گفت ای ملک هوشدار  
 ندادم پریشانی خلق دوست  
 نه پندارست و دستدار نه

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲



[illegible]

چهارمین روز از ماه محرم است و در این روز حضرت علی علیه السلام در کربلا شهادت یافتند و این روز را روز شهادت میگویند.

بقومی که نیکی پسند و خدای  
چو خواهد که دیران شود عالمی  
سگالند از دست شکوه و آن احمد  
بزمی که از دوان منت شناس  
نیخود خوانده در کتاب مجید  
اگر شکر گزوی برین ملک مال  
و گر جور در پادشاه کنی  
خواست بر پادشاه خواب خوش  
مسار از علفی بیک خرگوش  
چو پرخاشش بیند و بیدار او  
بهرای تمام رفت و بدین خوش کرد  
نخواهی که نفرین کند از اینست

در این روز حضرت علی علیه السلام شهادت یافتند و این روز را روز شهادت میگویند.

و در خسروی اول نیک ای  
کند ملک در بجه طاعت علی  
که چشم خدایت بسب او  
که ز اهل شود نصحت ناسپاس  
که در پیش کرمعت شود و در  
بالی ملک رسی بیک ران  
پس از پادشاهی گذشتی کنی  
چو باشد ضعیف از قوی بار کش  
که سلطان شایسته عالمی ملک  
شبان نیست اگر گشت فریاد از  
که از بدوستان جفا پیشه کرد  
نکو باشی تا بد بخوید گشت

در این روز حضرت علی علیه السلام شهادت یافتند و این روز را روز شهادت میگویند.

مختصر نعت دو کلام ۱۱۲

حکایت

ششم که در تری از باختر  
بزرگ بود و در دشت  
شاه پادشاه و در دشت  
پدر هر دو صاحب بود  
برقش آن زمین او قسمت شد  
منب او که بر یکدگر کشند  
پدر و پسر آن روز گاری همرو  
چو دوی میبختند

در این روز حضرت علی علیه السلام شهادت یافتند و این روز را روز شهادت میگویند.

برادر و پسر و دند از یک پدر  
مکور وی و دانا و شیرین  
طلبکار جوان و دانا و شریف  
هر یک پسر آن زمین بود  
بیکدگر کشیدند  
چنان آفرین جان شیرین پدر  
چو دوی میبختند

در این روز حضرت علی علیه السلام شهادت یافتند و این روز را روز شهادت میگویند.

در این روز حضرت علی علیه السلام شهادت یافتند و این روز را روز شهادت میگویند.





Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number ۳۹ and various Persian script.

ششیدند بازار گمانان خجسته  
بریدند از آنجا خرید و فروخت  
چو اقبالش از دوستی سرینت  
ستیز فلک پنج و بارش بکند  
و فاد که چو در جوانی کینست  
بیت علی طبع داروان بی صفا  
چو غشش بخون بود و کاف کین  
گفتشند نیکان برون نیکو  
گمانش خط بود و تدبیرست

که طلعت در روم آن بی هنر  
ز رخت نیاید رخت بخت  
بناکام دشمن بروست یافت  
سهم سپشمن دیارش بکند  
خراج از که خواهد چو دقان بخت  
که باشد دعای بدش رقتا  
نکو و آنچه نیکانش گفت بکن  
تو بر خور که بیت را در بر خور  
که در عدل بود آنچه در ظلمست

حکایت

یکی بر شتر تاج وین سیر  
بختا اگر این نزد بد میکند  
نصیحت بجا است اگر شنوب  
که فردا بدار بر و حیرت  
چو خواهی که فردا بوی شهرت  
که چون گذر و در تو این سلطنت  
مکن بخت را تو امان بد  
که شترت در چشم آزادگان  
بزرگان رو شدن نیت

خداوندیستان بکه کوه و دید  
نه با من که تا نفس خود میکند  
ضمیمان سنگین بخت تو  
که ای که بیت یزد و جوت  
من دشمن تو بشن که تر  
بکی و بکین آن که آوا منک  
که که بکند ندت شوی شمس  
بقیادان از دست افتادگان  
بهر تکی تاج بر و ند بخت

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, continuing the text or providing commentary.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number ۳۹ and various Persian script.

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



[illegible]

<p>             که گندم ستانی بوقت درو              پندارم گرز که مو پندخورد              چرخ آفتاب بر جهان چشم دراز              دانه که بر لبه است           </p>	<p>             نه پندارم ای درخشان کشته بخور              دخت زقوم از بجان پرور              ز طرب ناورد و بخور زنده باز              بفرم ای درخشان که زنده باز           </p>
---	--

# کتاب

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۴۳  
 ۴۲  
 ۴۱  
 ۴۰  
 ۳۹  
 ۳۸  
 ۳۷  
 ۳۶  
 ۳۵  
 ۳۴  
 ۳۳  
 ۳۲  
 ۳۱  
 ۳۰  
 ۲۹  
 ۲۸  
 ۲۷  
 ۲۶  
 ۲۵  
 ۲۴  
 ۲۳  
 ۲۲  
 ۲۱  
 ۲۰  
 ۱۹  
 ۱۸  
 ۱۷  
 ۱۶  
 ۱۵  
 ۱۴  
 ۱۳  
 ۱۲  
 ۱۱  
 ۱۰  
 ۹  
 ۸  
 ۷  
 ۶  
 ۵  
 ۴  
 ۳  
 ۲  
 ۱

<p>مقدمه          در هر روز که در این شهر          بزرگواران می‌رفتند          ششیم که نشاندن خوش بخت          بزرگی در آن فکر آن بخت          دمی پیش برین شایسته</p>	<p>برایک نامیر بخشم پدید          که باشد ترا نیز در روز          چو گوید کان بزیانی          ز فرمان داور که دانه گریخت          بخواب ندر و نید در کشت          حقوت بر دنا قیامت بماند</p>
--	---

حکایت

<p>یکی چند میداد من ز ندر          کن جور خورشید کن ای پر          زینت به سبزه کون که خرد          بختی دم ز در سپر خج بود          بخورم کی شربت زور آوران</p>	<p>نکو دارم خرد و مست را          که یک زشت افتد بزرگی بهر          که تو در بلبلت هر دم در          دل ز پرستان سن رنج بود          نگویم در زور بر لاعتان</p>
--	---

گفت

<p>آیا بغفلت نخسته که نوم          غم ز پرستان خجور نهان          نصیحت که خالی بود از غرض</p>	<p>حراست جبر چشم سالار قوم          بترس از زبردستی رودنگار          چو داری تلخست دفع مرصن</p>
--	---

حکایت درین معنی

<p>یکی حکایت کنند از لکول          چنانکه در این خجور خجور          کیم یاری رشته کوش چو دوش</p>	<p>که سینه ز برکت بیان          که سینه ز برکت بیان          که سینه ز برکت بیان</p>
--	--

باید که در این شهر  
 در هر روز که در این شهر  
 بزرگواران می‌رفتند  
 ششیم که نشاندن خوش بخت  
 بزرگی در آن فکر آن بخت  
 دمی پیش برین شایسته  
 برایک نامیر بخشم پدید  
 که باشد ترا نیز در روز  
 چو گوید کان بزیانی  
 ز فرمان داور که دانه گریخت  
 بخواب ندر و نید در کشت  
 حقوت بر دنا قیامت بماند  
 حکایت  
 یکی چند میداد من ز ندر  
 کن جور خورشید کن ای پر  
 زینت به سبزه کون که خرد  
 بختی دم ز در سپر خج بود  
 بخورم کی شربت زور آوران  
 گفت  
 آیا بغفلت نخسته که نوم  
 غم ز پرستان خجور نهان  
 نصیحت که خالی بود از غرض  
 حراست جبر چشم سالار قوم  
 بترس از زبردستی رودنگار  
 چو داری تلخست دفع مرصن  
 حکایت درین معنی  
 یکی حکایت کنند از لکول  
 چنانکه در این خجور خجور  
 کیم یاری رشته کوش چو دوش  
 که سینه ز برکت بیان  
 که سینه ز برکت بیان  
 که سینه ز برکت بیان

۴۴  
 ۴۳  
 ۴۲  
 ۴۱  
 ۴۰  
 ۳۹  
 ۳۸  
 ۳۷  
 ۳۶  
 ۳۵  
 ۳۴  
 ۳۳  
 ۳۲  
 ۳۱  
 ۳۰  
 ۲۹  
 ۲۸  
 ۲۷  
 ۲۶  
 ۲۵  
 ۲۴  
 ۲۳  
 ۲۲  
 ۲۱  
 ۲۰  
 ۱۹  
 ۱۸  
 ۱۷  
 ۱۶  
 ۱۵  
 ۱۴  
 ۱۳  
 ۱۲  
 ۱۱  
 ۱۰  
 ۹  
 ۸  
 ۷  
 ۶  
 ۵  
 ۴  
 ۳  
 ۲  
 ۱



۲۵  
 ۲۴  
 ۲۳  
 ۲۲  
 ۲۱  
 ۲۰  
 ۱۹  
 ۱۸  
 ۱۷  
 ۱۶  
 ۱۵  
 ۱۴  
 ۱۳  
 ۱۲  
 ۱۱  
 ۱۰  
 ۹  
 ۸  
 ۷  
 ۶  
 ۵  
 ۴  
 ۳  
 ۲  
 ۱

تو سگ ز شادی بجوای هرید بفرمود و گنجینه گوهرش حق از جیبش باطل نشانیست مرقوم با کسر برشته بارگر چو باری قناری بنگذار پاک ز سعدی شنوین سخن را	چو طاق و پست چو شمشیر دراز فشانند در پای وزیر سرش از آن جمله دهن سیفان گشت سبا واکه دیگر گشته سر که یکبار دیگر بلغش نوزجا نه هراری افتاده بر شفت
--	---

گفتار

جهان ای پسر ملک وید نه بر باد رفتی سر کاوشم با جگر ندیدی که بر باد رفت کسی زمین میان گویی دوست یکبار آمدت که برداشتند	ز دنیا و فاداری همنیت سر یکتا علیت لایم خنک آنکه بادش و داوریت که در بندت این خست و بود نه کرد آوریدند و بگذاشتند
---	---

محکات

شنیدم که در مصیبت میر اجل جالش برفت از رخ بفر که در نزد فرزانگان است فوت همه تختی بر علی بدروزال چو در دیکش روز عمرش شب که در مصر حیات سن عمری نبود	سه تاخت بر روزگارش اجل چو خور زور و شدتس نماند روز که در طب ندیدند داروی موت بنجر لک فسانه لایزال شنیدند و میگفت در زیر لب چو چاقب این بود و چیزی نبود
--	---

ب  
 ۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

ای که در آن روزگار بود

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



[illegible]

چونومید ما را از همه چیز و کس  
بر پرده شمار و ناخشن است

امید من افضل خدا ماند و من  
که هر روزه جای دیگر گشت

مفتوحہ کتب خانہ

کتاب

سنتے ہاں دنیا ۱۱

چنین گفت شور و غم در  
 اگر ملک بر جرم بانندی  
 اگر چه چاره نداشت آوری

کشمی کہ ای وارث ملکِ حتم  
ترا چون پیشتر شدی تاج تخت  
نماند مگر آنچه بخت برے

## حکایت

ای که در راه خدا می آید و از هر راهی برود

چو آنکه پسرسلان جان بجای مجنّبش داد  
به تربیت سپرد و در سرش اناج و گند  
پیشین گفت و توانه خوشگوار  
ز سی ملک و در آن شهر و در پیش  
چنین بست گرد میان رویگار  
چو در میر و وزی شد او بر عهد  
منه بر جهان دل که گنجینه است  
نه لائق بود و عیش با او  
یکوئی کن اشغال چون و دست

پس تاج شاهی بفرمود نهاد  
نه جای نشین آ آجا جگاه  
چو دیدش لیر و زو که سوار  
پدر رفت و پای پسر در کعب  
سینک سیر و عهد نایا دید  
چو برادرش سر برادرش  
چو برادرش سر برادرش  
که هر دو در خانه است  
که هر دو در خانه است  
که هر دو در خانه است  
که هر دو در خانه است

کتاب

کونستانتینوپل

برگی جفا پیشه در حد حضور  
خزان زیر بار گران بی عطف

گروهی خرد و ستایی بزرگو  
بزرگی دو شکین شکندی ملک

۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number ۲۹ and various Persian script.

پس آن از بحر صالح شکایت  
شکایت متاعی که در جزایر است  
بخندید و بهر مقام رسیده بغیر  
نه از جیل می شکستم باجی سر  
خراین جا یک لنگ و شمار کش  
تو آن را نگویی که کشتی گرفت  
تو بر جهان ملک و دولت که اند  
سنگ و جاب بر تن خویش کرد  
که فردا در آن محفل نام و تنگ  
نهاده بار و بار برگردنش  
گرفتیم که خیمه بارش اکنون کشد  
که انصاف پستی بدو خیزد  
همین خیزد و نشسته بود  
اگر بخندد و آن منزه دل  
شده این جمله بشنید چو بی محنت  
همه شب بیداری آخر شمرد  
چو او از بخت سحر گوش کرد  
سواران همه شب بزرگ می خندند  
بر آن عرصه هر چه دیدند و شاد

Handwritten marginal note on the right side of the first column.

Handwritten marginal note on the right side of the first column.

Handwritten marginal note on the right side of the first column.

Handwritten marginal note on the right side of the first column.

که سال از ظالم نگیرد دست  
از آن بد که در دست دشمن است  
که پس حق بدست نیست ای آفر  
که از جور سلطان بد را در  
از آن بد که پیش ملک بار کش  
که چون تا ابد نام شتی گرفت  
که شش نیست بهر وفا قیامت  
نه بریزد و ستان در پیش کرد  
بگیرد و گریبان در شش بچنگ  
نیاید و سب از غار برگردن  
در آن خود بار خزان چون کشد  
که در شش هیچ دیگر است  
که شادیش در رخ مردم بود  
که خندند از مردم از و دل  
بیت است و سر بر سر بخت  
ز سودا و اندیشه خویش نبرد  
بریشانی شب فراموشی کرد  
حسرت که چه می سپ بختند  
پایه و دیدند یک سر سپاه

Handwritten marginal notes on the left side of the first column.

Handwritten marginal notes on the left side of the first column.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number ۲۹ and various Persian script.

۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱  
 ۴۹۲  
 ۴۹۳  
 ۴۹۴  
 ۴۹۵  
 ۴۹۶  
 ۴۹۷  
 ۴۹۸  
 ۴۹۹  
 ۵۰۰  
 ۵۰۱  
 ۵۰۲  
 ۵۰۳  
 ۵۰۴  
 ۵۰۵  
 ۵۰۶  
 ۵۰۷  
 ۵۰۸  
 ۵۰۹  
 ۵۱۰  
 ۵۱۱  
 ۵۱۲  
 ۵۱۳  
 ۵۱۴  
 ۵۱۵  
 ۵۱۶  
 ۵۱۷

در آن ده که طالع نمودنش بمی  
 بامشوری از عالم ان عقل منوی  
 زو شمس نشویرت خود که دو  
 ستایش شرایان نه یار تو  
 تر شروی بهت کند سزانش  
 رازین پیچیدگی گویر گشت

دینی را جشد فرمان است  
 نه چند انکه از جابل عیت جوی  
 هر انچه از تو آید پیش بگشت  
 ملاست گشتان و دستدار تو  
 که با این خوش طبع شیرینش  
 و کار عالمی یک اشارت گشت

حکایت

خود در خلافت باشون رسید  
 بچراغ تاب بن گشت  
 بنخون عفران فرو برد  
 برابر وی عابد فرس خضاب  
 شب خلوت ان گشت خور و  
 گرفت آتش خشم در وی عظیم  
 گفتار انک شمشیر تیز  
 گفت از که رول گزند آردت  
 گفت از گشتی و در کالی سرم  
 گشت تیر بکار و در چ شستم  
 سید ان سخن سرور بخت  
 دلش گریه در حال از در بخت

یکی ماه به یک کشت یک خرید  
 بقیل خرمند بازی گشت  
 سر شتارده عتاب رنگ  
 چو قوس فرخ بود بر آفتاب  
 گر تن در آغوش با من نداد  
 سرش خاست گردن جو را دوام  
 بیند از و بان کن خفت و خیز  
 چه خصلت زمین ناپند آمدت  
 ز بوی دهر سانت سرج اندم  
 بیکار و بوی و بان دهم  
 بسوزید و بر خود بخت  
 دو کرد و خوشبوی چون غنچه شد

در آن ده که طالع نمودنش بمی  
 بامشوری از عالم ان عقل منوی  
 زو شمس نشویرت خود که دو  
 ستایش شرایان نه یار تو  
 تر شروی بهت کند سزانش  
 رازین پیچیدگی گویر گشت  
 دینی را جشد فرمان است  
 نه چند انکه از جابل عیت جوی  
 هر انچه از تو آید پیش بگشت  
 ملاست گشتان و دستدار تو  
 که با این خوش طبع شیرینش  
 و کار عالمی یک اشارت گشت  
 خود در خلافت باشون رسید  
 بچراغ تاب بن گشت  
 بنخون عفران فرو برد  
 برابر وی عابد فرس خضاب  
 شب خلوت ان گشت خور و  
 گرفت آتش خشم در وی عظیم  
 گفتار انک شمشیر تیز  
 گفت از که رول گزند آردت  
 گفت از گشتی و در کالی سرم  
 گشت تیر بکار و در چ شستم  
 سید ان سخن سرور بخت  
 دلش گریه در حال از در بخت  
 یکی ماه به یک کشت یک خرید  
 بقیل خرمند بازی گشت  
 سر شتارده عتاب رنگ  
 چو قوس فرخ بود بر آفتاب  
 گر تن در آغوش با من نداد  
 سرش خاست گردن جو را دوام  
 بیند از و بان کن خفت و خیز  
 چه خصلت زمین ناپند آمدت  
 ز بوی دهر سانت سرج اندم  
 بیکار و بوی و بان دهم  
 بسوزید و بر خود بخت  
 دو کرد و خوشبوی چون غنچه شد

در آن ده که طالع نمودنش بمی  
 بامشوری از عالم ان عقل منوی  
 زو شمس نشویرت خود که دو  
 ستایش شرایان نه یار تو  
 تر شروی بهت کند سزانش  
 رازین پیچیدگی گویر گشت  
 دینی را جشد فرمان است  
 نه چند انکه از جابل عیت جوی  
 هر انچه از تو آید پیش بگشت  
 ملاست گشتان و دستدار تو  
 که با این خوش طبع شیرینش  
 و کار عالمی یک اشارت گشت  
 خود در خلافت باشون رسید  
 بچراغ تاب بن گشت  
 بنخون عفران فرو برد  
 برابر وی عابد فرس خضاب  
 شب خلوت ان گشت خور و  
 گرفت آتش خشم در وی عظیم  
 گفتار انک شمشیر تیز  
 گفت از که رول گزند آردت  
 گفت از گشتی و در کالی سرم  
 گشت تیر بکار و در چ شستم  
 سید ان سخن سرور بخت  
 دلش گریه در حال از در بخت  
 یکی ماه به یک کشت یک خرید  
 بقیل خرمند بازی گشت  
 سر شتارده عتاب رنگ  
 چو قوس فرخ بود بر آفتاب  
 گر تن در آغوش با من نداد  
 سرش خاست گردن جو را دوام  
 بیند از و بان کن خفت و خیز  
 چه خصلت زمین ناپند آمدت  
 ز بوی دهر سانت سرج اندم  
 بیکار و بوی و بان دهم  
 بسوزید و بر خود بخت  
 دو کرد و خوشبوی چون غنچه شد

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

کتاب

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]

[illegible][illegible]

بیک هفته جسم بر اثر شوم  
 تن خوشتن را با تن مسو  
 پیدا کردن جهان شوند  
 جو موی نه بر کورست  
 که گویند گفتی زبان کین نهاد  
 نه ز شش کز عاقبت خاک بود  
 که بیرون گفتش زبان از اضا  
 ازین جسم که گفتی فرام هر س  
 که داتم که نگفتی و اندامی  
 گرم عاقبت خست بر اندام  
 کرت نیکبازی بود و نه است

بیتاں لہریں صفا

روزنامه

کتاب

فصل اول

یکی شست زن بخت دوزی اندا  
 ز جور شکم گل کشیدی شست  
 دهم از بریشانی روزگار  
 کش جنگ با عالم خنجر کش  
 که از دیدن پیش شیرین تو  
 که از کار بخت برگشته  
 کسان آمد نوشند مرغ و بره

نه اباب شاپش میانه خاست  
که روزی حاکمست خردون شاست  
دانش خست لود و دن شو گوار  
که از بخت شود زنده در این ترش  
فروم شدی این بختش بحسب  
که شایسته این بختش بحسب  
مرادوی نان می نه بنید مره

[illegible][illegible]



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

همه روز بجان از تو روز بجان  
 کردی به پیش آن روزگار  
 که ای پیردانی فرخنده رای  
 جغتای دروغ آدم نام دوست  
 کسی که بستی ز حق بر گران  
 حقت گفت ای خسرو نیک را  
 بر مرد نادان نیز عزم سلوکم  
 چو در وی گشت بد و نمودم  
 ترا عادت ای پادشاه حق رسیت  
 بگویند خصلتی دار و رای نیک بخت  
 محبت نیست که ایالم از من بجان  
 تو هم پاکستانی باضا و داد  
 ترا نیست بخت نزد وی قیاس  
 که در کار خیرت بخدمت بدست  
 همه کس سیدان کوشش و دلا  
 تو حاصل نکردی بکوشش بدست  
 دولت روشن و وقت مجموع باو  
 حیات خوش و وقتت بر سر باو

بگویند خصلتی دار و رای نیک بخت  
 محبت نیست که ایالم از من بجان

که در کار خیرت بخدمت بدست  
 همه کس سیدان کوشش و دلا

بشاید دست با کان از تو بدست  
 ز دست بشمار گزستند ز آرد  
 بگویند جوان ابرس از غدی  
 که هر کس در غور و پیغام است  
 من با وی ای خواجهم حق رسان  
 توان گفت حق پیش مرد خدای  
 که ضایع کنم تخم در شوم و دم  
 بر بخت بجان و بر بخت ایم  
 دل مرد حق گوی از بختا گویت  
 که در موم گشت بد و زشت بخت  
 بر بخت که در دست من باسان  
 که خط خدا با سببان تو باو  
 خداوند را حق من باسان  
 چون که نیست محفل گشت  
 ولی گوی بخت هر کس بدست  
 خدا در تو خوی بختی بدست  
 قدم ثابت و پای بر مرقع باو  
 عبادت قبول و دعا استجاب

گفت

بگویند خصلتی دار و رای نیک بخت  
 محبت نیست که ایالم از من بجان  
 که در کار خیرت بخدمت بدست  
 همه کس سیدان کوشش و دلا  
 تو حاصل نکردی بکوشش بدست  
 دولت روشن و وقت مجموع باو  
 حیات خوش و وقتت بر سر باو  
 بشاید دست با کان از تو بدست  
 ز دست بشمار گزستند ز آرد  
 بگویند جوان ابرس از غدی  
 که هر کس در غور و پیغام است  
 من با وی ای خواجهم حق رسان  
 توان گفت حق پیش مرد خدای  
 که ضایع کنم تخم در شوم و دم  
 بر بخت بجان و بر بخت ایم  
 دل مرد حق گوی از بختا گویت  
 که در موم گشت بد و زشت بخت  
 بر بخت که در دست من باسان  
 که خط خدا با سببان تو باو  
 خداوند را حق من باسان  
 چون که نیست محفل گشت  
 ولی گوی بخت هر کس بدست  
 خدا در تو خوی بختی بدست  
 قدم ثابت و پای بر مرقع باو  
 عبادت قبول و دعا استجاب

بگویند خصلتی دار و رای نیک بخت  
 محبت نیست که ایالم از من بجان  
 که در کار خیرت بخدمت بدست  
 همه کس سیدان کوشش و دلا  
 تو حاصل نکردی بکوشش بدست  
 دولت روشن و وقت مجموع باو  
 حیات خوش و وقتت بر سر باو  
 بشاید دست با کان از تو بدست  
 ز دست بشمار گزستند ز آرد  
 بگویند جوان ابرس از غدی  
 که هر کس در غور و پیغام است  
 من با وی ای خواجهم حق رسان  
 توان گفت حق پیش مرد خدای  
 که ضایع کنم تخم در شوم و دم  
 بر بخت بجان و بر بخت ایم  
 دل مرد حق گوی از بختا گویت  
 که در موم گشت بد و زشت بخت  
 بر بخت که در دست من باسان  
 که خط خدا با سببان تو باو  
 خداوند را حق من باسان  
 چون که نیست محفل گشت  
 ولی گوی بخت هر کس بدست  
 خدا در تو خوی بختی بدست  
 قدم ثابت و پای بر مرقع باو  
 عبادت قبول و دعا استجاب



چو دشمن در آمد عجب زار و درت  
 چو زخما را خواهد کرم پیشه کن  
 ز تو بر سر حسن بر گرد  
 در آید زینجا در دین زبای  
 بیندیش در قلب همچو آفتاب  
 چو بینی که لشکر زخم دست داد  
 اگر ز کشتاری برفتن بکوش  
 و اگر خود هزازی دشمن زویش  
 شب تیره خنجره بخوار بکین  
 چو خواهی بریدن بشب رها  
 میان دوش و کمر چو یک وزه گراشد  
 تو آسوده بر لشکر مانده زن  
 چو دشمن گهی میفکند عسل  
 نرسد در قتالی ز کین مران  
 هوا بینی از گرد چو آتش  
 ز نبال غارت زانده سیاه  
 شمشیر آتشی میخیزد

بدر کن دل کین دشمن از سر  
 بخشای از کمرش از پیشه کن  
 که کار از موده بود سال خورد  
 جز نماند شمشیر و پیران بری  
 چه دانی که آن که با غطف  
 به تنه پاره جان شین با  
 در گردنشان کین دشمن بپوش  
 چو شب شد در اقلیم دشمن بپشت  
 چو ناصد لشکر بدتر درین  
 خدر کن نخست از کین گاهها  
 سر خیزد و ز منندش منانه  
 که ناو آن ستم کرد بر خویشان  
 که بازش نیاید جز خنجر بستم  
 نهاید که دورستی از یاوران  
 بگیرد گردت بشوین متغ  
 که خالی ماند پس پشت شاه  
 به از جنگ در حلقه کارزار

در کین دشمن از سر

بدر کن دل کین

چو دشمن گهی

دلاور که باست	باید بمقدار شش اندر فرود
---------------	--------------------------

کرم پیشه کن  
 ز تو بر سر حسن  
 در آید زینجا  
 بیندیش در قلب  
 چو بینی که لشکر  
 اگر ز کشتاری  
 و اگر خود هزازی  
 شب تیره خنجره  
 چو خواهی بریدن  
 میان دوش و کمر  
 تو آسوده بر  
 چو دشمن گهی  
 نرسد در قتالی  
 هوا بینی از  
 ز نبال غارت  
 شمشیر آتشی  
 بدر کن دل کین  
 بخشای از کمرش  
 که کار از موده  
 جز نماند شمشیر  
 چه دانی که آن  
 به تنه پاره جان  
 در گردنشان کین  
 چو شب شد در  
 چو ناصد لشکر  
 خدر کن نخست  
 سر خیزد و ز  
 که ناو آن ستم  
 که بازش نیاید  
 نهاید که دور  
 بگیرد گردت  
 که خالی ماند  
 به از جنگ در

دلاور که باست  
 باید بمقدار شش اندر فرود  
 دلاور که باست  
 باید بمقدار شش اندر فرود

وَقَدْ جَاءَ فِيهِ بَيَانٌ لِّمَنْ هُوَ مُرْسَلُهَا وَمِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَآلِهِ الْأَتْقِيَاءُ

چو پرونده باشد پسر در کار  
بکشی و بختی و آتاج و گوی  
که ای پسر زده و نیش و ناز  
و در دوش نشاند بر پشتین  
یکی را که دیدی تو در جنگ پشت  
تختت باز سر دشمنین

ترسد چو پیش آید شش کارزار  
ولا در شود مرد پشانش جوی  
بر بند چو بند در جنگ باز  
بو دوش نه که دوی بر زمین  
بکش که عدو در مصافش کشت  
که روز و غا سرت باد چو زن

چو پرونده باشد پسر در کار

حکایت

چو تان بر کار رفت و کیش  
مروا بکشد مردان بختی سز  
نه خود را که نام آوران رکبیت  
که افتند در حلقه هزار  
چو شدند در قلب بیجا بجان  
بر او در جنگال و شمشیر  
در بیجا در دوشش و آستین  
بختت بجای بختت شمار

چو تان بر کار رفت و کیش

گفتار

ایله ایل باز و دوم ایل از  
هلمه و شمشیر زن بر و راند  
که در ایل و شمشیر زن بر و راند  
بر و راند و شمشیر زن بر و راند  
به مطرب که مروی نیاید زن

ایله ایل باز و دوم ایل از

دوین بر و دی شاه کسر نواز  
ناله ایلان گوی دولت بزر  
بر آن کو کسر نواز و تیغ  
تسلین نگه دار و شمشیر زن

چو پرونده باشد پسر در کار  
بکشی و بختی و آتاج و گوی  
که ای پسر زده و نیش و ناز  
و در دوش نشاند بر پشتین  
یکی را که دیدی تو در جنگ پشت  
تختت باز سر دشمنین  
ترسد چو پیش آید شش کارزار  
ولا در شود مرد پشانش جوی  
بر بند چو بند در جنگ باز  
بو دوش نه که دوی بر زمین  
بکش که عدو در مصافش کشت  
که روز و غا سرت باد چو زن  
چو تان بر کار رفت و کیش  
مروا بکشد مردان بختی سز  
نه خود را که نام آوران رکبیت  
که افتند در حلقه هزار  
چو شدند در قلب بیجا بجان  
بر او در جنگال و شمشیر  
در بیجا در دوشش و آستین  
بختت بجای بختت شمار  
ایله ایل باز و دوم ایل از  
هلمه و شمشیر زن بر و راند  
که در ایل و شمشیر زن بر و راند  
بر و راند و شمشیر زن بر و راند  
به مطرب که مروی نیاید زن  
دوین بر و دی شاه کسر نواز  
ناله ایلان گوی دولت بزر  
بر آن کو کسر نواز و تیغ  
تسلین نگه دار و شمشیر زن

چو پرونده باشد پسر در کار  
بکشی و بختی و آتاج و گوی  
که ای پسر زده و نیش و ناز  
و در دوش نشاند بر پشتین  
یکی را که دیدی تو در جنگ پشت  
تختت باز سر دشمنین  
ترسد چو پیش آید شش کارزار  
ولا در شود مرد پشانش جوی  
بر بند چو بند در جنگ باز  
بو دوش نه که دوی بر زمین  
بکش که عدو در مصافش کشت  
که روز و غا سرت باد چو زن  
چو تان بر کار رفت و کیش  
مروا بکشد مردان بختی سز  
نه خود را که نام آوران رکبیت  
که افتند در حلقه هزار  
چو شدند در قلب بیجا بجان  
بر او در جنگال و شمشیر  
در بیجا در دوشش و آستین  
بختت بجای بختت شمار  
ایله ایل باز و دوم ایل از  
هلمه و شمشیر زن بر و راند  
که در ایل و شمشیر زن بر و راند  
بر و راند و شمشیر زن بر و راند  
به مطرب که مروی نیاید زن  
دوین بر و دی شاه کسر نواز  
ناله ایلان گوی دولت بزر  
بر آن کو کسر نواز و تیغ  
تسلین نگه دار و شمشیر زن

چو پرونده باشد پسر در کار  
بکشی و بختی و آتاج و گوی  
که ای پسر زده و نیش و ناز  
و در دوش نشاند بر پشتین  
یکی را که دیدی تو در جنگ پشت  
تختت باز سر دشمنین  
ترسد چو پیش آید شش کارزار  
ولا در شود مرد پشانش جوی  
بر بند چو بند در جنگ باز  
بو دوش نه که دوی بر زمین  
بکش که عدو در مصافش کشت  
که روز و غا سرت باد چو زن  
چو تان بر کار رفت و کیش  
مروا بکشد مردان بختی سز  
نه خود را که نام آوران رکبیت  
که افتند در حلقه هزار  
چو شدند در قلب بیجا بجان  
بر او در جنگال و شمشیر  
در بیجا در دوشش و آستین  
بختت بجای بختت شمار  
ایله ایل باز و دوم ایل از  
هلمه و شمشیر زن بر و راند  
که در ایل و شمشیر زن بر و راند  
بر و راند و شمشیر زن بر و راند  
به مطرب که مروی نیاید زن  
دوین بر و دی شاه کسر نواز  
ناله ایلان گوی دولت بزر  
بر آن کو کسر نواز و تیغ  
تسلین نگه دار و شمشیر زن



چونش بر کار برداشته  
که لشکرش و خان متغیر شگاف  
دل مرد و پسران نهانی بجهت  
چو سالاری از دوشمن افتد بجهت  
که افتد کزین غیبه هم سر در  
و کرب گشته این بندی پیش را  
ترسد که دور پیش بندی کند  
کسی بنزدان ابو و سنگیر  
اگر سر نه بد بر خطت سر در  
و کز غیبه ده دل بر دست آورد

چونش بر کار برداشته

محمد در پنهان داشته  
نهان صلح جوید و پیدامصلح  
که باشد که درایت افتد چو  
بجستن بر سر کردار در  
بازد گرفتار در پیش  
نهانی در گشتی خویش را  
که بر بنیان زور مندی کند  
که خود بوده باشد بندی  
چو نکیش بزاری نه بد و گوی  
ازان به که صدره بیخون بر

محمد در پنهان داشته

گفتار اندر صدر کردن از دشمنی که در طاعت آید

که حق خویش دشمن شود و دست  
که رود و در پیش بکین نورش  
بد اندیش را لفظ شیرین بکین  
کسی جان را از دست دشمن ببرد  
بگمبار و آن شوخ و رکیبه در  
سایه که ناصی شود و در سایه  
نداشت سالار خود را بپایان  
بسوگند و عهد استوارش را

تکلیف امین مشو ز بخت  
جو یا و امین مهر و جو ز خویش  
که حلق بود مهر و بکین  
که مرد و نشان ابدش بنمرد  
که بینه مهر خلق را کیسه بر  
و را تا توانی بخد مت گشته  
ترامی ندانند ز غدرش بر  
گمبان پنهان بر و بر کار

چونش بر کار برداشته  
که لشکرش و خان متغیر شگاف  
دل مرد و پسران نهانی بجهت  
چو سالاری از دوشمن افتد بجهت  
که افتد کزین غیبه هم سر در  
و کرب گشته این بندی پیش را  
ترسد که دور پیش بندی کند  
کسی بنزدان ابو و سنگیر  
اگر سر نه بد بر خطت سر در  
و کز غیبه ده دل بر دست آورد

چونش بر کار برداشته

محمد در پنهان داشته

چونش بر کار برداشته  
که لشکرش و خان متغیر شگاف  
دل مرد و پسران نهانی بجهت  
چو سالاری از دوشمن افتد بجهت  
که افتد کزین غیبه هم سر در  
و کرب گشته این بندی پیش را  
ترسد که دور پیش بندی کند  
کسی بنزدان ابو و سنگیر  
اگر سر نه بد بر خطت سر در  
و کز غیبه ده دل بر دست آورد



بکسل که در گنجینهش باز  
 بکیری بر نماندیش سار  
 ز خلقم بیدار خون خور  
 رعیت آستان تر روی در  
 بر آرد عام از دوا عین و کار  
 در شمس بر روی و شمس بند  
 که تهنیت از شهنشهر اندر است  
 مصالح بیدیش و نیت پیوس  
 که جاسوس همکار در حشمت  
 در خیمه گویند در عرب داشتند  
 چپ آید زهنگیند و از رستگاری  
 بران ای دانش بیاید گریست  
 که عالم بزرنگین آفرین  
 چه حاجت به بندی و گرو گشته  
 دل مرد و پستان بر آور ز بند  
 بر دشت از ناتوانان بخواجه  
 ز بازوی مردی بیاید به کار  
 اگر باو دیدن ز دوا عین بر

نو مور را ریشمان کن و سار  
 چو قلم دشمن بجنگ و حصار  
 که بندی خود در آن بخون گور  
 چو بکندی از دست دشمن آ  
 که گر باز کوید و در کارزار  
 در کف بریان از سانی گزند  
 که دشمن تیغ زن بزد است  
 بند بر جنگ بداندیش کوش  
 سنده در میان از با هر کس  
 سکندر که با شرف قیام خرب و است  
 چو بهرین بزاوستان خواست شد  
 اگر جز تو داند که علف هم چو شست  
 که کم کن نه پرخاش مکن در  
 چو کاری بر آید با طفت و خوش  
 نخواهی که باشد دلت در دشت  
 باز تو توانا نشد سار  
 و علی خلیفان مبد و سار  
 بر آنکه استعانت بر پیش برد

بانگ دوم در جهان

در این عالم که در گنجینهش باز  
 بکیری بر نماندیش سار  
 ز خلقم بیدار خون خور  
 رعیت آستان تر روی در  
 بر آرد عام از دوا عین و کار  
 در شمس بر روی و شمس بند  
 که تهنیت از شهنشهر اندر است  
 مصالح بیدیش و نیت پیوس  
 که جاسوس همکار در حشمت  
 در خیمه گویند در عرب داشتند  
 چپ آید زهنگیند و از رستگاری  
 بران ای دانش بیاید گریست  
 که عالم بزرنگین آفرین  
 چه حاجت به بندی و گرو گشته  
 دل مرد و پستان بر آور ز بند  
 بر دشت از ناتوانان بخواجه  
 ز بازوی مردی بیاید به کار  
 اگر باو دیدن ز دوا عین بر

در این عالم که در گنجینهش باز  
 بکیری بر نماندیش سار  
 ز خلقم بیدار خون خور  
 رعیت آستان تر روی در  
 بر آرد عام از دوا عین و کار  
 در شمس بر روی و شمس بند  
 که تهنیت از شهنشهر اندر است  
 مصالح بیدیش و نیت پیوس  
 که جاسوس همکار در حشمت  
 در خیمه گویند در عرب داشتند  
 چپ آید زهنگیند و از رستگاری  
 بران ای دانش بیاید گریست  
 که عالم بزرنگین آفرین  
 چه حاجت به بندی و گرو گشته  
 دل مرد و پستان بر آور ز بند  
 بر دشت از ناتوانان بخواجه  
 ز بازوی مردی بیاید به کار  
 اگر باو دیدن ز دوا عین بر

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like "و اینست که..." and "و اینست که..."

<p>که معنی از صفت است مانند بجای          بصفت در مثل پنج معنی بود          که معنی از صفت است مانند بجای          بصفت در مثل پنج معنی بود          که معنی از صفت است مانند بجای          بصفت در مثل پنج معنی بود</p>	<p>که معنی از صفت است مانند بجای          بصفت در مثل پنج معنی بود          که معنی از صفت است مانند بجای          بصفت در مثل پنج معنی بود          که معنی از صفت است مانند بجای          بصفت در مثل پنج معنی بود</p>
--	--

<p>کفت از نروختن پیمان و رحمت جلال ایشان          عبا رشن پنهان خاکش من</p>	<p>کفت از نروختن پیمان و رحمت جلال ایشان          عبا رشن پنهان خاکش من</p>
---	---

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, continuing the commentary on the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary on the main text.









[illegible]

بزر بر کسی چشم دیو سفید  
وگر بیم داری بیا و بیاز  
که نمی <sup>نماید</sup> هیچ <sup>مهر</sup> مردم نیز <sup>نماید</sup> هیچ  
گفت وقت حاجت بماند  
نگر و نرس <sup>نماید</sup> کولاغ <sup>نماید</sup> شو

ز دست مخی بزنیاید  
اگر نگدستی مردوش  
نیست در خو برویان  
وگر هر چه داری بکن  
گدمان بسے تو هر گدے

سرزند خلف  
 ز غمت جوالی هر در ارگ خفت  
 باشفت میگفت ای پرگنده گوی  
 بد گرفت نوازش حد منست  
 بخت بر تو بدو بگذشت  
 که بعد از من هست بدست  
 که فردا پس از من بغیر  
 همه می چواری ز بیکر  
 فردا بماند بجزت بجای  
 که بعد از تو بیکر من فرمان  
 بخیر جان من و تو حسرت خو

باز آمد بحکایت  
 چون مرغ خیر این حکایت گفت  
 بر آئینه دل گشت از این گفتگوی  
 بر او ستکاهی که پیشتر  
 در آستان نجیب نگذاشته  
 پیشتر سمیعت او مال پدر  
 همان به که امروز مردم خورند  
 خور و نوش و بختیاری و رحمت  
 بر نزار جهان بخود حجاب را  
 ز رو نعمت اکنون به کائنات  
 بدینا توانی که عجب به خور

اینکه در میان  
که دیگر خسته نباشد  
که این جو فروخته است و کندمهای

حکایت اندر است  
بزرگدستی فی پیش شوی  
باز گندم فروشان گرستی

[illegible]

۱۲۸۵  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۹  
 ۱۳۰۰  
 ۱۳۰۱  
 ۱۳۰۲  
 ۱۳۰۳  
 ۱۳۰۴  
 ۱۳۰۵  
 ۱۳۰۶  
 ۱۳۰۷  
 ۱۳۰۸  
 ۱۳۰۹  
 ۱۳۱۰  
 ۱۳۱۱  
 ۱۳۱۲  
 ۱۳۱۳  
 ۱۳۱۴  
 ۱۳۱۵  
 ۱۳۱۶  
 ۱۳۱۷  
 ۱۳۱۸  
 ۱۳۱۹  
 ۱۳۲۰  
 ۱۳۲۱  
 ۱۳۲۲  
 ۱۳۲۳  
 ۱۳۲۴  
 ۱۳۲۵  
 ۱۳۲۶  
 ۱۳۲۷  
 ۱۳۲۸  
 ۱۳۲۹  
 ۱۳۳۰  
 ۱۳۳۱  
 ۱۳۳۲  
 ۱۳۳۳  
 ۱۳۳۴  
 ۱۳۳۵  
 ۱۳۳۶  
 ۱۳۳۷  
 ۱۳۳۸  
 ۱۳۳۹  
 ۱۳۴۰  
 ۱۳۴۱  
 ۱۳۴۲  
 ۱۳۴۳  
 ۱۳۴۴  
 ۱۳۴۵  
 ۱۳۴۶  
 ۱۳۴۷  
 ۱۳۴۸  
 ۱۳۴۹  
 ۱۳۵۰  
 ۱۳۵۱  
 ۱۳۵۲  
 ۱۳۵۳  
 ۱۳۵۴  
 ۱۳۵۵  
 ۱۳۵۶  
 ۱۳۵۷  
 ۱۳۵۸  
 ۱۳۵۹  
 ۱۳۶۰  
 ۱۳۶۱  
 ۱۳۶۲  
 ۱۳۶۳  
 ۱۳۶۴  
 ۱۳۶۵  
 ۱۳۶۶  
 ۱۳۶۷  
 ۱۳۶۸  
 ۱۳۶۹  
 ۱۳۷۰  
 ۱۳۷۱  
 ۱۳۷۲  
 ۱۳۷۳  
 ۱۳۷۴  
 ۱۳۷۵  
 ۱۳۷۶  
 ۱۳۷۷  
 ۱۳۷۸  
 ۱۳۷۹  
 ۱۳۸۰  
 ۱۳۸۱  
 ۱۳۸۲  
 ۱۳۸۳  
 ۱۳۸۴  
 ۱۳۸۵  
 ۱۳۸۶  
 ۱۳۸۷  
 ۱۳۸۸  
 ۱۳۸۹  
 ۱۳۹۰  
 ۱۳۹۱  
 ۱۳۹۲  
 ۱۳۹۳  
 ۱۳۹۴  
 ۱۳۹۵  
 ۱۳۹۶  
 ۱۳۹۷  
 ۱۳۹۸  
 ۱۳۹۹  
 ۱۴۰۰  
 ۱۴۰۱  
 ۱۴۰۲  
 ۱۴۰۳  
 ۱۴۰۴  
 ۱۴۰۵  
 ۱۴۰۶  
 ۱۴۰۷  
 ۱۴۰۸  
 ۱۴۰۹  
 ۱۴۱۰  
 ۱۴۱۱  
 ۱۴۱۲  
 ۱۴۱۳  
 ۱۴۱۴  
 ۱۴۱۵  
 ۱۴۱۶  
 ۱۴۱۷  
 ۱۴۱۸  
 ۱۴۱۹  
 ۱۴۲۰  
 ۱۴۲۱  
 ۱۴۲۲  
 ۱۴۲۳  
 ۱۴۲۴  
 ۱۴۲۵  
 ۱۴۲۶  
 ۱۴۲۷  
 ۱۴۲۸  
 ۱۴۲۹  
 ۱۴۳۰  
 ۱۴۳۱  
 ۱۴۳۲  
 ۱۴۳۳  
 ۱۴۳۴  
 ۱۴۳۵  
 ۱۴۳۶  
 ۱۴۳۷  
 ۱۴۳۸  
 ۱۴۳۹  
 ۱۴۴۰  
 ۱۴۴۱  
 ۱۴۴۲  
 ۱۴۴۳  
 ۱۴۴۴  
 ۱۴۴۵  
 ۱۴۴۶  
 ۱۴۴۷  
 ۱۴۴۸  
 ۱۴۴۹  
 ۱۴۵۰  
 ۱۴۵۱  
 ۱۴۵۲  
 ۱۴۵۳  
 ۱۴۵۴  
 ۱۴۵۵  
 ۱۴۵۶  
 ۱۴۵۷  
 ۱۴۵۸  
 ۱۴۵۹  
 ۱۴۶۰  
 ۱۴۶۱  
 ۱۴۶۲  
 ۱۴۶۳  
 ۱۴۶۴  
 ۱۴۶۵  
 ۱۴۶۶  
 ۱۴۶۷  
 ۱۴۶۸  
 ۱۴۶۹  
 ۱۴۷۰  
 ۱۴۷۱  
 ۱۴۷۲  
 ۱۴۷۳  
 ۱۴۷۴  
 ۱۴۷۵  
 ۱۴۷۶  
 ۱۴۷۷  
 ۱۴۷۸  
 ۱۴۷۹  
 ۱۴۸۰  
 ۱۴۸۱  
 ۱۴۸۲  
 ۱۴۸۳  
 ۱۴۸۴  
 ۱۴۸۵  
 ۱۴۸۶  
 ۱۴۸۷  
 ۱۴۸۸  
 ۱۴۸۹  
 ۱۴۹۰  
 ۱۴۹۱  
 ۱۴۹۲  
 ۱۴۹۳  
 ۱۴۹۴  
 ۱۴۹۵  
 ۱۴۹۶  
 ۱۴۹۷  
 ۱۴۹۸  
 ۱۴۹۹  
 ۱۵۰۰  
 ۱۵۰۱  
 ۱۵۰۲  
 ۱۵۰۳  
 ۱۵۰۴  
 ۱۵۰۵  
 ۱۵۰۶  
 ۱۵۰۷  
 ۱۵۰۸  
 ۱۵۰۹  
 ۱۵۱۰  
 ۱۵۱۱  
 ۱۵۱۲  
 ۱۵۱۳  
 ۱۵۱۴  
 ۱۵۱۵  
 ۱۵۱۶  
 ۱۵۱۷  
 ۱۵۱۸  
 ۱۵۱۹  
 ۱۵۲۰  
 ۱۵۲۱  
 ۱۵۲۲  
 ۱۵۲۳  
 ۱۵۲۴  
 ۱۵۲۵  
 ۱۵۲۶  
 ۱۵۲۷  
 ۱۵۲۸  
 ۱۵۲۹  
 ۱۵۳۰  
 ۱۵۳۱  
 ۱۵۳۲  
 ۱۵۳۳  
 ۱۵۳۴  
 ۱۵۳۵  
 ۱۵۳۶  
 ۱۵۳۷  
 ۱۵۳۸  
 ۱۵۳۹  
 ۱۵۴۰  
 ۱۵۴۱  
 ۱۵۴۲  
 ۱۵۴۳  
 ۱۵۴۴  
 ۱۵۴۵  
 ۱۵۴۶  
 ۱۵۴۷  
 ۱۵۴۸  
 ۱۵۴۹  
 ۱۵۵۰  
 ۱۵۵۱  
 ۱۵۵۲  
 ۱۵۵۳  
 ۱۵۵۴  
 ۱۵۵۵  
 ۱۵۵۶  
 ۱۵۵۷  
 ۱۵۵۸  
 ۱۵۵۹  
 ۱۵۶۰  
 ۱۵۶۱  
 ۱۵۶۲  
 ۱۵۶۳  
 ۱۵۶۴  
 ۱۵۶۵  
 ۱۵۶۶  
 ۱۵۶۷  
 ۱۵۶۸  
 ۱۵۶۹  
 ۱۵۷۰  
 ۱۵۷۱  
 ۱۵۷۲  
 ۱۵۷۳  
 ۱۵۷۴  
 ۱۵۷۵  
 ۱۵۷۶  
 ۱۵۷۷  
 ۱۵۷۸  
 ۱۵۷۹  
 ۱۵۸۰  
 ۱۵۸۱  
 ۱۵۸۲  
 ۱۵۸۳  
 ۱۵۸۴  
 ۱۵۸۵  
 ۱۵۸۶  
 ۱۵۸۷  
 ۱۵۸۸  
 ۱۵۸۹  
 ۱۵۹۰  
 ۱۵۹۱  
 ۱۵۹۲  
 ۱۵۹۳  
 ۱۵۹۴  
 ۱۵۹۵  
 ۱۵۹۶  
 ۱۵۹۷  
 ۱۵۹۸  
 ۱۵۹۹

<p>سازشتری کا زجام گس بلداری ان مرو صاحب نیاز باسب ما کلبه بخا گرفت رخسکران آزاد گیسر بخشای کا نام که مرو جغت جوامر و اگر است خوری ویت</p>	<p>ن یک نهشت ویش یست کس بزن گفت کای ویشانی ببا نه مروی بود فتح آرزو و گرفت چو ستاوه دست افتاده گیر خریدار و کان می رو فقتند کرم عشق است که مروان علیست</p>
<p>شیدم که مروی بواه حجت از چنان گرم نه در طریق خدا تا خرو و سواش خاطر بریش تلبیس لبس در جا و حجت کس حجت حق نه دریا یکی آلف از غیب آواز داد سپندار گراسه عتی کرده با حسانی آسوده کردن دلی</p>	<p>حکایت هر خطوه کردی دور کت من کفای خیالان بکندی زبا پسند آمدش من نظر کار خویش که توان اوسن خو بر راه رفت عورش سر از جاده بر تافت که ای حجت مبارک خدا که ترکت لے برین حضرت آورد به از آلف کت چمن زلی</p>
<p>بسیار که سلطان جنین گفت برو تا خواست منی ویت بگفت بود بخیر و شکر</p>	<p>حکایت که خدای مبارک در زرق برین که فرزند کاشیت بخشتی در نر که سلطان شب میث و فوزه کرد</p>

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'حکایت' (Story) and various verses.

Handwritten marginal notes in Persian script.

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the page.







کجا کم شود چسب را بیک  
 جابانان در چسب بر کن  
 چراغی شد در زکات گه  
 چرخد آنکه دیناری از پیش  
 اگر گشت پای مرغ پیش مور  
 که بودا کسیر و خدای تو سخت  
 که افتادگان ابود دستگیر  
 که باشد که قند بفرمان نه  
 کن و بر برود و درویش عام  
 چون بدی که باگاه و فرین شود  
 نیا شد در هیچ دل تخم کین  
 که رخوشه چین سرگران میکند  
 بآن نان و بخورین که  
 و زان با رسم برل این مند  
 لبس قناده را بوری که خجسته  
 مبادا که روزی شود زیر کت

کسی بسکه نیکوئی کم کرد  
 که کم کن بران کت برادر است  
 کت دریا بان باشد چه  
 نسطار از زنجش کردن زنج  
 بر و بر کس بار و زور و زور  
 تو با خلق نیکی کن ای نجحت  
 که از پا در آید من اندام  
 تا از فرمان مرده بر سر  
 چو تکین جاسیت بود و بود  
 که افتد که با جاس و تکین شود  
 صنعت شومر و نمک من  
 خداوند حسن بیان میکند  
 بر سر کت نیست سکین  
 بسیار در قناده  
 دل زیر دستان نیا شست

حکایت

برین درونی خد او ندان  
 بروز و دهر باری از طره باک  
 سر از غم برآورد و گفت اخی گشت

بنال و دیشی از صنعت حال  
 و یار و ادش سیدل گشت  
 دل سائل از جور و خون گفت

کسی بسکه نیکوئی کم کرد  
 که کم کن بران کت برادر است  
 کت دریا بان باشد چه  
 نسطار از زنجش کردن زنج  
 بر و بر کس بار و زور و زور  
 تو با خلق نیکی کن ای نجحت  
 که از پا در آید من اندام  
 تا از فرمان مرده بر سر  
 چو تکین جاسیت بود و بود  
 که افتد که با جاس و تکین شود  
 صنعت شومر و نمک من  
 خداوند حسن بیان میکند  
 بر سر کت نیست سکین  
 بسیار در قناده  
 دل زیر دستان نیا شست

کجا کم شود چسب را بیک  
 جابانان در چسب بر کن  
 چراغی شد در زکات گه  
 چرخد آنکه دیناری از پیش  
 اگر گشت پای مرغ پیش مور  
 که بودا کسیر و خدای تو سخت  
 که افتادگان ابود دستگیر  
 که باشد که قند بفرمان نه  
 کن و بر برود و درویش عام  
 چون بدی که باگاه و فرین شود  
 نیا شد در هیچ دل تخم کین  
 که رخوشه چین سرگران میکند  
 بآن نان و بخورین که  
 و زان با رسم برل این مند  
 لبس قناده را بوری که خجسته  
 مبادا که روزی شود زیر کت



من آنم که آن روزم از در بر اند  
 بگریه کرد باز اسنان سوی من  
 خدای ارجحیت بند و در  
 بشناسم بے خوف و تر شد  
 بر زور و زور و زور گشته نشان  
 و شوشت گریه و غم از روی من  
 کشاید لعل و گرم و گرم  
 بسا که زور زور شد

من آنم که آن روزم از در بر اند  
 بگریه کرد باز اسنان سوی من  
 خدای ارجحیت بند و در  
 بشناسم بے خوف و تر شد  
 بر زور و زور و زور گشته نشان  
 و شوشت گریه و غم از روی من  
 کشاید لعل و گرم و گرم  
 بسا که زور زور شد

حکایت

یکی که شربت نیکو دان شنو  
 که شربت ز جانوت کند غم فروش  
 ز جنت بر و شربت ناز شربت  
 شربت ناز که این موزریش  
 و روت بر آنگه گان جمع دار  
 چو خوش گفت فردوسی با کردار  
 سزار موری که دایه گشت  
 ساه اندرون باشد و شکل  
 مزین بر سر نالوان دست نو  
 بخشید بر حال بر دایه شمع  
 که تم ز تو ناتوان تربیست  
 که شربت نیکو دان شنو  
 که شربت ز جانوت کند غم فروش  
 ز جنت بر و شربت ناز شربت  
 شربت ناز که این موزریش  
 و روت بر آنگه گان جمع دار  
 چو خوش گفت فردوسی با کردار  
 سزار موری که دایه گشت  
 ساه اندرون باشد و شکل  
 مزین بر سر نالوان دست نو  
 بخشید بر حال بر دایه شمع  
 که تم ز تو ناتوان تربیست

گفتار اندر جواب مژدی و مژده آن

با حسن توان کرد و جوی لقیقت  
 بخشش می سپردن تاده حصید

من آنم که آن روزم از در بر اند  
 بگریه کرد باز اسنان سوی من  
 خدای ارجحیت بند و در  
 بشناسم بے خوف و تر شد  
 بر زور و زور و زور گشته نشان  
 و شوشت گریه و غم از روی من  
 کشاید لعل و گرم و گرم  
 بسا که زور زور شد

که انسان سید لا احسان  
 بخشش می سپردن تاده حصید  
 با حسن توان کرد و جوی لقیقت







من و چند سال که هر روز  
 سر و چشم هر یک بود و دست  
 ریش دیدم و زنج و شاگرد و  
 خلاق و لطف گرم و سرد بود  
 همه شب نبودن و سر را بچرخ  
 سحر که میلان است و باز کرد  
 یکی بزرگ شیرین خوش طبع بود  
 مرا بوسه گفت ای صفت خود  
 بنحیت من دست کفش من  
 با تبار و ان شکی برده اند  
 همه دیدم از پادشاهان  
 کرامت جو امروزی و ان دست  
 قیامت کسی باشد اندر دست  
 منتهی توان کرد و دوی دست

بر ستم قاصد می دیدار و  
 بتکین دست و نشانی دست  
 ولی تیر و تیر چوبه روخت  
 ولی دیگرش قوی سرد بود  
 بر شمع و بتلیل دراز چون  
 همان لطف و دیندار آغاز کرد  
 که با ما مسافر دران شمع بود  
 که در ویش را توشه از بوسه  
 مرغان ده کفش بر سر بر  
 نیش نه داران لبر ده اند  
 دل خرو و چشم نیش نه ده  
 به قیالات ده و بتلیل است  
 که شطاب کرد و دوی دست  
 و صفت هر تکیه گاه است

حکایت حکم طای صفت جو امروزی وی

نیش نه در امام حاتم که بود  
 با صفت خدا انان است  
 تنگ از شیرین بر کوه و دست  
 یکسبیل فستار با خون نوز

بجیل نیش نه در پایی چود و  
 که برق پیشی کف نه می  
 تو غفله گاه بر نیش نه گشت  
 که باد از پیش باز ماندی چو کر

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'ب' (B) in the center, and various other phrases and signatures.



[illegible]

۴۹  
۴۴  
۴۳  
۴۲  
۴۱  
۴۰  
۳۹  
۳۸  
۳۷  
۳۶  
۳۵  
۳۴  
۳۳  
۳۲  
۳۱  
۳۰  
۲۹  
۲۸  
۲۷  
۲۶  
۲۵  
۲۴  
۲۳  
۲۲  
۲۱  
۲۰  
۱۹  
۱۸  
۱۷  
۱۶  
۱۵  
۱۴  
۱۳  
۱۲  
۱۱  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

خبر شد بروم از جو ابرو طے  
ز حاتم بدین نکته راسته مشغول

نزار آفرین کرد بر طبع و  
ازین نیکوتر را بر ای شبنو

حکایت مرزا مودن پادشاہ میرجی ختم را با نژاد و مرفی

نامہ گفست این حکایت بہمن  
 زمانہ اور ان گوی دولت زبود  
 توان گفست اور انتخاب کرم  
 کسی نام حاتم ہزونی بر شش  
 کہ چند از مقالات آن باد  
 شنیدم کہ جسے ملو کا نہ ساخت  
 در ذکر حاتم کے باز کرد  
 حیدر و رابر کر سینه داشت  
 کہ تابست حاتم و زایام سن  
 بلا جری راہے طی گرفت  
 جوانی برہ پیش از آمد شش  
 گوروی و دانا شیرین زبان  
 کرم کرد و عم خور و پوزش نمود  
 زیادش سخن کہ سہ بر سوت و پاک  
 بگفتا نام شد اید قسیم  
 بگفت اسے اسے از میان

کہ بودست فرماندے و دین  
 کہ در گنج بخشے نظیر شش نمود  
 کہ دستش چہ اراں فشاندم  
 کہ سودا رفتی از پو در سرش  
 کہ نہ ملک اردو نہ فرمان نہ گنج  
 چو چنان اید ان بزم خلقی خواست  
 در گشتا گفتن اعزاز کرد  
 یکی را بچون مغرور نش گماشت  
 بخوابد پسیلی شدن نامہ من  
 بکشتن چو انہر و اسے گرفت  
 کہ زبوی نسی فراز آمد شش  
 بر خویش بردان شش مہمان  
 بداندیش راول نیشکی بر بود  
 کہ نزد یکا چند روزی سیار  
 کہ در پیش ارم مہم عظیم  
 چو اراں یکدل بکوشتم بجان

جہانگیر  
 جہانگیر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

*[Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.]*

[illegible]

بن دارگفت ای جو هنر گویش  
 درین بوم حاتم شناسی  
 سرش با دوا و بین خواست  
 گرم گیسوانی بدانجا که اوست  
 بخفت گزید بزاکه حاتم منم  
 نماید که چون صبح گرد و سفید  
 جو حاتم باز دایه سرش  
 بخاک اندر رفت و در برپاچی بست  
 ایندخت شمشیر و کیش نهاد  
 که گریمن گله بر وجودت زخم  
 و دوشش بوسید و در گرفت  
 ملک و میان دو آب روی مرد  
 بختش بنیاس ناه واری خبر  
 که بر تو نام آید رسد حمله کرد  
 جوان مرد و شایط زمین بوسه داد  
 به دانت کای با داد و دوش  
 که در یافتم حاتم ناخوس  
 جو اندر و صاحب خرد و دیش  
 بر با بختش و تو کار دشت

که دهم جو هنر در پرده پوشش  
 که فرخنده هست و نیکو سیر  
 ندر غم چه کین در میان خاست  
 همین چشم دارم ز لطف تو دوش  
 سر اینک حد کن به تیغ از تخم  
 گردنت رسد یا شوی نا امید  
 جوان مبار آمد خوشی نهاد  
 کش خال بوسید که با دوست  
 چو فریاد بران دست بر کش نهاد  
 نه مردم که در کیش مروان زخم  
 و زانجا طریق چین بر گرفت  
 به انبخت خالی که کار گشته کرد  
 چو اسیر شد و بختش کال  
 تا در وی از ضعف تاب  
 ملک اشنا گفت و تنگین نهاد  
 ازین رخسارهای حاتم نویسن  
 بهر مند خوش منظر و خو برو  
 بهر اسکه فوق خود و دیش  
 بشمشیر حسان و فضیلت



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
الذي كنا لنهتدي لہ  
والصلاة والسلام على من لا نبي بعده  
وبعد فقد حضر في اجتماع  
مجلس الشورى يوم الاثنين  
الثاني عشر من شهر ربيع  
الثاني سنة ١٣٤٠ هـ  
السيد محمد باقر الخليلي  
رئيس المجلس والسيد محمد  
علي قزويني نائب الرئيس  
والسيد محمد باقر الخليلي  
نائب الرئيس والسيد محمد  
باقر الخليلي أمين المجلس  
والسيد محمد باقر الخليلي  
أمين المجلس والسيد محمد  
باقر الخليلي أمين المجلس  
والسيد محمد باقر الخليلي  
أمين المجلس والسيد محمد  
باقر الخليلي أمين المجلس

۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

ملک شریکین خوشتر است  
 یکی گفت شاه با تپشین زن  
 که کرد و سلطان عالی محل  
 پنجشید بر حال مسکین مرد  
 ز ریش داد و سبب قباوتین  
 یکی گفتش ای پری عقل و هوش  
 اگر من نبالیدم از دور و خویش  
 بدی ای پری تنه بشد جزا

که بنو دای این من از بهر پست  
 که نگذاشت کس از دختره زن  
 خودش در بلا و بد خبر جل  
 فرو خورد و ششم خشمناهی سرد  
 چه نیکو بود مهر و در وقت کین  
 عجب رشتی اوقبل گفت انجوش  
 وی تمام فرمود و در خویش  
 اگر مردی این چنین الی من آسا

ای خردمند که از این بارها نوزاد است

حکایت توانگر سبزه و درویش صاحب دل  
 در خانه بروی شال بست  
 جگر گرم و آه از لب گشیده سرد  
 بختیاجه در آیت آورده خشم  
 خجای کر این بخشش آمد روی  
 بکشت و درویش و غارین  
 بنزل در آورده و خوان کشید  
 بخت از دست رویشی داد  
 سحر و جادو کرد و در دست آمد  
 که بی توید و در هر دو گوش  
 که گشت درویش از نو نگدل  
 شندم که مغروری از زکیمت  
 بگویم و در وقت است سرد  
 شنیدش یکی مرد بوشید و چشم  
 فرو گفت و بگفت رخا کوی  
 بخت ای فلان ترک از این  
 بختی و درویش که بیان کشید  
 بر سر و درویش رویش نهاد  
 شب از سر پیش قطره نیزی کشید  
 حکایت شهر از افتاد و خویش  
 شنید این سخن خواجه سنگدل

ای خردمند که از این بارها نوزاد است

۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

[illegible]

مشعل بجان طالب کسند  
در عذر از براس دله بارها

که باشد و سستی هر دی خند  
خور عذر از براس دله بارها

حکایت همدین می

ز تاج ملک آوده در مشعل  
پد گفتش از دست بزرگ  
همه سنگا گوش آوار می  
در آید و آتش با چکان شود بر  
تبعرت بگش بار هر جا  
کسی که باد و سستی  
باز و حوکل جامه ز دست  
گشت خاکسایان سوره  
تو هرگز بسببین شان بچشم  
کسی که زد یک نشت بد او  
و نشت بر کسانست با  
تسلخ بشتان نمی چشان  
بوسی گشت عقل و تدبیر  
که وز می هیچ یابد از شهر  
مسوزان درخت گل بدو

بشی اعلی وقت دست گلاخ  
چو دانی که گوهر گدست و نشت  
که لعل از میانش نه باشد بر  
همان جای تار یک لعل بند  
که افتد سه وقت صاحب  
یمنی که چون بایر و نشت  
که چون در دل افتاده خند  
مراعات صد کن برای  
حضر و نشت  
که ایشان پسندیده حق بسند  
چو دانی که صاحب بیت خود او  
که در دست بزرگ می نشان  
که تیند در حله دهن کشان  
ملک از الفاد در نواخانه  
بلندیت بخشد جو کرد و بلند  
که در تجارت نشاند

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'حکایت' (Story) and various verses.

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the page.





Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the manuscript's content.

حکایت احسان اندک و شکر آن فی سخایت

جوانی بد است که کرده بود  
بهر عمر گرفت آسمان نهش  
نهش آنگنان بر در و دوی هم  
چو دید اندر آشوب بر پیش  
دلش بر جوان هر مسکین  
بر آورد زاری که سلطان هر  
هم تر به سوز و دست درج  
بفریاد ایشان بر آمد خروش  
ساده بر تادیر بارگاه  
جوان از میان رفت بر و دیر  
چو کس چرخید و هیبت نمود  
چو گشت خوی سن و سوره  
بر آورد و پیر و دلاور زبان  
مقتول در و دینک سلطان هر  
ملکاتین حکایت بیان گفت  
زین جانب قناب خیران جوان

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲















۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

گوشتش آید این ماستن محبوب مستلین که بد کرد و باز بدست چون زبیر بشک تو دار و کوب مستلین بهتر اورا بش شیردست
---

باب سوم در عشق

خوشا وقت شور و گمان گر ایانی از پاوشا و نام شراب ارم و کشند بلائی نیست باست عشقش مل زلفش صفت کیه بر یاد او ایسش نخواهد بمانی زبند سلاطین محبت که لایان علاست کسانندستان و وقت نشان خلق کی چو دانه آتش خود و زبند و لایام در و لایام جمعی مگر کیم که بآب قادر نبند	اگر کشین بنده و گم کاشمش اندر که و نام شراب ارم و کشند بلائی نیست باست عشقش مل زلفش صفت کیه بر یاد او ایسش نخواهد بمانی زبند سلاطین محبت که لایان علاست کسانندستان و وقت نشان خلق کی چو دانه آتش خود و زبند و لایام در و لایام جمعی مگر کیم که بآب قادر نبند
--	---

بسیار از این شعرها در این کتاب است و در بعضی جاها تغییراتی در کلمات شده است. این نسخه از کتابی است که در سال ۱۲۰۰ هجری قمری در تهران تصنیف شده است. در این نسخه، کلماتی که به خط نستعلیق نوشته شده است، به خط کوفی و در کلماتی که به خط کوفی نوشته شده است، به خط نستعلیق تغییر داده شده است. این تغییرات به منظور زیبایی و سهولت در خواندن و نوشتن انجام شده است. در این نسخه، کلماتی که به خط نستعلیق نوشته شده است، به خط کوفی و در کلماتی که به خط کوفی نوشته شده است، به خط نستعلیق تغییر داده شده است. این تغییرات به منظور زیبایی و سهولت در خواندن و نوشتن انجام شده است.

در این نسخه، کلماتی که به خط نستعلیق نوشته شده است، به خط کوفی و در کلماتی که به خط کوفی نوشته شده است، به خط نستعلیق تغییر داده شده است. این تغییرات به منظور زیبایی و سهولت در خواندن و نوشتن انجام شده است.

# گفتار اندر ثبوت عشق حقیقی بدلیل مجاشه

را بدین سبب و آرام دل  
 بجواب اندرش پانچی چشمال  
 که بینی جهان با وجودش عدم  
 ز رزوخاک یکسان نماید ریت  
 که با او نماید و گرد جان کس  
 و اگر چشم هفت سیم می بست  
 به قوت که یکدم شکست کجا شود  
 و رت تیغ خنجره بند سیم  
 چنین فتنه آنکه در میان دست  
 که است که در حقیقت غریق  
 ز کجاست ز جهان مشتعل  
 چنان است سانی که می نیخته  
 که کس طبع نیست برودشان  
 بفریاد قبالو ابلی در خوش  
 قدم های خاکه دوم تشنه  
 یک ناله ای که هم گریه کنند  
 چو مشک انداختن و نشیج گوی  
 فرو شویدا ز دیدن هستان گل خوا

ترا عشق همچون خودی زان گل  
 به بیدار قشیش فتنه خیزد خال  
 بصفتش چنان سرنی قدم  
 جو در چشمش تاب نماید زرت  
 و کجاست در سینه سینه سینه  
 تو گوئی بحشمت اندرش نیست  
 نه اندیشه از کس که رسوا شود  
 گشت جان بخوابد بخت بر نمی  
 و عشق که مینا و او بر بخت  
 بختیاری از سالکان طریق  
 بسودای جانان جان مشتعل  
 بیا حق از خلق بگریخت  
 نشاید بدو و در اگر دستان  
 است از زل زل چنان چو شمشیر  
 گریخته عشق که در غلت نشین  
 بخت فتنه گوی تا بکشد  
 چو باد اندن بنان جالاک نوی  
 بحر با گریخت چند آنکه آب

در جوانی عادت نماید که از خود بگوید که من چنان هستم که...

در جوانی عادت نماید که از خود بگوید که من چنان هستم که...

در جوانی عادت نماید که از خود بگوید که من چنان هستم که...

در جوانی عادت نماید که از خود بگوید که من چنان هستم که...

فرستاده شد از آنس که شب اندام  
 شب روز در جبر بود او سوز  
 چنان رفت چو حسن چو رت نگار  
 ندانند صاحب دل بپشت  
 می صورت و حدت کسی کو شش زد  
 که در و پنا بجه فراموش کرد

نیز بوی میسریم نه جای شکر  
گویند در بار کسب و تجارت  
نیز روان جان داده در پای او  
گفت از خوشی زخم چو گان او  
گفت است که بخت بد تیغ  
یکی را که معشوق باشد که  
مرا خود در سیرت چندان خبر  
لکن این شکست بخت  
چو بخت بر آید که در دست  
رکانش بخت بد و زی جان  
چو بخت بد و زی جان  
مرا با وجود تو هستی نماند  
کردم چشم منی مکن عین  
بدان زهره و دست دوم در کاس  
گشتم قلم در سبزه نام خویش  
مرا خود در سبزه نام خویش  
تو تشنه بی در میان و در گذر

نه مکان بودن نه پای گریز  
و گریه سر جویم شکست و طغیان  
نه از زنده در کج تاریک او  
گفتا بایش منم جو گو  
گفت ایقدر نبود از وی دروغ  
نازار از وی بجهت  
که ای زده ای شود ببار شکم هست  
که در عین صورت نه بند و قیاس  
نبرم ز دیوار تو صف منید  
بر شفت و بر تافت از وی عیان  
که سلطان عیان بر پیچید زین  
بیاد تو م خود در سبزه نام  
تو تشنه بی در میان و در گذر  
که خود را نیاوردم اند حساب  
نهادم و تلم بر سر کام خویش  
چه حاجت که آری بشهرت  
که نه خشتک در سبزه ماندند

صفت و مودت و محبت و ایاز و زنده

حکایت در معنی نای اهل محبت  
شیمیم که بر چرخ دنیا گری

نیز بوی میسریم نه جای شکر  
گویند در بار کسب و تجارت  
نیز روان جان داده در پای او  
گفت از خوشی زخم چو گان او  
گفت است که بخت بد تیغ  
یکی را که معشوق باشد که  
مرا خود در سیرت چندان خبر  
لکن این شکست بخت  
چو بخت بر آید که در دست  
رکانش بخت بد و زی جان  
چو بخت بد و زی جان  
مرا با وجود تو هستی نماند  
کردم چشم منی مکن عین  
بدان زهره و دست دوم در کاس  
گشتم قلم در سبزه نام خویش  
مرا خود در سبزه نام خویش  
تو تشنه بی در میان و در گذر

نیز بوی میسریم نه جای شکر  
گویند در بار کسب و تجارت  
نیز روان جان داده در پای او  
گفت از خوشی زخم چو گان او  
گفت است که بخت بد تیغ  
یکی را که معشوق باشد که  
مرا خود در سیرت چندان خبر  
لکن این شکست بخت  
چو بخت بر آید که در دست  
رکانش بخت بد و زی جان  
چو بخت بد و زی جان  
مرا با وجود تو هستی نماند  
کردم چشم منی مکن عین  
بدان زهره و دست دوم در کاس  
گشتم قلم در سبزه نام خویش  
مرا خود در سبزه نام خویش  
تو تشنه بی در میان و در گذر

زده لمانی شورید بر آتش بر آگنده خاطرش بدخشناک مرا آتش ای دوست دهن لبوت اگر رایت از خوشین دم نزن	گرفت آتش شمع و دامن یکی گفتش از دوستداران مرا خود و یکبار از من لبوت که شکرست بایار و باجوشتین
حکایت و معنی اشتغال بل محبت	

چنین دارم از پروین ماه پدر و فرزندش بخود محبت از بچه که بدم کش خوش بخشش که تا منی چشم نمود نشکر که در از خلق یافت بر آگنده کانت زیر سنگ زیاد ملکات جان ناکند قوی باز و پند کوتاه که آید و در گوش خرقه دور زیاده ای خودشان برای پسندیده بیل بر آگنده جوش بدریا بخوابد بشدن باغی تهدید است مردان بر خصله نزد آید چشم از خلق پسند	که شورید بر سر بصر احسا بسر بر آگنده بزد گفت و که بسم آشنای من و که هر چه دیدم خیالم نمود که کم کرده خوش را با نیت که هم دو توکل خواندشان شب در و چون در زهرم پسند خیز و پسند شد و شب است که آید و در مجلسی خرقه دور نه در کج تو چشم این جای ز قول نصیحت که آگنده گوش سمنده چه در عذاب بخت بایان نوردان بی قافله که ایشان پسندیده من پسند
---	--

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'عشق' (Love) repeated multiple times.

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'عشق' (Love) repeated multiple times.









9A

فقران مشتمل بر کدبان شاه  
موسویان <sup>مفتی</sup> مفتی <sup>مفتی</sup> مفتی  
در سجدی وید و آواز واد  
کچری و دندت بشوخی است  
که بخشایش نیست بر حال کس  
خداوند خانه خداوند است  
نسوز از حکم <sup>مدرج خانه</sup> بر کشید  
و غیبت محروم ازین بر شدن  
چرا از دوحی رسیدم ز بر و روی  
که دادم نگر و تمسید است باز  
چو فریاد خوان بر آورد دوست  
طییدن گرفت از <sup>مدرج خانه</sup> پیش و  
ریق وید از چون حراج سحر  
و من و ق باب الکریم الفتح  
که نشنیده ام کیمیاگر بول  
که باشد که فزی می زنند  
نخواهی خریدن از ناز و دوست  
در عکاسی بخت آید  
بابی در کتبش  
بازدک دل از ترش مکیه

چنین فیصل واریم زمره اول را  
که تری بدو پوره شد بایداد  
یکی نقش این خانه خلق است  
پرسید این خانه کیست پس  
گفتا نموش اینچه لفظ حکمت  
نگاه کرد و تبدیل و محراب  
که حیف است از اینجا در اثر نشان  
زرقم بنویسدی اینچ کوی  
هم از خاکم دست خویش در  
شنیدم که سالی محراب است  
شی نای عمرش و شد بکل  
سحر بر شخصی چراغش بهر  
مسکنت غفلت کنان از فرج  
طلعت را بدست نور و حمول  
علاج علیها و در کتب  
چهره از آن حال و در کتب  
زاد و کتب چهری خریدن محو  
از و در ی دل تنگ آیت  
پس از علیت زرقم تریش  
ولی از کتب به مدار و نظیر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

پیشکش کنندہ کی طرف سے پیشکش کی گئی ہے۔

توان از کسی دل ببرد و خشن که دانی کنی او توان حاصل

حکایت در معنی آنکه طالب صادق بجایا بر نگرود

بشی بخت صلیحی زنده داشت یکی بافت انداخت در کوس پیر برین دروغای تو مقبول نیست بشی دیگر از ذکر طاعت نخواست چو ویدی کران وی نیست بدیاضه را شاکت یا قوت نام پسندار اگر وی غنا نیست بنویسدی آنکه بگردید چو خواجه پخته مهر و گشت از در شنیدم که رسم برین کوی نیست ورین بود بر زمین و بند و بست که نصیب نیست	مخمور و ستهای دما بر فراشت که بجایا خصلی ز در خولیش گیر بجواری برویا بازی است مزیدی ز خالیش خبر و شگفت بهجایا صلیحی چپندین بر بحسرت یارید و گفت ای غلام که من باز دارم ز قیراک و شگفت ازین که راه ذکر و دین چه غم گزیند و در درگفت دلی سچ را بی دروغی نیست که گفتند در گوش جان من که جز یاپاس ای دیگر نیستش
--	--

حکایت

یکی دیش آنور دانی حد گفت توقع مدار ای پیر که هست سبیلان جو رنگ بر قدم طبع دایر سود و دهرس از زبان	چو فرزندش از غرض سخن گفت کنی بی بر و بجایا رست و جو نیست بی منفعت چو غم کنی بهر باشد فایز زبان
--	---

Handwritten marginalia in Persian script, including various couplets and commentary, is present throughout the page, particularly along the left and bottom edges.

حکایت در صبر بر خفای آنکه از وصیر نتوان زد

پیشری زو اما و نامهربان تبلی بر و روزگار م بسر بیمیم که چون سن پریشان داند که گوئی و مغشزو کی بپسند که باری بخند در روی سن سختندان بود و در پیرینه سال که گزور و صیت بارش بکشت که دیگر کشاید چمنو بافتن جگر و خوش و دست و سر و کشت که چون و بپسینی خداوند کار	پیشری زو اما و نامهربان تبلی بر و روزگار م بسر بیمیم که چون سن پریشان داند که گوئی و مغشزو کی بپسند که باری بخند در روی سن سختندان بود و در پیرینه سال که گزور و صیت بارش بکشت که دیگر کشاید چمنو بافتن جگر و خوش و دست و سر و کشت که چون و بپسینی خداوند کار	حکایت کند نوع و صفت که میسند چنین که با این کسانیکه با این در سن زن مهر و با هم چنان دوستند ندیدم درین مدت از شوی شد این سخن پر فرخنده و قال جوابی چه پرازدن گفتن و نصیحت های از کسی چرا بر کسی زانکه گشت خفت و بهر زمان حق بنده و	حکایت کند نوع و صفت که میسند چنین که با این کسانیکه با این در سن زن مهر و با هم چنان دوستند ندیدم درین مدت از شوی شد این سخن پر فرخنده و قال جوابی چه پرازدن گفتن و نصیحت های از کسی چرا بر کسی زانکه گشت خفت و بهر زمان حق بنده و
--	--	---	---

حکایت

که میگفت فرماندهش میفرست مرا چون تو دیگر نیستی کسی حکایت در معنی اختیار و در درمان از قبل دست که در باغ دل قاشق سر بود از چشم بهر سبزه و چمن و خرم که خوش بود و چندی سرمه بپای که در یک شب طبع به پیش	که میگفت فرماندهش میفرست مرا چون تو دیگر نیستی کسی حکایت در معنی اختیار و در درمان از قبل دست که در باغ دل قاشق سر بود از چشم بهر سبزه و چمن و خرم که خوش بود و چندی سرمه بپای که در یک شب طبع به پیش	طبعی بر چیده و در نمر و بود زیر و دلهای رشیش خبر حکایت کند در میندی و غم می خواهم تیر کشنی خوش	طبعی بر چیده و در نمر و بود زیر و دلهای رشیش خبر حکایت کند در میندی و غم می خواهم تیر کشنی خوش
---	---	---	---

Handwritten marginal notes in Persian script, including commentary and additional verses, surrounding the main text.



۱۰۲  
 این کتاب در سال ۱۰۲۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۰ ذی القعدة  
 در محضر آیت الله العظمی  
 میرزا محمد باقر  
 صاحب دیوان  
 در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۰ ذی القعدة  
 در محضر آیت الله العظمی  
 میرزا محمد باقر  
 صاحب دیوان  
 در شهر تبریز

<p> <b>سپاس بختین زندگانی کنم</b>                  نه صدگر سپندم که سپید بزم                  تر از همه شغول دار و دزد و دست                  یکی پیش سوزیده حالی نیست                  گفتا بر سر این بزم این چرا             </p>	<p> <b>جانب بزم و میرایی کنم</b>                  نایب و مدین وی یار                  گر انصاف بر می گمارست او                  که در رخ تینا کینه بهشت                  بشنیدم اینجا و بسند مرا             </p>
---	---

<p> <b>حکایت مجنون و صدق محبت او بایله</b>                  بجزون کسی گفت کای نیک                  بگرد در سرت شورشی لایله نماند                  چون بشنید چاره بگریست از                  سر خود دل در دمنست چیز                  نه دوری دلیل سبب بوی بود                  بگفت ای وفادار فرخنده شو                  گفتا بر نام من پیش و دو             </p>	<p> <b>چه بود دست که در گریانی</b>                  خیالت در گشت و میل نماند                  که ای خواجده و بیم زد و من                  تو نیز نمک بر جرحت مرین                  که بسیار دوری ضروری بود                  پاییکه داری لیلی گو                  که حقیقت کرم اینجا که او             </p>
--	--

<p> <b>حکایت سلطان محمود و صدق محبت و دوست ایا</b>                  کی خرد شاه غنیمت                  کلان اگر نه نیک نماند بوی                  بچگونگی این حکایت کسی                  که عشق می آید بخوی دوست                  شنیدم که در تنگنا می شست             </p>	<p>                 که حسنی ندارد دایزای بگفت                  غریب است نمودای تبیل بروی                  چو پدید از ارم لایقه بز خود بی                  نه رفت و نالای نیکی است                  بنیاد و شکست صدق در             </p>
--	---

این کتاب در سال ۱۰۲۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۰ ذی القعدة  
 در محضر آیت الله العظمی  
 میرزا محمد باقر  
 صاحب دیوان  
 در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۰ ذی القعدة  
 در محضر آیت الله العظمی  
 میرزا محمد باقر  
 صاحب دیوان  
 در شهر تبریز

این کتاب در سال ۱۰۲۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۰ ذی القعدة  
 در محضر آیت الله العظمی  
 میرزا محمد باقر  
 صاحب دیوان  
 در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۰ ذی القعدة  
 در محضر آیت الله العظمی  
 میرزا محمد باقر  
 صاحب دیوان  
 در شهر تبریز

اینها ملک است برین برافشان  
سواران کی دره مرجان شدند  
نهان از دشمنان کردن فراز  
نگار که کای است به چرخ  
من اندر قهای تومی خاستم  
گرت قریب هست در بارگاه  
خلاف طریقت بود کاد اینچ  
گرازد و دست چشمت جهان است  
ترا تا دهن باشد از خصل آزار  
حقیقت مرا نیست آینه نشسته  
بیونی که جای که بر خاست کرد

وز آنجا بحسب نرکت براند  
ز سلطان بنیامینان شدند  
کنی در قهای ملک حسن از  
زینهار آورده گفت به چرخ  
ز خدمت محبت میردام  
تخلعت مشغول از پادشاه  
تیمناک از خدا جبر خدا  
تو در بند خویشی ز در بند دوست  
نیاید بکوشش از غیبت از  
هو او بنویس کرد و میری  
زیند نظر در پنهان است فرد

حکایت درسی قدم در دست مردان

قصای این دیری از فاریاب  
مرا یکدم بود و بر دست شدند  
سیاهان بر اندک نشستی چو دو  
مرا از آینه شمع چفت  
منو عتسم برای من می خرد  
بکشتن و عباد و وی آب

رسیم در خاک خرب آب  
بخشی و در ویش نگار شدند  
کلان ناخدا ناند آرس  
بران گریه فلقه بخندید و گفت  
مرا آنکس آرد که گشته بزد  
خیال است پنداشتم یا نجواب

Handwritten marginal notes in Persian script, including the word 'باز' (Baz) written vertically.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.



حکایت دهرقان رشتا سلطان

سید دهری بایر در سیم  
 پسر شاهستان دهر و تیغ و توب  
 یلان کسان را در خجسته زن  
 یکی در برش بر نیانی و بیاه  
 پسرکان همه شوکت و پیا و دیر  
 که جالین بگردید و نکش برخت  
 پسر نکش خنجر بزرگ نیت  
 چه بود که پیردی یازدان  
 بلی گفت سالار و فریاد  
 پسرکان از آن مشت آلوده  
 توانی خنجر بیاور در دوا  
 گفتند حق زبانی آوران

گدشت در قاشا بنش  
 قبا های طربش کمر آبی زر  
 غلامان ترکش کش تیر زن  
 یکی بر سرش خنجر وانی کلاه  
 پدر را بغایت مشرد مایه دید  
 ز بیعت بیخواره در گریخت  
 پسر داری از پسر بزرگان  
 بلزیدی از یاد شاهی بویید  
 ولی عزم مشت آلوده  
 که در بارگاه ملک بود و اند  
 که بر خوشنیت سببی  
 که بندی نگوید شانه این

حکایت کرم شتاب

گردیده باشی که در باغ و شاد  
 یکی کش ای مرغاب شیفه  
 بدین کاشین که ملک خاک را  
 کین و زشت بر باغ و انیسیم

تا به شب که که چون چراغ  
 چه بود که پیرون نیانی بروز  
 جواب از سر مشت نانی چه بود  
 ولی پیش خورشید پیدایم

حکایت دهنش با تاک خند بن زنگی خضر

سید دهری بایر در سیم  
 پسر شاهستان دهر و تیغ و توب  
 یلان کسان را در خجسته زن  
 یکی در برش بر نیانی و بیاه  
 پسرکان همه شوکت و پیا و دیر  
 که جالین بگردید و نکش برخت  
 پسر نکش خنجر بزرگ نیت  
 چه بود که پیردی یازدان  
 بلی گفت سالار و فریاد  
 پسرکان از آن مشت آلوده  
 توانی خنجر بیاور در دوا  
 گفتند حق زبانی آوران

گدشت در قاشا بنش  
 قبا های طربش کمر آبی زر  
 غلامان ترکش کش تیر زن  
 یکی بر سرش خنجر وانی کلاه  
 پدر را بغایت مشرد مایه دید  
 ز بیعت بیخواره در گریخت  
 پسر داری از پسر بزرگان  
 بلزیدی از یاد شاهی بویید  
 ولی عزم مشت آلوده  
 که در بارگاه ملک بود و اند  
 که بر خوشنیت سببی  
 که بندی نگوید شانه این

تا به شب که که چون چراغ  
 چه بود که پیرون نیانی بروز  
 جواب از سر مشت نانی چه بود  
 ولی پیش خورشید پیدایم





فغان خردی از دست یاران خویش  
 به پس از آن در کمال غم و اندوه  
 خایه اش خان رسر آشوب کرد  
 میخواست از غم و اندوه سرای بر زمین  
 بر دشمن جن بکردی از بر و ج  
 نبو و شش ز قشع یاران جن  
 اگر ای خاطر بر آید سنگ  
 بشی و یو جو و پر چیه فرست  
 سحر که مجال نازش نبود  
 بانی نه وقت نزدیک با هم  
 نصیحت گرے گوش آغا کرد  
 ز ریاضی نصف برادر دشمن  
 را خور و از این بد و افیت  
 بهر خنداری بخلق خوش  
 پس آنرا که خشم خاک است  
 عجب دارمی آریار برش برم

[illegible]

کفتار اندر سماع این و تقریر خوش طبعان  
از خوشی که خویش گزید  
شمر حسن از محبت که خاکست کند  
نزد دین نایب از نهیب است  
ترا با حق آن آشنائی دهد  
که نزد دست خورشید هائی دهد

و کفر در عاقبت شمشیر بر  
که بانی نشوی کره لالت کنند  
که خاک بروی گرد و غنچه است  
که از دست خورشید هائی دهد

*[A dense page of handwritten Persian text in Nasta'liq script, featuring large decorative initials and marginalia.]*

*[Handwritten signatures and notes in Persian script, likely belonging to the scholars mentioned in the preceding text.]*

۱۰۸  
 درین کلمه جز خود آگاه نیست  
 سهاست اگر عشق داری مشهور  
 سماع افروز کشیدن کوی سروده است  
 که او چون کس نیست بر سر خود  
 با او از مرغبند که فقیه  
 و لیکن هر وقت نباشد  
 بر او از دولاث مستی کنند  
 چو دولاث بر خود و بگریه زار  
 چو شوق نماند گریبان در  
 گشت به زبانه که کیست  
 و شوق فرود آمد و سیر  
 قوی تر شود و شوق اندر و باغ  
 با او از خوش خفتن جزو نیست  
 نه سیرم که نشکافد شوق جزو سیر  
 و لیکن پسیند در آینه کور  
 که غزلت از آن نیزند پا دوست  
 که چونش برقص اندر آرد طرب  
 اگر آدمی را سبب نباشد خوش

که تا خودی در خود راه نیست  
 نه مطر که گرا و از نای مستور  
 که سحرشین شوریده دل بر خود  
 نه در اندام شوق مانده بر  
 سر نشسته خودی نگردد خوش  
 چو شوریدگان می پرستی کنند  
 برقص اندر دولاث  
 است چو در گریبان بر  
 سماع ای برادر که حبست  
 اگر زنجیر بود و طرب  
 دیگر که در شوق نماند و باغ  
 چه در شوق سحر و شوق  
 پرتشان شود و گل بیا و خبر  
 جهان بر سر شوق مستی و شور  
 کمن عیب در ویش جهان و شوق  
 نه منی شمر بر جدای عرب  
 نه بر شو طرب در دست

حکایت

که دلا در شوق جونی بود  
 شکر الی جوانی بی تو خسته

درین کلمه جز خود آگاه نیست  
 سهاست اگر عشق داری مشهور  
 سماع افروز کشیدن کوی سروده است  
 که او چون کس نیست بر سر خود  
 با او از مرغبند که فقیه  
 و لیکن هر وقت نباشد  
 بر او از دولاث مستی کنند  
 چو دولاث بر خود و بگریه زار  
 چو شوق نماند گریبان در  
 گشت به زبانه که کیست  
 و شوق فرود آمد و سیر  
 قوی تر شود و شوق اندر و باغ  
 با او از خوش خفتن جزو نیست  
 نه سیرم که نشکافد شوق جزو سیر  
 و لیکن پسیند در آینه کور  
 که غزلت از آن نیزند پا دوست  
 که چونش برقص اندر آرد طرب  
 اگر آدمی را سبب نباشد خوش

که دلا در شوق جونی بود  
 شکر الی جوانی بی تو خسته

در بارگاه بانگ برتری سے  
 شہی بر او ای پیر کو شش کرد  
 ہی گفت و بر چہرہ فکندہ خوی  
 ندانی کہ شوریدہ حالان بہت  
 کشادہ درمی بردل از واردات  
 حلاش بود و صبر یاد او  
 گرفتہ کہ خود چاہی چو شتا  
 کین خستہ قد نام و قامت و شوق  
 تعلق چاہست و بی جا بصلے

میں دیکھی تو اس دران فی زوے  
عشق کی دی "سماں پریشان ہو کر  
آتش میں نر زور و بارانی  
چراغ فشانند در حصرت  
فشانند بر کائنات  
کبریا شین جگہ در دست  
کہ با حسن بود و اما غرق  
چون روزی گسله واسطه

# کتابت

کسی گفت پروانه را کاغذی  
 رہی تو کہیں طہرین کا  
 سمندر نہ گرد آتش کرد  
 ز غور شیدہ نمان شود ووش کرد  
 یکی کہ ادائی کہ خصم تو است  
 بیکس نگوید بگوئے کنے  
 کہ ادائی کہ از یاد شوخت خست  
 کہا و حساب اور دو تو دوست  
 سینہ از کور و رخسان

برو دوسری درخو جو دوسری  
 تو و خوشی از کجا تا کجا  
 که بر داسی ایتر آنکه سیر  
 که جلیست با ازین عجیب زور  
 نه از عقل باشد کشفین بدو  
 که جان و سر و کار اوی سنی  
 قضا خود و سودای بیخود دین  
 که روی کلک و سلاطین درو  
 مارا آنکه نایجو تو منگی

[illegible]

۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

من اول که این کار سردانم  
 شد از در خانه شوق صاف  
 چو بستان شست بستر ملاک  
 نه روزی بچیدارگی جان واک

ول از سر یکبار بر دوشم  
 که بر زهره بر خوشین عاشق  
 بهان به که آن تاز بستم  
 بدست لایرام خوشتر ملاک  
 پس آن که در پای جانان واک

فی الطبعه شمع و پروانه

شبی یاد دارم که چشمم سخت  
 که من غمغم گر بسوزم ز درخت  
 بگفت ای هوا و اینسکین من  
 چو شیرینی از من بدر میبرد  
 که ای مرغی عشق کار تو نیست  
 تو بگیریزی از پیش یک شعلهم  
 ترا آتش عشق اگر بسوزد  
 نرفته ز شب همچنان بنده  
 بیگفت میرفت و روشن بر  
 اگر عاشقی خواهد بهت خوشتر  
 مکن که بر کوفت تولد  
 اگر عاشقی شست مشوی از ترس

شدیم که پروانه با شمع گفت  
 ترا گر به وسوز باری چه است  
 برفت بگیتن یار شیرین من  
 چو فراموشش بسوزد  
 فرو میدویدش بر خسارند  
 نه به به داری نیارای هست  
 سن ستاده هم تا بسوزم تم  
 مرا این که از پای تا سر سوخت  
 که ناگه بگشتش بر می چسب  
 همین بود و پایان عشق ای بهر  
 بگشتن به یالی از سوختن  
 بر دوش می کن که ببول او  
 جو سعدی فدای شوی ست ازین

۲

در این کتاب...



در روز خادوم گرفتش براه  
نمادستی ای کو دک خوب پسند  
گرسن گرفت از سر صدق مسو  
نه گرد اندران لقمه دیدم بن خاک  
گرفتسم قدم لاخست بر مابین  
طریقت جزین نیست درویش را  
بلندیست باید نواضع گرین

که ناخوب کردی بر ای تیاره  
که مردان خدمت بجائی پسند  
که ای یار جان پیر و زلف و ز  
سین آلوده بودم دران جای پاک  
که پاکبوس سجده از خاک خوس  
که گنده دار دین خویش را  
که این بهم رایت سلم چنین

حکایت سلطان بایزید بطامی قدس شمس در توضیح

شنیدم که وقتی که عابد  
یکلی طشت خاکش برنجینه  
بیگفت و زولیده دستار و سوا  
که ای نفس من در خود آتشم  
بزرگان بخوردند در خود و نگاه  
بزرگی بنا نمودن گفتار نیست  
قنایست کسی بیسی اندر بهشت  
نواضع هر وقت اندر ارباب  
کون قدس کنز بید خوی  
گفتار و محبت و عاقبت آن شکسته و رکت آن

خدا نیست از خوشترین مین مجوی  
منسوب دنیا و دین مجوی

در روز خادوم گرفتش براه  
نمادستی ای کو دک خوب پسند  
گرسن گرفت از سر صدق مسو  
نه گرد اندران لقمه دیدم بن خاک  
گرفتسم قدم لاخست بر مابین  
طریقت جزین نیست درویش را  
بلندیست باید نواضع گرین  
که ناخوب کردی بر ای تیاره  
که مردان خدمت بجائی پسند  
که ای یار جان پیر و زلف و ز  
سین آلوده بودم دران جای پاک  
که پاکبوس سجده از خاک خوس  
که گنده دار دین خویش را  
که این بهم رایت سلم چنین  
حکایت سلطان بایزید بطامی قدس شمس در توضیح  
شنیدم که وقتی که عابد  
یکلی طشت خاکش برنجینه  
بیگفت و زولیده دستار و سوا  
که ای نفس من در خود آتشم  
بزرگان بخوردند در خود و نگاه  
بزرگی بنا نمودن گفتار نیست  
قنایست کسی بیسی اندر بهشت  
نواضع هر وقت اندر ارباب  
کون قدس کنز بید خوی  
گفتار و محبت و عاقبت آن شکسته و رکت آن  
خدا نیست از خوشترین مین مجوی  
منسوب دنیا و دین مجوی

در روز خادوم گرفتش براه  
نمادستی ای کو دک خوب پسند  
گرسن گرفت از سر صدق مسو  
نه گرد اندران لقمه دیدم بن خاک  
گرفتسم قدم لاخست بر مابین  
طریقت جزین نیست درویش را  
بلندیست باید نواضع گرین  
که ناخوب کردی بر ای تیاره  
که مردان خدمت بجائی پسند  
که ای یار جان پیر و زلف و ز  
سین آلوده بودم دران جای پاک  
که پاکبوس سجده از خاک خوس  
که گنده دار دین خویش را  
که این بهم رایت سلم چنین  
حکایت سلطان بایزید بطامی قدس شمس در توضیح  
شنیدم که وقتی که عابد  
یکلی طشت خاکش برنجینه  
بیگفت و زولیده دستار و سوا  
که ای نفس من در خود آتشم  
بزرگان بخوردند در خود و نگاه  
بزرگی بنا نمودن گفتار نیست  
قنایست کسی بیسی اندر بهشت  
نواضع هر وقت اندر ارباب  
کون قدس کنز بید خوی  
گفتار و محبت و عاقبت آن شکسته و رکت آن  
خدا نیست از خوشترین مین مجوی  
منسوب دنیا و دین مجوی



[illegible]





آلہ عربی و فارسی میں معروضہ انگریزی کی اصطلاحوں میں

11A 2

گفتند از نیک آئی نگوی  
بد نهاد چون نقش ننگین بر کاشانه  
قلم بر سر حرف و عوی کشیده  
که عیش و طبعیت هزار آفرین  
که قاضی چو خر در خطابی بماند  
با کرام و طغش فرستاد پیش  
بشارت بد دست نبرد از این  
که بیستم ترا در چنین باور  
که در دستار قاضی نهد بر سرش  
سند بر سرم بای بندگان  
دستار نجیب گزینم سرگران  
نماند مردم بچشم حق  
لش کوره ز رین بود با صفا  
باید مرا چون تو دستار نغ  
د و سر بر گشت و میغز نی  
دستار نیست سلامت  
صورت جهان بگردم در کشند  
بندی و خسی کن چون حال  
خاستن پیشکوه و درو

مرا نیز چو گمان خوش گوی  
 بگلک فصاحت بیا نیکه داشت  
 سراز گوی صورت بعضی کشیده  
 بگشتند از هر کنار آفرین  
 سخن سخن تا بجای می برانند  
 برون آید از طاق میستار خوش  
 که میبایست در تو نشاء ختم  
 در بیخ آدم با چمنین بای  
 شعر غیر بدلداری آدم برش  
 بدست زبانه منع کوش که دو  
 که فردا شود برین میستار کن  
 حواله ام خوشند و هلاک که خبر  
 تفاوت کند مرگ از آب زلال  
 خور باید اندر سر مرد و  
 کس از سر بزرگی نباشد بچسب  
 مضر از گردن بدستار و ریش  
 بصورت کسانی که درم شوند  
 بقدر زهر خست باید زهر  
 فی ابواب آلبت ز خوش

*[A dense page of handwritten Persian script in Nasta'liq style, featuring large decorative initials and marginalia.]*

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

بدین محفل مهمت نخواهست چه خوش گفت خرمه و دلی سراکس نخواهد رسیدین پنج نیست عهده مال از کسی هست بدین شیوه مرد سخنگوی نیست دل از روی و راسخت باشد سخن چو وقتت شد نرسد بهین برآ چنان ماند قاضی جوهرش بدندان گزید از تعجب بدین هوا خاجوان وی محبت بستان نویز از برزگان مجلس بجان لقب از پیش رفت و هر سود وید یکی گفت از این نوع شیرین نفس بران صد هزار آفرین کین گفت	و کرمی به دصد علام نیست چو بر دشتش بر طبع جابلی و دیوانگی در دست بریم هیچ خبر از کج طالعش نشد آب سخن کین از دل نشد چو صحبت بفتادستی کین که فرصت فرو شود یازول عبار که گفت آن در الیوم بماندش در دیده چون فرودین برون فت از نشان کین که کوئی چنین شوخ چشم از کجاست که مری بدین لغت و صوت کرد درین شهر سعدی شناسیم خوش سخن بین تاجه شیرین
--	--

یکی پاوشه زاده فوج بود بنسجد در آمد سرایان دوست مقصود زاده در بار سالی مقیم تس چند بر گفت افروخت	که نا اهل و ناباک و سحرچ بود می اندر سر و شایگینی بدست زبان دلا و بیروت چو خاتمه باشد که است
---	---

Handwritten marginal notes in Persian script are present throughout the page, including:

- Top left: **ع** ...
- Top right: **ع** ...
- Left margin: **ع** ...
- Right margin: **ع** ...
- Bottom left: **ع** ...
- Bottom right: **ع** ...







177-01

قفا خور دی از دست مردم چو  
 ای را دی خورده ۱۲  
 ببالیدی اورا چو طنبور گوش  
 چو پیران کج عبادت نشست  
 که پاکیزه رو باش و شایسته خو  
 چنان بود منشی نیاید کند  
 که پیران کن اسیر جوانی و جل  
 که در پیش از زنده نگداشته  
 مراد از نام ۱۳  
 بنیشت از تیغ بران چنگ  
 چو با دوست زمینی کنی شمع او  
 ز خاکسار و بیک بر سر خور  
 چو بینی که سختی کند سست  
 اگر بر دست و گردن سر ۱۴  
 چنان خوش آن سر اندر کشد  
 شتاق کشد اندر  
 سینه خنجر بر دست دخی  
 ریش روی آگوستنجه بمیر

فعل بجا کے مردم و قوم انہو لوگوں کے فعل ان شہزادہ بادشاہ عارف

وگر هر که بر دگر گشتی کیف  
 وگر فاسد چنان بر روی و  
 جوانی سراز گشت بند است  
 پدر بار آفتد بود خوش بهول  
 جای پدر بر و در زندان شوند  
 گشت سختی سخن گوئی نرسد  
 خیال و غور پیش بران دایه  
 سپهر نکلند شیر خیزان مجرب  
 بزمه ز دشمن توان کرد و دست  
 چو سندان کسی سخت و بی نکرد  
 باخلاق با هر که سینه بسا  
 که این گردان انوناز کی بر کشد  
 بشیرین ز بانی توان بر گوئی  
 تو شیرین ز بانی ز سعدی گیر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

و طبع و نقاشی و تذهیب و کاتبان و خطاطان و ...

<p>شکر خنده انگبین سحر          بیانی می بیند بشته چون شکر          لاله زهری فی لعل</p>	<p>که دله از شیره پیش می بسوشت          برو شتری از سبزه پیشتر          بخور زندی از دست او چون غسل</p>	<p>حکایت طواف غسل</p>
--	---	-----------------------

مجلس شورای اسلامی  
وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه  
تاریخ ۱۳۰۲/۱۰/۱۵

[illegible]







[illegible]

سبکدم که چنانچه عشق گرفت  
 که لغت برین ناسل ناماگ باد  
 بیدار اعداوان با کس به خوش  
 چه داوران انسانی از خواب  
 سخنها ی سبک بجز و لغت  
 فرو خورد شیخ این حدیث را کم  
 یکی لغت کعبه و را در نهفت  
 بر وزین سبکس گوسر خویش گیر  
 نگوئی در جنت بجای خود دست  
 سبک که را گردانمش  
 نکن بابدان نیکی ای نجیب  
 بگویم مرا عیالات مردم کن  
 با خلاق ز سبک کن او شست  
 که انصاف خوری سبک کن  
 برین آسایش کن برین  
 بدیدم چنین پنج پنج کس  
 بخندد و گفت ای دلا را دم  
 که از ناخوشی کرد برین خرد  
 خدای چنین کس نباید شند

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

چون خود را قوی حال بینی و خوش  
 اگر خود چنین صورتی چون طلسم  
 و گر بر در آینه درخت کرم  
 نه بینی که در گنج تربت نیست  
 بدولت کسانی سرافراختند  
 نگردد در دشت پرست

بشکرانه بار ضعیفان کین  
 بسیری که سبب هم در جم  
 بر یک نامی خوری لاجرم  
 بخور که معشوق من معشوق نیست  
 که تاج نگردد بنیستند خستند  
 نداند که حشمت بجم اندر است

حکایت در معنی سفارت اهلان و محل نیکو دین

نبو آن زبان در میان حکم  
 که ز بر فشانندی بر ویش چو خاک  
 بگویند آغاز گردش  
 پلنگان درنده صوف پویش  
 و گریه ای افتد چو سنگ و چند  
 که در خانه کس نه توان یافت  
 ولی جامه مردم پنهان کنند  
 بسا اوست پنهان ز راه و  
 جهان کرد و شب کوک و خرم  
 که در رقص حالت جوانند و پست  
 پس آنکه نمایند خود را بنزار  
 همین بس که دنیا بدین میخورند

طبع بر و شوخی بجا حد  
 که در دنیا نیست  
 بر وین بخت خواهد بود  
 که ز شمار ازین کردمان خموش  
 که چون گریه زانو بدل نیستند  
 ستوخی بخت دارد و ده دکان  
 ره کاروان شیر مردان زند  
 ز بختان از در و قطع طلق  
 ز بخت جو ووشان کندم خاک  
 منین در عبادت که پیر اند و نیست  
 عصائی که ششم آمد بسیار  
 نه پیر بسید کار و نه دانشور

بشکرانه بار ضعیفان کین  
 بسیری که سبب هم در جم  
 بر یک نامی خوری لاجرم  
 بخور که معشوق من معشوق نیست  
 که تاج نگردد بنیستند خستند  
 نداند که حشمت بجم اندر است

این بیت صفت کاشف کافران است

چون خود را قوی حال بینی و خوش  
 اگر خود چنین صورتی چون طلسم  
 و گر بر در آینه درخت کرم  
 نه بینی که در گنج تربت نیست  
 بدولت کسانی سرافراختند  
 نگردد در دشت پرست



Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title 'کتابت در گنجینه' (Khat-e Dar-e Ganjineh) and other introductory text.

که صاحب دلان بار شو خان بسنگش تملامت کنان بشکند	زبان بکشتن تا پستین در گر از خاک مردم سبوی کنند
<b>حکایت در گنجینه در ویشان و حلقه پادشاهان</b>	
<p>برون آمدی بحی بر باغلام بر سر تخت نیمه بر لبسته روی هر تکیه این قوادر ملک صالح او ای که در میان دل خاطر بر نشاند چو صحرای تامل کنان آفتاب که هم روز محشر بود داور می که در لعلو عیشند و با کام و ناز من از کور سر بر نگیم خربشت که بنده غم هر روز بر پای مات که در آخرت بیست جهت کس در آینه پیشش بر غم و دلغ و گر بودن تحت امضای نیکو بر چشم خلایق فرو شست خج آب بهشت ان شست کجمرت نشا فروختن سیان کردل از خود نشدند تا نام آران</p>	<p>ملک صالح از پادشاهان شام بگشتی در طرقات بازار کوئی که صاحب نظر بود و درویش دوست و درویش در مشجری خفته یافت شب بر دشان ویده نابره خوا یکی زان و میگفت با دیگری گر این پادشاهان گردن فرار در آیند با عاجزان هرشت بهشت برین بکشتن و ای مات همه سر از تنان چو دیدی چو اگر صالح تخب بر لوار باغ چو مرد این سخن گفت فصاحت و می رفت تا چشمه آفتاب روان مردم و کس افرینا خود بر آفتابان ببارید باران پس از رنج سرا و باران ویل</p>

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and additional verses related to the main text.

Handwritten marginal note on the right side of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the signature 'کتابت در گنجینه' and other concluding remarks.



[illegible]

گدا یان کی جامه شست که در روز  
گدا یان <sup>بهر روز</sup> شست که در روز صفت  
یکی گفت زنمان ملک اندان  
شست <sup>شست</sup> و در روزی <sup>بهر روز</sup> شست  
تو معتزلان  
شست <sup>شست</sup> ز شادی چو گل شگفت  
شست <sup>شست</sup> و در روزی <sup>بهر روز</sup> شست  
من آن کس میم که خود رستم  
تو هم با من از سر بخوی شست  
من هر روز کردم <sup>شست</sup> باز  
چنین <sup>شست</sup> راه که <sup>شست</sup> شست  
بر از شاخ طوبی کسی بر نداشت  
ارادت <sup>شست</sup> نداشت سجوی  
تراکی بود چون چراغ آفتاب  
وجودی دهر و دشمنانی هیچ

حکایت اندر محرومی خوشتر است

یکی در خجسته اندکی دسیت داشت  
سوی کوشش یار آمد از راه دور  
خبر و مندا زو دیده در دوختی  
خوئی بهر کوشش غم سفر کرده باز  
تو خود را گمان برده چشمت  
ز دعوی تنی ای تبار شوکت

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



Handwritten marginal notes at the top of the page, including the date 132 and various religious or philosophical statements.

گفت بر در چرخ بانی  
گر از سر رسد آواز گردنم  
بنا دم ز سر بر ای و جرد  
که مسکین ترا رسد ندیدم  
بشربت تواضع بالارسی  
که خود را فراتر نساوند قدر  
قتاوند بلبندی بسر نشیب  
نگر کا قماش بخت شوق برد

شاید درون عارف اواز با  
نه پنداری ای دیده روشم  
چو دیدم که بچار شستگی بنش  
چو یک بر درش با یک کردم  
چو چوای که در قدر والاری  
درین حضرت انان گرفتند صد  
چو سبیل اندر ابر ببول نیست  
چو شبنم بقیما و مسکین و ش

Handwritten marginal notes on the right side of the first section, continuing the poetic or philosophical discourse.

حکایت حاتم و سیرت او و توضع  
که حاتم اگر دانا بود باور کن  
که در حبس بختش قی قناد  
بگس قند پندش قند بود  
که ای پای بند شمع پاید  
که در گوشه بسیارست و بند  
عجب دارم ای مرد راه خدا  
که مار را بخواری آند گوشتش  
فشاید ای سر خواند زین جن  
همه که گفتار با حقش  
مرعوب پوشش زین مستران

که سب بر آنند از اهل سخن  
باز طنین گس پاید  
بمضت خاوشیش کید بود  
بگه که در شمع آرسد عبتار  
نه بر جاشد که باشد و شهد قند  
یکی گفت از آن حلقه ایل را  
کس اتو چون فهم کردی خروش  
تو کا گاه که روی با یک گس  
تیم کنان گفتش ای زینوش  
کتابک با من بجلوت در اند

Handwritten marginal notes on the right side of the second section, including a large 'ج' (J) character.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the date 132 and various religious or philosophical statements.



[illegible]

۵۳۱ سلیمان و داود  
 ۵۳۲ سلیمان و داود  
 ۵۳۳ سلیمان و داود  
 ۵۳۴ سلیمان و داود  
 ۵۳۵ سلیمان و داود  
 ۵۳۶ سلیمان و داود  
 ۵۳۷ سلیمان و داود  
 ۵۳۸ سلیمان و داود  
 ۵۳۹ سلیمان و داود  
 ۵۴۰ سلیمان و داود  
 ۵۴۱ سلیمان و داود  
 ۵۴۲ سلیمان و داود  
 ۵۴۳ سلیمان و داود  
 ۵۴۴ سلیمان و داود  
 ۵۴۵ سلیمان و داود  
 ۵۴۶ سلیمان و داود  
 ۵۴۷ سلیمان و داود  
 ۵۴۸ سلیمان و داود  
 ۵۴۹ سلیمان و داود  
 ۵۵۰ سلیمان و داود

که گویند یا او مردی نداشت جوابی که شاید نبشتن بزر ازان می گنج در دین کس	شاید ز جا بل خطا در گذشت چه خوش گفت شنیدای شوریده دلم خایه چه سیر است و بس
---	--

**حکایت**

چو بگذشت بر عارف جنگ جو به بیگانه دشمن نیز داشت همه خلق را نیست بند است	چه خوش گفت بنیول فرزند خو گر این مدعی دوست بشناختی گر از هستی حق حب داشته
---	---

**حکایت لقمان حکیم با پند**

شنیدم که لقمان پسر پادشاه بود یکی بپند خویش پنداشت بسالی سدرای پروا خست چو پیش آمدش بنده رفقه باز بساییش درفش او دوزخ نمود بسالی ز جور و جگر خون گشتم ولی هم بچشایم سبک گرد تو آباد کردی بنشینان خویش غلام خفتست در خرم ای نیکبخت و گر نه نیاز از حشمت دل هر کس که جور بزرگان ببرد	نرسد بر تو و نازک اندام بود به لب و دندان و در کار کل و شش کس از بنده خواست خست ز لقمانش آمد نهی فرار بخندید لقمان که تو زین سود بیک ساعت از دجل بزر چون گفتم که سود تو مار از یاسه نکرد مواحکمت و معرفت گشت پیش که فرماییش رفقا کار سخت چو یاد آیدم سخته کار رگل نسوزد و بس بر ضعیفان خرد
--	--

که گویند یا او مردی نداشت  
 جوابی که شاید نبشتن بزر  
 ازان می گنج در دین کس  
 شاید ز جا بل خطا در گذشت  
 چه خوش گفت شنیدای شوریده  
 دلم خایه چه سیر است و بس  
 چو بگذشت بر عارف جنگ جو  
 به بیگانه دشمن نیز داشت  
 همه خلق را نیست بند است  
 چه خوش گفت بنیول فرزند خو  
 گر این مدعی دوست بشناختی  
 گر از هستی حق حب داشته  
 شنیدم که لقمان پسر پادشاه بود  
 یکی بپند خویش پنداشت  
 بسالی سدرای پروا خست  
 چو پیش آمدش بنده رفقه باز  
 بساییش درفش او دوزخ نمود  
 بسالی ز جور و جگر خون گشتم  
 ولی هم بچشایم سبک گرد  
 تو آباد کردی بنشینان خویش  
 غلام خفتست در خرم ای نیکبخت  
 و گر نه نیاز از حشمت دل  
 هر کس که جور بزرگان ببرد

۵۵۱ سلیمان و داود  
 ۵۵۲ سلیمان و داود  
 ۵۵۳ سلیمان و داود  
 ۵۵۴ سلیمان و داود  
 ۵۵۵ سلیمان و داود  
 ۵۵۶ سلیمان و داود  
 ۵۵۷ سلیمان و داود  
 ۵۵۸ سلیمان و داود  
 ۵۵۹ سلیمان و داود  
 ۵۶۰ سلیمان و داود  
 ۵۶۱ سلیمان و داود  
 ۵۶۲ سلیمان و داود  
 ۵۶۳ سلیمان و داود  
 ۵۶۴ سلیمان و داود  
 ۵۶۵ سلیمان و داود  
 ۵۶۶ سلیمان و داود  
 ۵۶۷ سلیمان و داود  
 ۵۶۸ سلیمان و داود  
 ۵۶۹ سلیمان و داود  
 ۵۷۰ سلیمان و داود

۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰

<p>چنین گفت مجرم شه با وزیر                  که از حاکمان سخت آید سخن</p>	<p>که و سخوار بازیر وستان گیر                  تو بر زیر وستان و شش پکن</p>
<p>حکایت جلیله و دی و سیرت او در توابع                  شنیدیم که بر دشت صنعا جلیله                  وزیر وی سر خنجر گیر                  پس از غم و آه و گریه                  چو میگردد بی طاقش دید و ریش                  شنیدیم که میگفت خون میگرفت                  فطامین از زمین میگرفت                  گرم پایی ایمان نلغز و زجا                  و گریه و زاری و فتنه                  که میگفت با همه شکست نامی بود                  ره این است سعاد که مردان                  ازین بر ملاک شرف داشتند</p>	<p>سکه دید بر کنده دندان جلیله                  فرو ماند عاج ز چو در باه پر                  لکه خورده از گوشت پندک                  بدو داد و یک نیمه از زانویش                  که داد که بهتر ز ما بود و کست                  و گریه و زاری و فتنه                  بسوزنیم تاج و خنجر                  نماند بسار از زمین کمتر                  مرا و را بر و رخ خواهر طلب بود                  لبش زت نکرده در خود نگاه                  که خود را به از سگ نپنداشتند</p>
<p>حکایت پارسا و بر بطزن                  یکی بر فلی و نبل دشت                  چو در آن نیکو و شکست                  که در دشت و نخل و دی و سیرت                  مرا به شدان چشم و رخسار</p>	<p>بشمارم پارسای شکست                  برستند که در دشت و شکست                  ترا و را بر لوط و شکست                  ترا به خواهر و شکست</p>

۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰







حکایت امیر اومنین عمر بن الخطاب رضی الله تعالی

گدا ای شنیدم که در تنگ جا نداشت درویش بچاره گشت بر آشفته بر دی که کوری مگر نکورم و لیکن خط رف کار چون صف بزرگان دین بوده اند و نه وین بود خوشمن گریه بنارند و سر دواضع کنان اگر می بخت ز روزه شمار نخن چون بر درستان ستم	نمادش بسم برای ایش که بخنده و شنید از آن روز بد و گفت سالار عادل بود نمادش بسم برای ایش که بخنده و شنید از آن روز بد و گفت سالار عادل بود نمادش بسم برای ایش که بخنده و شنید از آن روز بد و گفت سالار عادل بود
--	--

حکایت

یکی خوب کردار خوشخو بود بجویش کسی بر چون در گذشت دانی بخنده چو گل باز کرد بگفتند با من بسختی	که بر شتران را نکو گوی بود که براری حکایت کن از گذشت جو ببل بهوت خوش آغاز کرد که من سخت نگر قیاس
---	---

حکایت ذوالنون مصطفی علیه السلام

چنین ایوه را که مقامی سیل گرسنه و بی سوی کوستان شدند گرسنه و بی سوی کوستان شدند گرسنه و بی سوی کوستان شدند	که در وقت مصطفی علیه السلام بزار حنی طلبه کربان شدند بسیار گریه کردند بسیار گریه کردند
---	---

Handwritten marginalia in Persian script, including commentary and additional text, written in various directions around the main text blocks.

[illegible]

که بر خلق رنج است و سختی هست  
که مقبول را رد نباشد سخن  
علما بر گزیده و بر گرفته اند از بابی از ذر فیه ۱۱  
بسی بر نیامد که باران بر سخت  
سختی است ۱۲  
که ابر چیه دل بر ایشان است  
که بر تشدیل بهاران غشاید  
چه حکمت درین فتنه بود  
شود نیک وزی بعلل چنان  
بر ایشان قرا ز خود نندیدم کسی  
که در خوشتر است از کسی بیخیز  
بدینا و خوشی نیز در گه ببرد  
که در بای که در خال کشد  
چنانکه در کتاب است ۱۳  
چنانکه در کتاب است ۱۴  
چنانکه در کتاب است ۱۵  
چنانکه در کتاب است ۱۶  
چنانکه در کتاب است ۱۷  
چنانکه در کتاب است ۱۸  
چنانکه در کتاب است ۱۹  
چنانکه در کتاب است ۲۰  
چنانکه در کتاب است ۲۱  
چنانکه در کتاب است ۲۲  
چنانکه در کتاب است ۲۳  
چنانکه در کتاب است ۲۴  
چنانکه در کتاب است ۲۵  
چنانکه در کتاب است ۲۶  
چنانکه در کتاب است ۲۷  
چنانکه در کتاب است ۲۸  
چنانکه در کتاب است ۲۹  
چنانکه در کتاب است ۳۰  
چنانکه در کتاب است ۳۱  
چنانکه در کتاب است ۳۲  
چنانکه در کتاب است ۳۳  
چنانکه در کتاب است ۳۴  
چنانکه در کتاب است ۳۵  
چنانکه در کتاب است ۳۶  
چنانکه در کتاب است ۳۷  
چنانکه در کتاب است ۳۸  
چنانکه در کتاب است ۳۹  
چنانکه در کتاب است ۴۰  
چنانکه در کتاب است ۴۱  
چنانکه در کتاب است ۴۲  
چنانکه در کتاب است ۴۳  
چنانکه در کتاب است ۴۴  
چنانکه در کتاب است ۴۵  
چنانکه در کتاب است ۴۶  
چنانکه در کتاب است ۴۷  
چنانکه در کتاب است ۴۸  
چنانکه در کتاب است ۴۹  
چنانکه در کتاب است ۵۰  
چنانکه در کتاب است ۵۱  
چنانکه در کتاب است ۵۲  
چنانکه در کتاب است ۵۳  
چنانکه در کتاب است ۵۴  
چنانکه در کتاب است ۵۵  
چنانکه در کتاب است ۵۶  
چنانکه در کتاب است ۵۷  
چنانکه در کتاب است ۵۸  
چنانکه در کتاب است ۵۹  
چنانکه در کتاب است ۶۰  
چنانکه در کتاب است ۶۱  
چنانکه در کتاب است ۶۲  
چنانکه در کتاب است ۶۳  
چنانکه در کتاب است ۶۴  
چنانکه در کتاب است ۶۵  
چنانکه در کتاب است ۶۶  
چنانکه در کتاب است ۶۷  
چنانکه در کتاب است ۶۸  
چنانکه در کتاب است ۶۹  
چنانکه در کتاب است ۷۰  
چنانکه در کتاب است ۷۱  
چنانکه در کتاب است ۷۲  
چنانکه در کتاب است ۷۳  
چنانکه در کتاب است ۷۴  
چنانکه در کتاب است ۷۵  
چنانکه در کتاب است ۷۶  
چنانکه در کتاب است ۷۷  
چنانکه در کتاب است ۷۸  
چنانکه در کتاب است ۷۹  
چنانکه در کتاب است ۸۰  
چنانکه در کتاب است ۸۱  
چنانکه در کتاب است ۸۲  
چنانکه در کتاب است ۸۳  
چنانکه در کتاب است ۸۴  
چنانکه در کتاب است ۸۵  
چنانکه در کتاب است ۸۶  
چنانکه در کتاب است ۸۷  
چنانکه در کتاب است ۸۸  
چنانکه در کتاب است ۸۹  
چنانکه در کتاب است ۹۰  
چنانکه در کتاب است ۹۱  
چنانکه در کتاب است ۹۲  
چنانکه در کتاب است ۹۳  
چنانکه در کتاب است ۹۴  
چنانکه در کتاب است ۹۵  
چنانکه در کتاب است ۹۶  
چنانکه در کتاب است ۹۷  
چنانکه در کتاب است ۹۸  
چنانکه در کتاب است ۹۹  
چنانکه در کتاب است ۱۰۰

ہندی التون خبر بردار نشان کسی  
 فوہانگان را دعای بکن  
 شنیدم کہ ذوالنون <sup>از بکسے ذوالنون</sup> بکسیت  
 خبر شد بکسین پس از روز بیت  
 شنبک غم باز آمدن کرد و پیر  
 بر سید از دعلی فری و غمت  
 شنیدم کہ بر مرغ و مور و دوا  
 درین کشور اندیشہ کردم بسی  
 فیت مباد کہ از شہرین  
 تو آنکہ ستوی پیش مردم خوش  
 بزرگی کہ خود را بجزدی سپرد  
 ازین خانان بندہ پاک شد  
 الا ای کہ رخاگ ما بکد رشتہ  
 کہ رخاگ شد سعدی اورا بہ غم  
 بہ چارگی تن فسر خاگ داد  
 بھی بر سید کہ خاکش خورد  
 خاگستان معنی شکست  
 عجب کہ بمید و چنین لیلے

باب الحکم در

۴۸. فکالت کماله  
 ۴۹. فکالت کماله  
 ۵۰. فکالت کماله  
 ۵۱. فکالت کماله  
 ۵۲. فکالت کماله  
 ۵۳. فکالت کماله  
 ۵۴. فکالت کماله  
 ۵۵. فکالت کماله  
 ۵۶. فکالت کماله  
 ۵۷. فکالت کماله  
 ۵۸. فکالت کماله  
 ۵۹. فکالت کماله  
 ۶۰. فکالت کماله  
 ۶۱. فکالت کماله  
 ۶۲. فکالت کماله  
 ۶۳. فکالت کماله  
 ۶۴. فکالت کماله  
 ۶۵. فکالت کماله  
 ۶۶. فکالت کماله  
 ۶۷. فکالت کماله  
 ۶۸. فکالت کماله  
 ۶۹. فکالت کماله  
 ۷۰. فکالت کماله  
 ۷۱. فکالت کماله  
 ۷۲. فکالت کماله  
 ۷۳. فکالت کماله  
 ۷۴. فکالت کماله  
 ۷۵. فکالت کماله  
 ۷۶. فکالت کماله  
 ۷۷. فکالت کماله  
 ۷۸. فکالت کماله  
 ۷۹. فکالت کماله  
 ۸۰. فکالت کماله  
 ۸۱. فکالت کماله  
 ۸۲. فکالت کماله  
 ۸۳. فکالت کماله  
 ۸۴. فکالت کماله  
 ۸۵. فکالت کماله  
 ۸۶. فکالت کماله  
 ۸۷. فکالت کماله  
 ۸۸. فکالت کماله  
 ۸۹. فکالت کماله  
 ۹۰. فکالت کماله  
 ۹۱. فکالت کماله  
 ۹۲. فکالت کماله  
 ۹۳. فکالت کماله  
 ۹۴. فکالت کماله  
 ۹۵. فکالت کماله  
 ۹۶. فکالت کماله  
 ۹۷. فکالت کماله  
 ۹۸. فکالت کماله  
 ۹۹. فکالت کماله  
 ۱۰۰. فکالت کماله

مشتی از عیبت فاکت همی سوختم  
 پیرانده گوی جدیدش شنید  
 هم از خدیش نوعی در و درج کرد  
 که فکرش بلغیست و ریش بلند  
 نه در خشت و گوپال و کر زگران  
 نغز اند که مار اسب جنگل نیست  
 تو اتم که میخ زبان بزمش  
 بیاتادین سیوه چاش کنهم

چراغ بلاغت بر افروخته شد  
جز جبین گفت طوطی نازید  
که ناچار فراموشی روز در روز  
درین شیوه زده و طایات و پید  
که این شیوه چیست بویگران  
و گرنه محال سخن بیگ نیست  
جهان سخن را قلم در کشیم  
خشم اسنگ بکشیم

گفتار و خبر رضا و تسلیم کا قضا

سعادتمندان به بخشایش و دوستی  
چو دولت بخت سحرآمیز بلند  
نه بجای رسید از صیف مجبور  
چو جوان بر فداک شستن  
گرفت زندگانی نبشت دست  
و کرد حیاتت نماند دست  
نزد هم جوینان و زخمی خورد

نه در چنگ و بازوی زور او گشت  
نیا بد بمر داسنگی در کند  
بهر دولت او خجسته  
بشیران اسیر می نمود و زور  
ضرورتی با گردنش ساقط  
نه مارت گرداید و شمشیر و شیر  
چنانست کشته نوشدارو که زهر  
شعاع از زند وجودش بر آید و بگو

حکایت شاطر ساهانی

۱۲  
 ۱۱  
 ۱۰  
 ۹  
 ۸  
 ۷  
 ۶  
 ۵  
 ۴  
 ۳  
 ۲  
 ۱

کہ جنک آورد شوخ و عیسیٰ ر بود  
بر آتش دل خشم از تو چون کباب

شبنم زینت فکرت همی سوختم  
 پند گدوی حدیثم شنید  
 هم از خبث نوعی در و درج کرد  
 فکرش بلغیست و زینش بلند  
 دشت و کوپال و گر زگران  
 بارید که بار اسب جنگ نیست  
 و آنم که بیخ زبان بر شمشیر  
 تا تارین شیوه چاش کفیم

چراغ بلاغت بر افروخته  
 جز جبین گفتن طالعی نبرد  
 که با جبار فیا جیس ز در  
 درین شیوه زب و طبات وید  
 که این شیوه هست بویگران  
 و زکریا سخن نیک نیست  
 جهان سخن را کسم در شمشیر  
 نصیرم اسنگ آبش کفیم

گفتار و صبر رضا و حکم قضا  
 نه در چنگ و بازوی زور و دوست  
 نیامد بر داسنگ در کس  
 نه شیران بشیر خور و زور  
 ضرورتی با گردش ساخن  
 نه مارت گزاید شمشیر و شیر  
 چنان کشت نوش را و کزیر  
 شاد از نناد و جوش بر آید و گزیر

حکایت شاطر سپاسانی  
 که جنگ آورد شوخ و عیب ربد  
 بر آتش لخص از و چون کباب

۱۲۴  
کلیه اشیا که در این کتاب مذکور است  
از طرف صاحب این کتاب و از طرف  
صاحبان آن به جهت اینست که  
این کتاب را برای هر کس که خواهد  
خواند باید بداند که این کتاب  
در بعضی از اشیا که در این کتاب  
مذکور است از طرف صاحب این کتاب  
و از طرف صاحبان آن به جهت اینست  
که این کتاب را برای هر کس که خواهد  
خواند باید بداند که این کتاب

[illegible]

ندیدش سوزی که ترکش نه بست  
 دلاور لب خب کا روز و روز  
 بد عوی جهان ناوگ انداخته  
 چنان خار در گل ندیدم که رفت  
 تیر و بازگنجشک <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 چو گنجشک <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 کیش بر فردون <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 پلنگا کش <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 رفتی کمر بست جنگ آزادی  
 زیره پوش <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 نه در روی اورانه و در سرشته  
 مرا کدم از دست <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 سفر نامه <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 فصل <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 قضا <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 شبی هر فروشد باندیشه ام  
 نمک شیش <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>  
 بنیداروی <sup>بخت</sup> <sup>بخت</sup>

[illegible]

سیدار و صندری حمامه ام  
که باز هم گذرد در عرصه ارق و اوقیان  
مهمان<sup>۱۲</sup>  
بدل برگزیدشت آنیست پیشه ام  
سایه یادند<sup>۱۳</sup>  
که بودم نمک خورده از دوست مرز  
مهرش طلبگار و خوانمان شدم  
پایه صوا کرد دل بود<sup>۱۴</sup>













۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱

ریح گفت از آن راه و دیدن چه بود  
 شنیدیم که کسی گشت و گردن به بند  
 جل چون بخنوش بر آورد دست  
 در آبی که پست زد اندازد کنار  
 چو بینای دهم صحبت نبود  
 نباشد حدیث باقی در سووند  
 قصا چشم بار یک نشین است  
 غبار در شنای ورنی دیدگار

حکایت

[illegible]

## کتاب

پس از رفتن خبر مانی حضرت علی  
 ندید می کشم بارش در قطار  
 و گر ناخدا جانست بر خود درو  
 که بخشنده برورد و کارست و پس  
 که گوی براند نخواهند گشت  
 و گر نه سزا نیستی بخار

*(Handwritten notes in Urdu script)*

# گفتار اندر اخلاص و برکت آن و ریا و افتان

عبادت با اخلاص نیت نکوست چون نثار مرغ بر سبزه است بخت مکن گشت نیت نری خویش فاسد باندازه بود عبادت نمود هر وقت که هست که چون عاریت بر گشتن از سرش اگر کوتاهی پای چوین مبیند و گفته اند دود به باشد نجاس سند جان من بذر بر سر ز شمع دود و گمان را با شش برزند	و گرنه چه آید ز بیعت بخت که در خوشی و غم بر بند خلق چو مردی شودی محنت بهایش خجالت نبرد و اندک جهود و بود نماند کس چای در برش که در چشم طفلان نمائی بلند توان هیچ کردن بر ناشناخت که صفای دانا گلب و بخت بدر آید آنکه که سرس یازند
--	---

## حکایت

ندانی که بابائی کوتهی چه گفت بر و جان بابا که در اخلاص و ج کسیانیک فعلت بنده اند چه در او ر و بنده خوردین نشداید بدستان شدن در	مردی که نامش است شخت که توانی از خلق بر علیت هیچ هنوز از کوتهی کن دیده ام که زیر قیاد او را ندانم پس که بازت خود چا در از روی رشت
--	---

## حکایت طفل و زده وار

شنیدم که نابالغی زده وار ز تانیش آن وز ساقون ببر	بصدحمت او در روزی بچاشت بزرگ آتش طاعت از طفل خرد
---	---

Handwritten marginal notes in Persian script are present on all sides of the page, providing commentary or additional verses related to the main text. The notes are written in a cursive style typical of historical Persian manuscripts.



هر آنکه گفت و خجسته بر روی سنگ  
منه آبروئی ریتار آید  
چو در خفته بد با شتم و خاکسار  
بر روی دریا خفته سهلست دو  
چه در شرف برود که در جاکست  
چه درین آید و در جانی انسان  
مرای که چندین دروغ میگوید  
که بکارد آید و در جانی انسان  
بزرگان فراخ از نظر و دانشند  
فر آواز و خواهی در علم فانی  
بیان می نکت این سخن بایزید  
کسانی که سلطان و شاه منشند  
طبع در گرد آید و در جانی انسان  
جهان بگر استن جوهری  
چو روی پرستیدنت در خست  
تر آید سعدی بیست ای لبر  
کر امر و ز گفتار ما بشنوی

جوی وقت و خلش ناید بچنگ  
که این آید و در جانی انسان  
چه سود آب ناموسین روی کار  
گرش با خدا و توانی فرخت  
نوشته و اند که در نامه پیست  
که این ان عدلست و دلوان داد  
بدیدند و در جانی انسان  
که آن در جاکست این در نظر  
از ان بر نماند و در جانی انسان  
برون شکست و در جانی انسان  
که از منکر این ترس و در جانی انسان  
استرگدایان این در جانی انسان  
نیشاید که در جانی انسان  
که بچگون صدق و در جانی انسان  
اگر جبر نیست نه بیستند و در جانی انسان  
اگر کوشش کسی خوب و در جانی انسان  
مباد که فردا پیشان شوی

باب ششم در قناعت

خدا را ندانست و طاعت نکرد  
که بخت روزی قناعت نکرد

این کتاب در بیان فضیلت قناعت و مذمت حرص و طمع است و در بیان آنکه هر کس که بخواهد در دنیا و آخرت موفق شود باید قناعت کند و از حاجت های دنیا بگذرد و به خدا توجه کند. در این کتاب از کلمات و اشعار بزرگان استفاده شده است و در بیان آنکه قناعت یک نعمت بزرگ است و هر کس که قناعت کند خداوند او را ثواب بزرگ و جوارح عظمی میبخشد. همچنین در بیان آنکه حرص و طمع باعث تباهی انسان است و او را از راه حق دور میکند و در آخرت عذاب الهی را بر او روا میدارد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث آرامش دل و شادمانی است و هر کس که قناعت کند در دنیا و آخرت موفق خواهد بود. در این کتاب به بیان آنکه قناعت یک هنر است و هر کس که این هنر را بیاموزد و عمل کند خداوند او را پاداش بزرگ میدهد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش ثروت و مال است و هر کس که قناعت کند ثروت او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش علم و دانش است و هر کس که قناعت کند علم او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش عمر و طولانی شدن عمر است و هر کس که قناعت کند عمر او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش مقام و منزلت است و هر کس که قناعت کند مقام او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش محبت و دوستی است و هر کس که قناعت کند محبت او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش احترام و منزلت است و هر کس که قناعت کند احترام او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش شرف و جاه است و هر کس که قناعت کند شرف او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش کرامت و بزرگواری است و هر کس که قناعت کند کرامت او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش قدرت و توانمندی است و هر کس که قناعت کند قدرت او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش جلال و شرف است و هر کس که قناعت کند جلال او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش کبریا و بزرگواری است و هر کس که قناعت کند کبریا او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش عظمت و بزرگواری است و هر کس که قناعت کند عظمت او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش جلال و شرف است و هر کس که قناعت کند جلال او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش کبریا و بزرگواری است و هر کس که قناعت کند کبریا او روز به روز افزایش مییابد. در این کتاب به بیان آنکه قناعت باعث افزایش عظمت و بزرگواری است و هر کس که قناعت کند عظمت او روز به روز افزایش مییابد.



۱۵۳  
 کجا و گنج کز بنار آرز  
 ندارد تن پروران  
 و چشم و شکم پر نگر و دنج  
 چو دوزخ که سیرش کند از قند  
 همی میرد عیسی از لاغری  
 بدین ای نیر و مایه دنیا خضر  
 مگر نه آنکه که دوزخ را و دم  
 پلنگه که گردن کشد بر خوش  
 چو موش آنکه نان نمیشد بخور

بختی نفس سلیکند با دواز  
 که پیر سده باشد حکمت حق  
 تنی بهت را بر روده بیج  
 و گریبانگ دار که دل من  
 تو در بن آبی که خمر و زوری  
 چو شمشیر بهیل عیسی  
 نیند آست خمر و صحران ام  
 بدم افتد از بهر خوردن چو موش  
 بداشم رفتی تیرش خوری

**حکایه**

مرحاجه شانه علاج داد  
 شنیدم که باری سگ خوانده بود  
 بنزد ختم شانه کین استخوان  
 شنیدم از چون سگ که خود خورم  
 فاعت کن ای نفس اندکی  
 چو پیش خمر و خجوش وی  
 و گریخ و چشمتی شکم چنگ کن

**حکایه**

یکی بلع پیش خواریم شاه  
 شنیدم که شمشیر با بد و نگاه

بختی نفس سلیکند با دواز  
 که پیر سده باشد حکمت حق  
 تنی بهت را بر روده بیج  
 و گریبانگ دار که دل من  
 تو در بن آبی که خمر و زوری  
 چو شمشیر بهیل عیسی  
 نیند آست خمر و صحران ام  
 بدم افتد از بهر خوردن چو موش  
 بداشم رفتی تیرش خوری

بختی نفس سلیکند با دواز  
 که پیر سده باشد حکمت حق  
 تنی بهت را بر روده بیج  
 و گریبانگ دار که دل من  
 تو در بن آبی که خمر و زوری  
 چو شمشیر بهیل عیسی  
 نیند آست خمر و صحران ام  
 بدم افتد از بهر خوردن چو موش  
 بداشم رفتی تیرش خوری



1070

۱۵  
فصل فی تفسیر این کتاب و شرح آن  
در باب اول از بیان احوال و حال  
و در باب دوم از بیان احوال و حال  
و در باب سوم از بیان احوال و حال  
و در باب چهارم از بیان احوال و حال  
و در باب پنجم از بیان احوال و حال  
و در باب ششم از بیان احوال و حال  
و در باب هفتم از بیان احوال و حال  
و در باب هشتم از بیان احوال و حال  
و در باب نهم از بیان احوال و حال  
و در باب دهم از بیان احوال و حال  
و در باب یازدهم از بیان احوال و حال  
و در باب بیستم از بیان احوال و حال

و گریوی برخاک مالید و غشت  
 یکی مشکبخت می سپرم بکوس  
 چرا گردی هر وزیرین سوناز  
 که هر عاقبتش قبله و دیگرست  
 که هر کس که فرمان بنروش برست  
 سپهر طمع برینا نگر و روشن  
 برای دو جو دامن در سر حیت  
 چو دریزی از هر طرف ابرو  
 و گنبد خردت بر را شوکست  
 چه غلی بایست رسد به جوار  
 نباید کعبه و خاموشست  
 بران از خود شش تا باز برست

چو دیدش بخت دوتا گشت  
دینش ای بابا گشت با مجوس  
چو گفتی که قبله است خاک حجاز  
سیرت بخت نفس شهوت پرست  
مهرای برادر بفرمایند  
قناعت برافرازدی مردود  
طلح آبروی تو بخت بر بخت  
چو سیراب خواهی شدن آب جو  
مگر که ترغیب شکامه سوس  
خایه زبانه زبانت در بار  
برادر خواهی کوتاه کن و سوار  
کسی را که در طمع در تو  
توقع برآند ز هر محاسن

[illegible]

## حکایت

کسی گفت شک بخواجه از قلان  
 به از خور زوی سرش بروم  
 که روایتی بر سر و دست که  
 که تمکین تن لب جانان کا  
 اگر می شنیدی غریب  
 ز دوران لبی نام را وی بر

یکی راتب آمدن صاحب دلان  
بگفت ای پسر من مردم  
شک عاقل از دست آنکس نخورد  
مرد و در پی هر چه دل خواست  
کند مرد نفس اندر هر چه  
و گر چه باشد مردش حور

[illegible]

عاجز و ناتوانم و در این مقام که هستم  
میدانم که این کتاب را به دست شما  
میرسانم و امیدوارم که در این کتاب  
چیزهای مفیدی برای شما باشد  
و اگر در این کتاب چیزی را  
دیدید که برای شما  
مفید است یا اگر  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مضر است  
لطفاً به من  
بنویسید  
تا بتوانم  
در نسخه بعدی  
تغییرات لازم را  
انجام دهم  
و امیدوارم که  
این کتاب  
برای شما  
مفید باشد  
و اگر در این کتاب  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مفید است یا اگر  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مضر است  
لطفاً به من  
بنویسید  
تا بتوانم  
در نسخه بعدی  
تغییرات لازم را  
انجام دهم

مقصودت بود روزنامه چو وقت فراخی کنی برعهده تنگ و اگر در وقت فراخی کنی شکم پیش من بیا که بشنوی حکایت و زهدت بسیار خوردن	بسم رب ما فتن تو را به دست خودم چو وقت فراخی کنی شکم پیش من بیا که بشنوی حکایت و زهدت بسیار خوردن
--	---

حدی که شیرین ترست از رب که شتیم بر طاف بر خاستان ز پر خوری خویش بر خور وز آنجا بگردن در وقت سخت لت زبان بد عاقبت خورد و برد بگشتم زن بانگ برادر شیت بگو و بگو که دل رو و گانی فرخ شکم بنده ناد در بر شیت بپایش کشیدم و بگو که شکم شکم بنده ناد در بر شیت بپایش کشیدم و بگو که شکم	چه آوردم از بصره و الی حجب تنی چند و خبر که در استان یکی در میان معشده انبار بود میان بست مسکین و شید بر دست نه بهر اخبار ما توان خورد و برد شکم بنده ناد در بر شیت بپایش کشیدم و بگو که شکم شکم بنده ناد در بر شیت بپایش کشیدم و بگو که شکم
---	--

حکایت دو دینار بد هر دو آن کس چه کردی بدین هر دو دینار بدیگو شکم کشیدم و بگو که شکم	حکایت دو دینار بد هر دو آن کس چه کردی بدین هر دو دینار بدیگو شکم کشیدم و بگو که شکم
--	--

این کتاب را به دست شما  
میرسانم و امیدوارم که در این کتاب  
چیزهای مفیدی برای شما باشد  
و اگر در این کتاب چیزی را  
دیدید که برای شما  
مفید است یا اگر  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مضر است  
لطفاً به من  
بنویسید  
تا بتوانم  
در نسخه بعدی  
تغییرات لازم را  
انجام دهم  
و امیدوارم که  
این کتاب  
برای شما  
مفید باشد  
و اگر در این کتاب  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مفید است یا اگر  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مضر است  
لطفاً به من  
بنویسید  
تا بتوانم  
در نسخه بعدی  
تغییرات لازم را  
انجام دهم

این کتاب را به دست شما  
میرسانم و امیدوارم که در این کتاب  
چیزهای مفیدی برای شما باشد  
و اگر در این کتاب چیزی را  
دیدید که برای شما  
مفید است یا اگر  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مضر است  
لطفاً به من  
بنویسید  
تا بتوانم  
در نسخه بعدی  
تغییرات لازم را  
انجام دهم  
و امیدوارم که  
این کتاب  
برای شما  
مفید باشد  
و اگر در این کتاب  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مفید است یا اگر  
چیزی را دیدید که  
برای شما  
مضر است  
لطفاً به من  
بنویسید  
تا بتوانم  
در نسخه بعدی  
تغییرات لازم را  
انجام دهم



[illegible]

خجازه و مدار از کس امی خجابه باک  
تعالمت دجا باک نور دیدست  
شنیدم که میگفت خوش گیسیت  
لا حولی است در کنار آرز  
حوی که از دستش باز و خرم  
و زنگنه گفت آن فرومایه روش

که قطعی عروسی شود و شرف نال  
قبایش در بند و دستش شکست  
تو ای نفس خود که ده را چاره پست  
منم خایه بین بعد و زمان و نیاز  
به از نشیده بر خوان اهل کرم  
که ریسفره و دیگران دست گوش

# حکایت

یکی گریه در خفا میزدال بود  
روان شد بهمان سرای کعبه  
چکان خوش از استخوان معبد  
حال قدم از بند و زنجیر  
اگر جسم از وسوسه آتش تیر زن  
نیز غسل جان من رخ نمیش  
خدا او دزدان بنده خر سیدست

که بر کشته ایام و بد حال بود  
چنین گفت که ای پادشاهان  
غلامان حاکم ز دین و دین  
همی گفت و از بنوی جان پدید وید  
سن و موش و ویرانه پیرزن  
قناعت کو تیر و تاج و توش  
که ریحی ای پادشاهان

حکایت مراد کوتاہ نظر و زن عالی ہمت

یکی طغی و دندان برآورده بود  
که من نان و فربگ از کجا آرشم  
چو بخار کف است این سخن مست  
مخبر رجول طغی و دندان  
تو انانست جاسم خداوند تو

پدرش فکر کرد و فرمود بود  
 هر وقت نباشد که بگذارش  
 بگذران او را چه مردان گفت  
 همان کس که دندان دندان  
 که در می سازد تو چنین شور

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

نویسنده عمر و وزیریت هم  
 بدار هم فلک است که عیب آفرید  
 که ملک را بر تخت نهاد و نگار  
 شدی سنگ است ابله که  
 جو قانع شدی هم سنگ است  
 بهشتی زرش پیش فحشت خا  
 که سلطان درویش مسکین  
 فریدون ملک است هم  
 گدا و پادشاه است هم  
 به ازادشاهی که گدای نیست  
 بدوئی که سلطان بر یوان  
 چه بر تخت سلطان چه بر تخت کرد  
 جو خفتند گرد و شب هر روز  
 بروش گدایان کنایه است  
 که بر خیزد از دولت آزاد کس

فکانه کوک اندر شکم  
 خدایند گاری که عیدی خرید  
 تراست آن یکمیت بر کوک  
 شنیدی که در روزگار قدیم  
 به پنداری این قول معقول است  
 چو طفل اندرون دار و از حوصله  
 خبره بدرویش سلطان پست  
 گدراکت کند هم  
 نگهبانی ملک دولت بلاست  
 گدایی که بر خاکش بندست  
 بخند خوش و شالی و  
 چو سیلاب خواب آمد و مرد بود  
 اگر پادشاه است که گدای بود  
 چو بی تو نگه سر از کعب است  
 نداری بجد آمدن و ترس

حکایت

شدیم که هر دو نفس جان بداد  
 در باخرفان این چنین است  
 چون رستی از ترس و ترس و ترس

رباخاری از زوایای قنار  
 پسر چید روزی که رستن گرفت  
 خواب اندر شنید و پیر چال

نویسنده عمر و وزیریت هم  
 بدار هم فلک است که عیب آفرید  
 که ملک را بر تخت نهاد و نگار  
 شدی سنگ است ابله که  
 جو قانع شدی هم سنگ است  
 بهشتی زرش پیش فحشت خا  
 که سلطان درویش مسکین  
 فریدون ملک است هم  
 گدا و پادشاه است هم  
 به ازادشاهی که گدای نیست  
 بدوئی که سلطان بر یوان  
 چه بر تخت سلطان چه بر تخت کرد  
 جو خفتند گرد و شب هر روز  
 بروش گدایان کنایه است  
 که بر خیزد از دولت آزاد کس

نویسنده عمر و وزیریت هم  
 بدار هم فلک است که عیب آفرید  
 که ملک را بر تخت نهاد و نگار  
 شدی سنگ است ابله که  
 جو قانع شدی هم سنگ است  
 بهشتی زرش پیش فحشت خا  
 که سلطان درویش مسکین  
 فریدون ملک است هم  
 گدا و پادشاه است هم  
 به ازادشاهی که گدای نیست  
 بدوئی که سلطان بر یوان  
 چه بر تخت سلطان چه بر تخت کرد  
 جو خفتند گرد و شب هر روز  
 بروش گدایان کنایه است  
 که بر خیزد از دولت آزاد کس

نویسنده عمر و وزیریت هم  
 بدار هم فلک است که عیب آفرید  
 که ملک را بر تخت نهاد و نگار  
 شدی سنگ است ابله که  
 جو قانع شدی هم سنگ است  
 بهشتی زرش پیش فحشت خا  
 که سلطان درویش مسکین  
 فریدون ملک است هم  
 گدا و پادشاه است هم  
 به ازادشاهی که گدای نیست  
 بدوئی که سلطان بر یوان  
 چه بر تخت سلطان چه بر تخت کرد  
 جو خفتند گرد و شب هر روز  
 بروش گدایان کنایه است  
 که بر خیزد از دولت آزاد کس



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱





[illegible]

194.2

نہ در شہر رسیدان چو گمان گوی

چہ در بند بیگار بیگانہ  
مردی ز رستم گزشتند و م  
کہ با خوشن بر نیائے همی  
گلزار کز گل جغتو مرد مکتوب

از سلطان در دست مبارک خود  
 تو سلطان دست خود را ناخرد  
 درین شهر بنام سودای  
 خردا را خود را خرد  
 میا و میس سرین و کوه کینه  
 کجا با نرسانیش خردان  
 خون در گدازد و جان در حسد

سر از حکم و رای تو مژگانست  
چو بیهوشی بخت از تو بخت  
نگردند جای که گزند و بخت  
هم از دست تو بخت و بخت  
که حرفی از تو بخت و بخت

ملکوت خوشین دار

سرتنزهان بکنده دست  
که فردا نیست بر جی زبان  
وین جیست که لولنگر دندناز  
کوهری زینا حق عیند راز

سخن له و صلوات است و تدبیر و نحو

چهار باد شمس نفس بخانه  
عبدالرزاق بجان نفس از در لعل  
کس از خود بود پیش نهاد عینی  
توجه به احد که از دگر سحر

و جو کو شهر لطف بر نیاب بود  
سایه چشمش بر آید و آید و آید  
سایه آنکه درون گردن فرزند  
رضاء و برع سکنا مان حشر  
سنداد بر عرش است

چو سلطان عنایت کند بایران  
که فخر نام دارد <sup>۱۳</sup>  
ترا بشیوه و ترخص و کین و حسد  
که <sup>۱۴</sup> <sup>۱۵</sup> <sup>۱۶</sup> <sup>۱۷</sup> <sup>۱۸</sup> <sup>۱۹</sup> <sup>۲۰</sup> <sup>۲۱</sup> <sup>۲۲</sup> <sup>۲۳</sup> <sup>۲۴</sup> <sup>۲۵</sup> <sup>۲۶</sup> <sup>۲۷</sup> <sup>۲۸</sup> <sup>۲۹</sup> <sup>۳۰</sup> <sup>۳۱</sup> <sup>۳۲</sup> <sup>۳۳</sup> <sup>۳۴</sup> <sup>۳۵</sup> <sup>۳۶</sup> <sup>۳۷</sup> <sup>۳۸</sup> <sup>۳۹</sup> <sup>۴۰</sup> <sup>۴۱</sup> <sup>۴۲</sup> <sup>۴۳</sup> <sup>۴۴</sup> <sup>۴۵</sup> <sup>۴۶</sup> <sup>۴۷</sup> <sup>۴۸</sup> <sup>۴۹</sup> <sup>۵۰</sup> <sup>۵۱</sup> <sup>۵۲</sup> <sup>۵۳</sup> <sup>۵۴</sup> <sup>۵۵</sup> <sup>۵۶</sup> <sup>۵۷</sup> <sup>۵۸</sup> <sup>۵۹</sup> <sup>۶۰</sup> <sup>۶۱</sup> <sup>۶۲</sup> <sup>۶۳</sup> <sup>۶۴</sup> <sup>۶۵</sup> <sup>۶۶</sup> <sup>۶۷</sup> <sup>۶۸</sup> <sup>۶۹</sup> <sup>۷۰</sup> <sup>۷۱</sup> <sup>۷۲</sup> <sup>۷۳</sup> <sup>۷۴</sup> <sup>۷۵</sup> <sup>۷۶</sup> <sup>۷۷</sup> <sup>۷۸</sup> <sup>۷۹</sup> <sup>۸۰</sup> <sup>۸۱</sup> <sup>۸۲</sup> <sup>۸۳</sup> <sup>۸۴</sup> <sup>۸۵</sup> <sup>۸۶</sup> <sup>۸۷</sup> <sup>۸۸</sup> <sup>۸۹</sup> <sup>۹۰</sup> <sup>۹۱</sup> <sup>۹۲</sup> <sup>۹۳</sup> <sup>۹۴</sup> <sup>۹۵</sup> <sup>۹۶</sup> <sup>۹۷</sup> <sup>۹۸</sup> <sup>۹۹</sup> <sup>۱۰۰</sup> <sup>۱۰۱</sup> <sup>۱۰۲</sup> <sup>۱۰۳</sup> <sup>۱۰۴</sup> <sup>۱۰۵</sup> <sup>۱۰۶</sup> <sup>۱۰۷</sup> <sup>۱۰۸</sup> <sup>۱۰۹</sup> <sup>۱۱۰</sup> <sup>۱۱۱</sup> <sup>۱۱۲</sup> <sup>۱۱۳</sup> <sup>۱۱۴</sup> <sup>۱۱۵</sup> <sup>۱۱۶</sup> <sup>۱۱۷</sup> <sup>۱۱۸</sup> <sup>۱۱۹</sup> <sup>۱۲۰</sup> <sup>۱۲۱</sup> <sup>۱۲۲</sup> <sup>۱۲۳</sup> <sup>۱۲۴</sup> <sup>۱۲۵</sup> <sup>۱۲۶</sup> <sup>۱۲۷</sup> <sup>۱۲۸</sup> <sup>۱۲۹</sup> <sup>۱۳۰</sup> <sup>۱۳۱</sup> <sup>۱۳۲</sup> <sup>۱۳۳</sup> <sup>۱۳۴</sup> <sup>۱۳۵</sup> <sup>۱۳۶</sup> <sup>۱۳۷</sup> <sup>۱۳۸</sup> <sup>۱۳۹</sup> <sup>۱۴۰</sup> <sup>۱۴۱</sup> <sup>۱۴۲</sup> <sup>۱۴۳</sup> <sup>۱۴۴</sup> <sup>۱۴۵</sup> <sup>۱۴۶</sup> <sup>۱۴۷</sup> <sup>۱۴۸</sup> <sup>۱۴۹</sup> <sup>۱۵۰</sup> <sup>۱۵۱</sup> <sup>۱۵۲</sup> <sup>۱۵۳</sup> <sup>۱۵۴</sup> <sup>۱۵۵</sup> <sup>۱۵۶</sup> <sup>۱۵۷</sup> <sup>۱۵۸</sup> <sup>۱۵۹</sup> <sup>۱۶۰</sup> <sup>۱۶۱</sup> <sup>۱۶۲</sup> <sup>۱۶۳</sup> <sup>۱۶۴</sup> <sup>۱۶۵</sup> <sup>۱۶۶</sup> <sup>۱۶۷</sup> <sup>۱۶۸</sup> <sup>۱۶۹</sup> <sup>۱۷۰</sup> <sup>۱۷۱</sup> <sup>۱۷۲</sup> <sup>۱۷۳</sup> <sup>۱۷۴</sup> <sup>۱۷۵</sup> <sup>۱۷۶</sup> <sup>۱۷۷</sup> <sup>۱۷۸</sup> <sup>۱۷۹</sup> <sup>۱۸۰</sup> <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۲</sup> <sup>۱۸۳</sup> <sup>۱۸۴</sup> <sup>۱۸۵</sup> <sup>۱۸۶</sup> <sup>۱۸۷</sup> <sup>۱۸۸</sup> <sup>۱۸۹</sup> <sup>۱۹۰</sup> <sup>۱۹۱</sup> <sup>۱۹۲</sup> <sup>۱۹۳</sup> <sup>۱۹۴</sup> <sup>۱۹۵</sup> <sup>۱۹۶</sup> <sup>۱۹۷</sup> <sup>۱۹۸</sup> <sup>۱۹۹</sup> <sup>۲۰۰</sup> <sup>۲۰۱</sup> <sup>۲۰۲</sup> <sup>۲۰۳</sup> <sup>۲۰۴</sup> <sup>۲۰۵</sup> <sup>۲۰۶</sup> <sup>۲۰۷</sup> <sup>۲۰۸</sup> <sup>۲۰۹</sup> <sup>۲۱۰</sup> <sup>۲۱۱</sup> <sup>۲۱۲</sup> <sup>۲۱۳</sup> <sup>۲۱۴</sup> <sup>۲۱۵</sup> <sup>۲۱۶</sup> <sup>۲۱۷</sup> <sup>۲۱۸</sup> <sup>۲۱۹</sup> <sup>۲۲۰</sup> <sup>۲۲۱</sup> <sup>۲۲۲</sup> <sup>۲۲۳</sup> <sup>۲۲۴</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۶</sup> <sup>۲۲۷</sup> <sup>۲۲۸</sup> <sup>۲۲۹</sup> <sup>۲۳۰</sup> <sup>۲۳۱</sup> <sup>۲۳۲</sup> <sup>۲۳۳</sup> <sup>۲۳۴</sup> <sup>۲۳۵</sup> <sup>۲۳۶</sup> <sup>۲۳۷</sup> <sup>۲۳۸</sup> <sup>۲۳۹</sup> <sup>۲۴۰</sup> <sup>۲۴۱</sup> <sup>۲۴۲</sup> <sup>۲۴۳</sup> <sup>۲۴۴</sup> <sup>۲۴۵</sup> <sup>۲۴۶</sup> <sup>۲۴۷</sup> <sup>۲۴۸</sup> <sup>۲۴۹</sup> <sup>۲۵۰</sup> <sup>۲۵۱</sup> <sup>۲۵۲</sup> <sup>۲۵۳</sup> <sup>۲۵۴</sup> <sup>۲۵۵</sup> <sup>۲۵۶</sup> <sup>۲۵۷</sup> <sup>۲۵۸</sup> <sup>۲۵۹</sup> <sup>۲۶۰</sup> <sup>۲۶۱</sup> <sup>۲۶۲</sup> <sup>۲۶۳</sup> <sup>۲۶۴</sup> <sup>۲۶۵</sup> <sup>۲۶۶</sup> <sup>۲۶۷</sup> <sup>۲۶۸</sup> <sup>۲۶۹</sup> <sup>۲۷۰</sup> <sup>۲۷۱</sup> <sup>۲۷۲</sup> <sup>۲۷۳</sup> <sup>۲۷۴</sup> <sup>۲۷۵</sup> <sup>۲۷۶</sup> <sup>۲۷۷</sup> <sup>۲۷۸</sup> <sup>۲۷۹</sup> <sup>۲۸۰</sup> <sup>۲۸۱</sup> <sup>۲۸۲</sup> <sup>۲۸۳</sup> <sup>۲۸۴</sup> <sup>۲۸۵</sup> <sup>۲۸۶</sup> <sup>۲۸۷</sup> <sup>۲۸۸</sup> <sup>۲۸۹</sup> <sup>۲۹۰</sup> <sup>۲۹۱</sup> <sup>۲۹۲</sup> <sup>۲۹۳</sup> <sup>۲۹۴</sup> <sup>۲۹۵</sup> <sup>۲۹۶</sup> <sup>۲۹۷</sup> <sup>۲۹۸</sup> <sup>۲۹۹</sup> <sup>۳۰۰</sup> <sup>۳۰۱</sup> <sup>۳۰۲</sup> <sup>۳۰۳</sup> <sup>۳۰۴</sup> <sup>۳۰۵</sup> <sup>۳۰۶</sup> <sup>۳۰۷</sup> <sup>۳۰۸</sup> <sup>۳۰۹</sup> <sup>۳۱۰</sup> <sup>۳۱۱</sup> <sup>۳۱۲</sup> <sup>۳۱۳</sup> <sup>۳۱۴</sup> <sup>۳۱۵</sup> <sup>۳۱۶</sup> <sup>۳۱۷</sup> <sup>۳۱۸</sup> <sup>۳۱۹</sup> <sup>۳۲۰</sup> <sup>۳۲۱</sup> <sup>۳۲۲</sup> <sup>۳۲۳</sup> <sup>۳۲۴</sup> <sup>۳۲۵</sup> <sup>۳۲۶</sup> <sup>۳۲۷</sup> <sup>۳۲۸</sup> <sup>۳۲۹</sup> <sup>۳۳۰</sup> <sup>۳۳۱</sup> <sup>۳۳۲</sup> <sup>۳۳۳</sup> <sup>۳۳۴</sup> <sup>۳۳۵</sup> <sup>۳۳۶</sup> <sup>۳۳۷</sup> <sup>۳۳۸</sup> <sup>۳۳۹</sup> <sup>۳۴۰</sup> <sup>۳۴۱</sup> <sup>۳۴۲</sup> <sup>۳۴۳</sup> <sup>۳۴۴</sup> <sup>۳۴۵</sup> <sup>۳۴۶</sup> <sup>۳۴۷</sup> <sup>۳۴۸</sup> <sup>۳۴۹</sup> <sup>۳۵۰</sup> <sup>۳۵۱</sup> <sup>۳۵۲</sup> <sup>۳۵۳</sup> <sup>۳۵۴</sup> <sup>۳۵۵</sup> <sup>۳۵۶</sup> <sup>۳۵۷</sup> <sup>۳۵۸</sup> <sup>۳۵۹</sup> <sup>۳۶۰</sup> <sup>۳۶۱</sup> <sup>۳۶۲</sup> <sup>۳۶۳</sup> <sup>۳۶۴</sup> <sup>۳۶۵</</sup>

مه و او بهوس از انانندست  
 نه بهی کشید و او با شلو  
 ساسی که در ساسات نکند  
 نخو آخر درین فوج گفتن بس

گفتار اندر فضیلت خاموشی و

اگر بای نظر در متن آری جو کوه  
 کوهی قلع بای و دهانی از این  
 زبان در کس آری و کشته او  
 ای غافل از کس آری و کشته او  
 صدق و آری و کشته او  
 حال

[illegible]

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the date 193 and various verses.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, continuing the text from the main body.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, continuing the text from the main body.

<p>نصیحت نگار در گردن خویش          خلوت نیایی ز گفتار کس          نشاید جزیدن زین چرخ          به از ترا ز خانان حاکم جواب          تو خود را گفتار ناقص کن          چو می مشک بهتر که نیکو ده کل          چو دانا کی گوی ویر و زده گوی          اگر نه شندی ملک نماز و راست          که گرفتار شد گرد و زده و زرد          بود که پیش گوش و در کسی          نگه تان به بند و شرباز          که نشد که گفت از زبان خفتست</p>	<p>خداوان سخن باشد گنده گوش          چو خواجهی که گوی نفس نفس          نباید سخن گفت تا ساخت          تا بل کسان در خطا و صواب          که است در نفس زبان سخن          که از هرگز نشیند جمل          حذر کن نادان ده ده گوی          صد انداختی تو بر ضد خطاست          چرا گوید آن چرخ و خفته بر د          مکن پیش دیوار غیبت بسی          درون دولت شهر بند است از          از آن پروانه دانا و دانا          خاندان است</p>
---	--

<p>که این ابا یکس با گفت          بیک در شد بشیر در جهان          که بر د از سر بامی آید          ملکش بندگان کین که از تو جان          چو شکیلا بشت پیش لبین چو سود          که از خود و گویید هر چه کسی</p>	<p>حکمت در خط است          محسن با غلامان یکی را گفت          بستانی نیاید ز دل برد بان          لضمود جلا و را بید ریخ          می زبان سیمان گفت ز زنا خوا          تو اول نهستی که چشمه لونه          تو بید کن راز دل بر</p>
---	--

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the date 193 and various verses.

1470

ولی راز را خفیفتر باین راز  
چو گفته شد و یاد آور گوشت  
ببالای کاه و زبانش سهل  
ولی باز نتوان گرفتن <sup>ای نمون ۱۲</sup> بجز یو  
نیاید به لاجول کس باز پس  
نیاید بعد <sup>ای نمون ۱۳</sup> رستم اندر کفت  
وجودی از آن در ملاوقد  
بدانش سخن گوی و یا قوم من

جو از کجمنه داران است  
 سخن تا گوئی بر دوش  
 سخن دیو بندیت در چاه اول  
 تو را ناز و آفرین روزگار  
 تو دانی که چون یورفت از نفس  
 کی طفل سردار دازد خشت بند  
 گویی که گر بر ملا افتد  
 بر تپان دان چه خوش گفتن

## حکایت سلامت حاصل در حجاب خاموشی

[illegible]

کی خوش خلق و خلاق خوش لود  
 خوش صورت ۱۲۰۰ خوش تن خوش کینه ۱۲۰۰  
 خوش و مندمردم رز و دیک و دو  
 خوشی باد دل خوشی کد  
 اگر من چنین سبب بخود در برم  
 سخن گفت و دشمن بدست  
 حضورش بر نشان شد و کار شد  
 در آینه که خوشی دیدم  
 چنین رشت از آن برده شدم  
 که او را با شد ام از نیز  
 ترا خاشی ای خداوند خوش

[illegible][illegible]

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 165 and various Persian script.

<p>اگر عالمی بدینیت خود منبسر ضمیر دل خویشین بهمنمایوه لیکن چوپیشدا شود دراز مرد قلم به سلطان چو نیک به نصفت بهائیم خوشمند و گویا بهر چو مردم سخن گفت باید بهمبوش بنطق است عقل دشمنی اده فاش</p>	<p>وگر عالمی برده خود منبسر که هر که که خواست توانی نمود تکوشش نشاید نهان بازرد که تا کار در سر بود و نگوشت بر انده کوی از بهائیم بهر وگر نه شدن خون بهائیم خوش چو طوطی سخن کوی و نادان</p>
--	---

حکایت

<p>کریبان در بندوی را بچنگ جهان دیده گفتش ای خود پرست در دیده ندیدی چو گل بهرین چو طنبور بهیجر بسیار لاف بایی توان گفتیش در نفس هنر خود بگو به صاحب هنر گرت هست خود فاش گرد و جو چه حاجت گفت خود بگوید به که سعدی نه داشت و نه کار که بافت در ارم که معترم بر</p>	<p>کریبان نام از گفت در وقت جنگ تفاخور و در کریبان و گریبان چو عین بهر لبه بودی و دهن سرخ گوید سخن بر گزاشتم ببینی که آتش من با است و بس اگر هست مرد از هنر بجهه و در اگر شک خالص نه اری گوی بسو کن گفتن که از مغربی است چو سحر ازین حرفت گران بهر از روا باشد از چو سقیم در بند</p>
---	--

حکایت

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, continuing the narrative or commentary.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the narrative or commentary.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including various Persian script.



کسی خوشتر از خوشترین نیست  
مرا و ده در سر صفت و ندو گوش  
یک باز دانی نشیب از سر راز

کسی خوشتر از خوشترین نیست  
مرا و ده در سر صفت و ندو گوش  
یک باز دانی نشیب از سر راز

حکایت در معنی راجحت خاموشی و آفت بسیار سخن

چنین گفت پری پسندیده پیش  
که در بند فرستم بنجی خراز  
در آغوشش آود ختری چون  
چنان تنگش آورده اندر کنار  
مرا از هر طرف دامن گرفت  
طلب کردم از پیش و پس بنگ  
بشنج و دشنام و آشوب و جبر  
شد آن بر ناخوش بالا آبی باغ  
ز لاجرم آن دیو بیکل محبت  
که ای زرق سجاد و خوش پوش  
مرا عجز اول کف رفته بود  
کنون چته شد خشمم من  
نماند از جوانان کسی دستگیر  
که شمشیر نیاید ز پری می

که باخون زشت کشتن کافیت  
درین جای گفتار و دل جای  
نه گویی که این گوشت است آن راز

خوش آید سخنهای میان پیش  
چه دیدم چو یکدیگر ایستاده ای مرا  
فرور برده دندان لبهاش در  
که نداری لیلی کفشی لبش  
فصل اول گفتی گشت درین گرفت  
که ای خدا ترس بی نام و ننگ  
سپید از سیه فرق کردم جو جگر  
پدید آمد آن بختی از زهر باغ  
بری یک اندرین آویخت و بست  
سه کار دنیا خریدن فروش  
برین حص و جان بروی شفیق بود  
که گشتش در کردی از کام من  
که شفقت بر اقامت و رحمت نماند  
که بشانم دوا و ازین مرد میر  
ز دین دست در شتر نماند

باید که درین سخن  
باید که درین سخن  
باید که درین سخن

باید که درین سخن  
باید که درین سخن  
باید که درین سخن







[illegible]

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'مبدأ' (Mabda) and other religious or philosophical terms.

وگر کس بغیبت پیش میدود	مبدأ که تفسیر بدو رخ کرد
حکایت	
شنیدم که از پارتیان میگویند وگر بپایان غلوت نشین تا آخر ماند این حکایت بدر پزوه بر پار شوریده حال	بطینت مجتهد بگو بغیبتش قنادر و درویش بصاحب نظر باز گفت نه طینت خرامست و نه طینت جلال
حکایت	
بطلفی درم رغبت دگر خاست بمنی از کمال و خورشید یکی عابد از پارتیان گوی که ستم اول بسبت گوی نفس که درین شوی بینی سب بستان و ندان پیشین بال فزان می شستاب رویان وگر ستمها را بر فرق بشوی وگر ستمها را بر فرق بشوی کس از من اندرین شیوه به شنید این سخن خدای قدیم بسیواک در و رفتی خط و مان بگزنا گفت نه است	ند استی چه که است مر است همی شستن و ختم دست مرو دوم نیست آدر سوم کبشوی سناجر یا گفت کویک بج که نه نیست روز به بعد از و ز رستگاه شوی شرا و فن رستخیز خود که دانی بگوی همین است و شمس بیا حد نه نیست که فروت شد پیرو بشورید و گفت ای جدیت بهم بی آدم مرده خوردن و است بشوی که از خوردن و نه است

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, continuing the themes of the text and providing commentary or additional stories.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the themes of the text and providing commentary or additional stories.

کسی را که نام آمد اندر میان  
چو چهره پاره گویی که مردم خرمند  
چنان گوی سیرت بگوئی هریم  
وگر شمرت ز دیده ناظر است  
نیاید همی شمرت از خویشدن

چونیکو ترین نام نقش بخون  
سیرطن که نامت چو مردم برزد  
که گفتن توانی بروی اندم  
که ز فخر و شرم داری سخن

حکایت

طریقت شناسان ثابت قدم  
یکی نه انمیان غیبت آغاز کرد  
کسی گفتش ای پارسو پیده رنگ  
بخت از پس چار و یو از خویش  
چنین گفت در ویش صاف نفس  
که کافر زیکارش این شست

بخت نشستند چندی هم  
در ذکر چاره بلرز کرد  
تو هرگز غم ناکردی در غم  
همه سر نهاده ام بابی پیش  
ندیدم چنین بخت برشته کس  
سلمان ز جبر زبانش مرست

حکایت

چو خوش گفت و لوانه فر عوی  
من را نام مردم بر بستی بریم  
که دانست پروردگان خرد  
فیم که غایت شدای نکیام  
یکی آنگه بالش پیکل خور  
هر آن کو بر دنام مردم بود

صدی کزان لب بزدان گزینی  
گویم بجز غیبت مادر زخم  
که شامت جهان به که مادر بر  
و چو نیست آرد بر قیاق ام  
دوم آنکه بالش بر بستی پند  
تو شمس نگو کوی از وی مدار

فردا با کسی که در میان  
کسی را که نام آمد اندر میان  
چو چهره پاره گویی که مردم خرمند  
چنان گوی سیرت بگوئی هریم  
وگر شمرت ز دیده ناظر است  
نیاید همی شمرت از خویشدن

چونیکو ترین نام نقش بخون  
سیرطن که نامت چو مردم برزد  
که گفتن توانی بروی اندم  
که ز فخر و شرم داری سخن

طریقت شناسان ثابت قدم  
یکی نه انمیان غیبت آغاز کرد  
کسی گفتش ای پارسو پیده رنگ  
بخت از پس چار و یو از خویش  
چنین گفت در ویش صاف نفس  
که کافر زیکارش این شست

بخت نشستند چندی هم  
در ذکر چاره بلرز کرد  
تو هرگز غم ناکردی در غم  
همه سر نهاده ام بابی پیش  
ندیدم چنین بخت برشته کس  
سلمان ز جبر زبانش مرست

چو خوش گفت و لوانه فر عوی  
من را نام مردم بر بستی بریم  
که دانست پروردگان خرد  
فیم که غایت شدای نکیام  
یکی آنگه بالش پیکل خور  
هر آن کو بر دنام مردم بود

صدی کزان لب بزدان گزینی  
گویم بجز غیبت مادر زخم  
که شامت جهان به که مادر بر  
و چو نیست آرد بر قیاق ام  
دوم آنکه بالش بر بستی پند  
تو شمس نگو کوی از وی مدار

کسی را که نام آمد اندر میان  
چو چهره پاره گویی که مردم خرمند  
چنان گوی سیرت بگوئی هریم  
وگر شمرت ز دیده ناظر است  
نیاید همی شمرت از خویشدن

چونیکو ترین نام نقش بخون  
سیرطن که نامت چو مردم برزد  
که گفتن توانی بروی اندم  
که ز فخر و شرم داری سخن

طریقت شناسان ثابت قدم  
یکی نه انمیان غیبت آغاز کرد  
کسی گفتش ای پارسو پیده رنگ  
بخت از پس چار و یو از خویش  
چنین گفت در ویش صاف نفس  
که کافر زیکارش این شست

بخت نشستند چندی هم  
در ذکر چاره بلرز کرد  
تو هرگز غم ناکردی در غم  
همه سر نهاده ام بابی پیش  
ندیدم چنین بخت برشته کس  
سلمان ز جبر زبانش مرست

چو خوش گفت و لوانه فر عوی  
من را نام مردم بر بستی بریم  
که دانست پروردگان خرد  
فیم که غایت شدای نکیام  
یکی آنگه بالش پیکل خور  
هر آن کو بر دنام مردم بود

صدی کزان لب بزدان گزینی  
گویم بجز غیبت مادر زخم  
که شامت جهان به که مادر بر  
و چو نیست آرد بر قیاق ام  
دوم آنکه بالش بر بستی پند  
تو شمس نگو کوی از وی مدار







*[A large section of handwritten Persian script, likely from another manuscript or page.]*

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the date 166 and various commentary in Persian script.

گر ز انکوش بدو بان تنگ  
پوشانش از فرو و بکا ندر وی  
زین خوب خوش طبع ترنج بست با  
چه نغمه آمد این یک سخن از دو تن  
یکی گفت کس ازین بدست با  
زن نو کون انجی دوست هر نو ببا  
تهی پای رفتن به از کفش تنگ  
زنان شوخ و فرنا زده و سپر کشند  
کسی را که مینی گرفت از زن  
تو هم جور نمی و مارش کشی  
بزرگمدم است قبال

لایق ۱۱

برفتن به از زندگانی به تنگ  
و گشتن و چه زن اگر خیروی  
ر با کون ان شست با  
که بود و در سر شست از دست ان  
و گرفت زن هر جهان خود  
که تقویم یاری بست با  
بلاسی خفیه که در خای جنگ  
ولیکن بشنیدم که در بر خوشند  
مکن خنجد با طعنت بی روی زن  
اگر یک مان در کنارش کشی  
تو که نوز

حکایت

جوانی ز ناسازگاری سخت  
اگران باری از دست برون خیم  
بسیجی به نقش ای جواد دل  
بش سنگ بالایی ای غایب شو  
جواز گلبنی برده باستی خوش  
درختی که میخوب تپش خور  
بوقت شب ۱۱

لایق ۱۱

بسیجی بی روی بنالید گفت  
چنان میرم کاشیا سنگ بر  
کس از صبر کرون نگر و خجیل  
چرا سنگ نیرین نباشی بر روز  
روا باشد از بار خارش شسته  
تخل کن آنکه که خارش خور  
بوقت شب ۱۱

گفتار در بیان تربیت اولاد

پسر چون زده بر که شش سن

ز نایحی مان کو و از تر نشین

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and additional text in Persian script.

لایق ۱۱

لایق ۱۱

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary or providing additional context.







۱۸۰  
 درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین  
 درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین  
 درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین

درین شهر باری سبحان رسید شاهانگی در دولت نشین درین شهر باری سبحان رسید شاهانگی در دولت نشین	درین شهر باری سبحان رسید شاهانگی در دولت نشین درین شهر باری سبحان رسید شاهانگی در دولت نشین
--	--

درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین  
 درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین

درین شهر باری سبحان رسید شاهانگی در دولت نشین درین شهر باری سبحان رسید شاهانگی در دولت نشین	درین شهر باری سبحان رسید شاهانگی در دولت نشین درین شهر باری سبحان رسید شاهانگی در دولت نشین
--	--

درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین  
 درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین

درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین  
 درین شهر باری سبحان رسید  
 شاهانگی در دولت نشین





۱۶۳  
پست کا دواخانہ  
نیشنل آرکائیو سوسائٹی  
آرٹھروڈیالوجی

سبذار اگر شیر اگر و بے  
اگر کج خلوت گزیند کسے  
نزدیمت کندش که ز فرشت فریو  
و گر خنده رویت و آینه کار  
غنی را غنیمت بکار و بد بوست  
و گر مرد و درویش در سحری است  
و گر کاروانی در آید ز باغ  
که تا چند ازین جا هر کس  
و گر تنگی است تنگ بایه  
بخیالندش از کینه و دانه بر سر  
چو بشید کاری به دست در  
و گر دست بهمت بداری کار  
و گر ناطق طبل بر پیاوه  
سحل کنان آخوایند مرد  
و گر در مشرب مول مزد گیت  
تعبیت کنندش که اندک است  
و گر لغز و لکزه باشد خوش  
و کس که تکلف ز مال دار  
زبان در بندش نازا چو تیغ

[illegible][illegible][illegible][illegible]

۱۳۲  
 این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و غیره از کتب معتبره و  
 و در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و غیره از کتب معتبره و

<p>تن خویش را بکسوت خوش کند                  که خود را با دست همچون زنان                  سفر کرد و گاش نخوت مرد                  که نمش هنر باشد و رای و فن                  که گشت بخت برگشته او است                  زمانه نراندی ز شهرش                  که می رنجد از خجست و خیرش زمین                  گردن در افتاد چون حریر                  نه شاد از نامردم زشت گوی</p>	<p>و گر کاخ و ایوان متشکند                  بجان آید از طعن بروی زنان                  و گر بار سانی است یا خجست نکرد                  که زارفته بیرون از خوش زن                  جهان دیده را هم بدرند تو                  اگرش خط از اقبال بودی و ظهور                  عزت را بکوشش که خرد و بین                  و گر زن کند گوید از دوست کل                  نه از جور مردم به زشت رو</p>
<p>مشتوق خوش و ۱۲ بدر و نالاق ۱۳</p>	<p>حکایت خلاصه ۱۴</p>

<p>که چشم از حیا در مر فکند بود                  ندارد بهش عیب یکم گوش                  هم گفت مسکین بخورش                  سر همه خوانند و خیر و بر                  بگویند غیرت ندارد و نه                  که فردا دو دست بود و پیش و پس                  تیشیع خلعتی گرفت ز رشت                  که دنیا را کرد و دست بریت جرد                  که بپیر از رخت و دشمن ز رشت</p>	<p>غلامی بصر اندر مبنده بود                  کسی گفت هیچ این بخت و موش                  شوی بر زدم بانگ وی درشت                  که بر کند چشم و روی حاش                  و گر مردی کنی از گشت                  سخنی آید ز رز گویند بس                  و گر قانع و خوشین در رشت                  که همچون پیر خواهد این سلاطین                  که بار و گنج سلامت زشت</p>
<p>۱۵</p>	<p>۱۶</p>

۱۳۳  
 این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و غیره از کتب معتبره و  
 و در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و غیره از کتب معتبره و

۱۳۴  
 این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و غیره از کتب معتبره و  
 و در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و غیره از کتب معتبره و

۱۳۵  
 این کتاب در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و غیره از کتب معتبره و  
 و در بیان حال و سیرت  
 و صفات و احوال و عیال و  
 و غیره از کتب معتبره و





این کتاب را در سال ۱۲۸۴ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز

چو بد ناپسند آید ت خود کن  
 من ارجح شش نام و گر خود نما  
 چو ناپسند نبعت بیار استم  
 تو خاموش اگر من بهم یادم  
 اگر نیز شرم خوب و گر منکست  
 به چشم از تو دارم نیکی تو با  
 نگو کاری از مردم نیک ای  
 تو نیز به عجب هر که ایک هنر  
 نه یک عیب او را با گشت چ  
 چو دشمن که در شعر سعدی نگاه  
 نزار و بعد نکته نعت گوشت  
 جز این که نیست کان بد  
 نه مخلوق را خلق باری شرمست  
 نه هر چشم و ابرو که بینی نکوست

پس بگو به سبایه گو بد کن  
 برون با تو دارم درون با خدا  
 تصرف کن در کثرت و در اسرار  
 که حال سود و زیان خودم  
 خدا ایم از تو دانا تر است  
 که نیز خرم از تو خشن تر است  
 یکی را بد و یکی تو یک خدا می  
 به بینی از تو عجبش اندر گذر  
 جانی فضیلت بر او هر چه  
 بنفرت نند و اندرون شباه  
 چو خورشید بر آرد و خوش  
 حسد دیده نیک پیش کشد  
 سیاه و سفید آمد و غروب و شست  
 جور چشمه مغر و غیب از تو

باب ششم در شکر

نقش می نیارم ز او شکر دوست  
 عطایست هر موی از او بر تنم  
 ستایش خداوند بخشنده را  
 کرا قوت و صفات احسان او

که شکری ندارم که در خور دوست  
 چو نبه هر موی شکری می کنم  
 که موجود کرد از عجب دم بنده را  
 که اوصاف بجز صفای او

این کتاب را در سال ۱۲۸۴ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز

این کتاب را در سال ۱۲۸۴ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲ شعبان ۱۲۸۴ هجری قمری  
 در منزلت من و خانواده من در شهر تبریز

[illegible]

پروان خرد بخشد و بهوش دل  
 نگه ساجه شریف داد و دست عریب  
 سکه نفیست نایب پاک رفتن بجاک  
 که مصیبت سخت در خور نگار خور  
 اگر مردی از بس بدر کنی  
 مکن تکب بر زور بازوی خویش  
 که با تو بگرش ز آورد دست  
 بتوفیق حق دان که از جوی خویش  
 سپاس خداوند توفیق گوی  
 رغبت بد و میرسد و مبدم  
 هیچ وزی آمد بخشش ز نایب  
 پستان بادور و آویخت دست  
 بداد و دهنش از شهر خویش  
 در بنوب معده خویش یافت  
 چشمه هم از پیرد ۱۵  
 شست پستان در جوی شیر  
 آموه نازنین بر برش  
 پس از رنگی شیر خون است  
 در و هر خواخواریش

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

[illegible]



19. 01

[illegible]

شنیدم که میت بروی میخیت نرم  
 نه چیت که هر روز روی از نش  
 که با یک که بر عود سوزن نه  
 سر دگر و نش همچنان شد که بود  
 بختند بار و کم فزیت  
 که روزی سی سی سوزن بر آری

خرد و شکر را سر فروشتند کبشرم  
 اگر دینی به چوبیدی گردنش  
 فروشتند دخی بدست بخت  
 بکلیه ای که غلظت آید ز دود  
 نغذ را غصه سر و شتا فتنه  
 مگر آن گردان این سر منقرع بیخ

گفتار اندر نظر دصنع باری تعالی

میر و شبن و مهر شسته فرزند  
 بهی گسترند با طبار  
 و گردن چو گان بند برق الله شیخ  
 که تح <sup>آوردند</sup> تو در خاک می پرورد  
 که سقای ابر آب آرد بدوش  
 تماشای دینده و بنز و کام  
 رطب و ادت از محل از نوا  
 خرامان که نخل چنین کنست  
 قناریل شقق سراسی تو  
 ز راز کان برگ تر از چوب خشک  
 که حرم باغبان توان گشت  
 بالوان محبت چنین پرورد

[illegible][illegible][illegible]









*(Handwritten Persian script at the bottom of the page)*

مخجل گفت کاینچه از من آمد خطاست  
 بخت کرد نگفتا بهر شتر نه با یستم  
 به پنجشای بر من چه جای عیست  
 که آنم که بیداشت شستی نیستم  
 بگو سیرت بستم گفت برو  
 به از فاسق پارسا پیر من  
 بزودیک من شب و راه زن  
 که از اینک نام خراب اندرون  
 به از فاسق پارسا پیر من

## حکایت

زهره باز پس ماند ه میکسیت  
خبری بارش گفتش ای بی تن  
بروشت گریه چون بحر بر  
که سگین تر از من برین شد و کسیت  
ز جور فلک چند نالی تو نینه  
که آخر بمنز که آن خبر شد

## حکایت

فصیحی شرافت داده سنی گذشت  
 عیار <sup>۱۱</sup> <sup>۱۲</sup> <sup>۱۳</sup> <sup>۱۴</sup> <sup>۱۵</sup> <sup>۱۶</sup> <sup>۱۷</sup> <sup>۱۸</sup> <sup>۱۹</sup> <sup>۲۰</sup> <sup>۲۱</sup> <sup>۲۲</sup> <sup>۲۳</sup> <sup>۲۴</sup> <sup>۲۵</sup> <sup>۲۶</sup> <sup>۲۷</sup> <sup>۲۸</sup> <sup>۲۹</sup> <sup>۳۰</sup> <sup>۳۱</sup> <sup>۳۲</sup> <sup>۳۳</sup> <sup>۳۴</sup> <sup>۳۵</sup> <sup>۳۶</sup> <sup>۳۷</sup> <sup>۳۸</sup> <sup>۳۹</sup> <sup>۴۰</sup> <sup>۴۱</sup> <sup>۴۲</sup> <sup>۴۳</sup> <sup>۴۴</sup> <sup>۴۵</sup> <sup>۴۶</sup> <sup>۴۷</sup> <sup>۴۸</sup> <sup>۴۹</sup> <sup>۵۰</sup> <sup>۵۱</sup> <sup>۵۲</sup> <sup>۵۳</sup> <sup>۵۴</sup> <sup>۵۵</sup> <sup>۵۶</sup> <sup>۵۷</sup> <sup>۵۸</sup> <sup>۵۹</sup> <sup>۶۰</sup> <sup>۶۱</sup> <sup>۶۲</sup> <sup>۶۳</sup> <sup>۶۴</sup> <sup>۶۵</sup> <sup>۶۶</sup> <sup>۶۷</sup> <sup>۶۸</sup> <sup>۶۹</sup> <sup>۷۰</sup> <sup>۷۱</sup> <sup>۷۲</sup> <sup>۷۳</sup> <sup>۷۴</sup> <sup>۷۵</sup> <sup>۷۶</sup> <sup>۷۷</sup> <sup>۷۸</sup> <sup>۷۹</sup> <sup>۸۰</sup> <sup>۸۱</sup> <sup>۸۲</sup> <sup>۸۳</sup> <sup>۸۴</sup> <sup>۸۵</sup> <sup>۸۶</sup> <sup>۸۷</sup> <sup>۸۸</sup> <sup>۸۹</sup> <sup>۹۰</sup> <sup>۹۱</sup> <sup>۹۲</sup> <sup>۹۳</sup> <sup>۹۴</sup> <sup>۹۵</sup> <sup>۹۶</sup> <sup>۹۷</sup> <sup>۹۸</sup> <sup>۹۹</sup> <sup>۱۰۰</sup> <sup>۱۰۱</sup> <sup>۱۰۲</sup> <sup>۱۰۳</sup> <sup>۱۰۴</sup> <sup>۱۰۵</sup> <sup>۱۰۶</sup> <sup>۱۰۷</sup> <sup>۱۰۸</sup> <sup>۱۰۹</sup> <sup>۱۱۰</sup> <sup>۱۱۱</sup> <sup>۱۱۲</sup> <sup>۱۱۳</sup> <sup>۱۱۴</sup> <sup>۱۱۵</sup> <sup>۱۱۶</sup> <sup>۱۱۷</sup> <sup>۱۱۸</sup> <sup>۱۱۹</sup> <sup>۱۲۰</sup> <sup>۱۲۱</sup> <sup>۱۲۲</sup> <sup>۱۲۳</sup> <sup>۱۲۴</sup> <sup>۱۲۵</sup> <sup>۱۲۶</sup> <sup>۱۲۷</sup> <sup>۱۲۸</sup> <sup>۱۲۹</sup> <sup>۱۳۰</sup> <sup>۱۳۱</sup> <sup>۱۳۲</sup> <sup>۱۳۳</sup> <sup>۱۳۴</sup> <sup>۱۳۵</sup> <sup>۱۳۶</sup> <sup>۱۳۷</sup> <sup>۱۳۸</sup> <sup>۱۳۹</sup> <sup>۱۴۰</sup> <sup>۱۴۱</sup> <sup>۱۴۲</sup> <sup>۱۴۳</sup> <sup>۱۴۴</sup> <sup>۱۴۵</sup> <sup>۱۴۶</sup> <sup>۱۴۷</sup> <sup>۱۴۸</sup> <sup>۱۴۹</sup> <sup>۱۵۰</sup> <sup>۱۵۱</sup> <sup>۱۵۲</sup> <sup>۱۵۳</sup> <sup>۱۵۴</sup> <sup>۱۵۵</sup> <sup>۱۵۶</sup> <sup>۱۵۷</sup> <sup>۱۵۸</sup> <sup>۱۵۹</sup> <sup>۱۶۰</sup> <sup>۱۶۱</sup> <sup>۱۶۲</sup> <sup>۱۶۳</sup> <sup>۱۶۴</sup> <sup>۱۶۵</sup> <sup>۱۶۶</sup> <sup>۱۶۷</sup> <sup>۱۶۸</sup> <sup>۱۶۹</sup> <sup>۱۷۰</sup> <sup>۱۷۱</sup> <sup>۱۷۲</sup> <sup>۱۷۳</sup> <sup>۱۷۴</sup> <sup>۱۷۵</sup> <sup>۱۷۶</sup> <sup>۱۷۷</sup> <sup>۱۷۸</sup> <sup>۱۷۹</sup> <sup>۱۸۰</sup> <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۲</sup> <sup>۱۸۳</sup> <sup>۱۸۴</sup> <sup>۱۸۵</sup> <sup>۱۸۶</sup> <sup>۱۸۷</sup> <sup>۱۸۸</sup> <sup>۱۸۹</sup> <sup>۱۹۰</sup> <sup>۱۹۱</sup> <sup>۱۹۲</sup> <sup>۱۹۳</sup> <sup>۱۹۴</sup> <sup>۱۹۵</sup> <sup>۱۹۶</sup> <sup>۱۹۷</sup> <sup>۱۹۸</sup> <sup>۱۹۹</sup> <sup>۲۰۰</sup> <sup>۲۰۱</sup> <sup>۲۰۲</sup> <sup>۲۰۳</sup> <sup>۲۰۴</sup> <sup>۲۰۵</sup> <sup>۲۰۶</sup> <sup>۲۰۷</sup> <sup>۲۰۸</sup> <sup>۲۰۹</sup> <sup>۲۱۰</sup> <sup>۲۱۱</sup> <sup>۲۱۲</sup> <sup>۲۱۳</sup> <sup>۲۱۴</sup> <sup>۲۱۵</sup> <sup>۲۱۶</sup> <sup>۲۱۷</sup> <sup>۲۱۸</sup> <sup>۲۱۹</sup> <sup>۲۲۰</sup> <sup>۲۲۱</sup> <sup>۲۲۲</sup> <sup>۲۲۳</sup> <sup>۲۲۴</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۶</sup> <sup>۲۲۷</sup> <sup>۲۲۸</sup> <sup>۲۲۹</sup> <sup>۲۳۰</sup> <sup>۲۳۱</sup> <sup>۲۳۲</sup> <sup>۲۳۳</sup> <sup>۲۳۴</sup> <sup>۲۳۵</sup> <sup>۲۳۶</sup> <sup>۲۳۷</sup> <sup>۲۳۸</sup> <sup>۲۳۹</sup> <sup>۲۴۰</sup> <sup>۲۴۱</sup> <sup>۲۴۲</sup> <sup>۲۴۳</sup> <sup>۲۴۴</sup> <sup>۲۴۵</sup> <sup>۲۴۶</sup> <sup>۲۴۷</sup> <sup>۲۴۸</sup> <sup>۲۴۹</sup> <sup>۲۵۰</sup> <sup>۲۵۱</sup> <sup>۲۵۲</sup> <sup>۲۵۳</sup> <sup>۲۵۴</sup> <sup>۲۵۵</sup> <sup>۲۵۶</sup> <sup>۲۵۷</sup> <sup>۲۵۸</sup> <sup>۲۵۹</sup> <sup>۲۶۰</sup> <sup>۲۶۱</sup> <sup>۲۶۲</sup> <sup>۲۶۳</sup> <sup>۲۶۴</sup> <sup>۲۶۵</sup> <sup>۲۶۶</sup> <sup>۲۶۷</sup> <sup>۲۶۸</sup> <sup>۲۶۹</sup> <sup>۲۷۰</sup> <sup>۲۷۱</sup> <sup>۲۷۲</sup> <sup>۲۷۳</sup> <sup>۲۷۴</sup> <sup>۲۷۵</sup> <sup>۲۷۶</sup> <sup>۲۷۷</sup> <sup>۲۷۸</sup> <sup>۲۷۹</sup> <sup>۲۸۰</sup> <sup>۲۸۱</sup> <sup>۲۸۲</sup> <sup>۲۸۳</sup> <sup>۲۸۴</sup> <sup>۲۸۵</sup> <sup>۲۸۶</sup> <sup>۲۸۷</sup> <sup>۲۸۸</sup> <sup>۲۸۹</sup> <sup>۲۹۰</sup> <sup>۲۹۱</sup> <sup>۲۹۲</sup> <sup>۲۹۳</sup> <sup>۲۹۴</sup> <sup>۲۹۵</sup> <sup>۲۹۶</sup> <sup>۲۹۷</sup> <sup>۲۹۸</sup> <sup>۲۹۹</sup> <sup>۳۰۰</sup> <sup>۳۰۱</sup> <sup>۳۰۲</sup> <sup>۳۰۳</sup> <sup>۳۰۴</sup> <sup>۳۰۵</sup> <sup>۳۰۶</sup> <sup>۳۰۷</sup> <sup>۳۰۸</sup> <sup>۳۰۹</sup> <sup>۳۱۰</sup> <sup>۳۱۱</sup> <sup>۳۱۲</sup> <sup>۳۱۳</sup> <sup>۳۱۴</sup> <sup>۳۱۵</sup> <sup>۳۱۶</sup> <sup>۳۱۷</sup> <sup>۳۱۸</sup> <sup>۳۱۹</sup> <sup>۳۲۰</sup> <sup>۳۲۱</sup> <sup>۳۲۲</sup> <sup>۳۲۳</sup> <sup>۳۲۴</sup> <sup>۳۲۵</sup> <sup>۳۲۶</sup> <sup>۳۲۷</sup> <sup>۳۲۸</sup> <sup>۳۲۹</sup> <sup>۳۳۰</sup> <sup>۳۳۱</sup> <sup>۳۳۲</sup> <sup>۳۳۳</sup> <sup>۳۳۴</sup> <sup>۳۳۵</sup> <sup>۳۳۶</sup> <sup>۳۳۷</sup> <sup>۳۳۸</sup> <sup>۳۳۹</sup> <sup>۳۴۰</sup> <sup>۳۴۱</sup> <sup>۳۴۲</sup> <sup>۳۴۳</sup> <sup>۳۴۴</sup> <sup>۳۴۵</sup> <sup>۳۴۶</sup> <sup>۳۴۷</sup> <sup>۳۴۸</sup> <sup>۳۴۹</sup> <sup>۳۵۰</sup> <sup>۳۵۱</sup> <sup>۳۵۲</sup> <sup>۳۵۳</sup> <sup>۳۵۴</sup> <sup>۳۵۵</sup> <sup>۳۵۶</sup> <sup>۳۵۷</sup> <sup>۳۵۸</sup> <sup>۳۵۹</sup> <sup>۳۶۰</sup> <sup>۳۶۱</sup> <sup>۳۶۲</sup>

گفتار اندر نظر صاحب الدین و شیخ نه در سبب

[illegible]

۱۲۱

[illegible]







سندید و گفت ای بسندید گوی  
چو بسندید گفتا مرا ای بسندید  
بمنزل رسیدم که جوید و دل  
برآرد و بیزان آرد کار و دست  
هر که فردا شود و هر این بر تو فاش  
چو بشنید بچاه بلا در استیلا  
سغان گرد من بی وضو در نماز  
بغلتها جویدم دار در آفتاب  
که بر دم دران شب عذابی ایهم  
یکم دست بردل یکم بر دعا  
بخواند از قصاصی بر همین خر و س  
بر آورد و شمشیر و ز از غلات  
بیکدم جهانی شد و فروخت  
ز یک گوشه ناگه درآمدت را  
بدیر آمدند از در و دشت کوسه  
دران بست که جامی در زن خانه  
که ناگه تاشیل برداشت دست  
تو گفتی که در یک در آمد مجوش  
بر همین نکه کرد خندان بمن  
حقیقت عیان گشت مایل نماند

بزمین شادی بر افروخت و ی  
سواکت صوابست و ضلالت میل  
عجز این است که صبح از بجا که است  
بگر خواسی اشب هم اینجا باش  
بشب اینجا بودم بفرمان پیر  
شبی همچو روز قیامت دراز  
کشیشان برگزینار و ده آب  
مگر کرده بودم کتاب عظیم  
همه شب درین قیدم مبتلا  
که نگر دهن ز ننگ و کوفت کوس  
خطیب شه پویش سبب بخلان  
فتاد آتش صبح در سحر و سحر  
تو گفتی که در خطب زنگبار  
سغان بای نهشته و  
کس از مرد و دوشه و بر زمین ماند  
مین از خضر بخور و از خواب است  
بیکبار از نهیلف برآمد خر و س  
چو تمانه خالی شد از انجمن  
گردانم ترا پیش مشکل نماند

باز بزمین شادی بر افروخت و ی  
سواکت صوابست و ضلالت میل  
عجز این است که صبح از بجا که است  
بگر خواسی اشب هم اینجا باش  
بشب اینجا بودم بفرمان پیر  
شبی همچو روز قیامت دراز  
کشیشان برگزینار و ده آب  
مگر کرده بودم کتاب عظیم  
همه شب درین قیدم مبتلا  
که نگر دهن ز ننگ و کوفت کوس  
خطیب شه پویش سبب بخلان  
فتاد آتش صبح در سحر و سحر  
تو گفتی که در خطب زنگبار  
سغان بای نهشته و  
کس از مرد و دوشه و بر زمین ماند  
مین از خضر بخور و از خواب است  
بیکبار از نهیلف برآمد خر و س  
چو تمانه خالی شد از انجمن  
گردانم ترا پیش مشکل نماند

باز بزمین شادی بر افروخت و ی  
سواکت صوابست و ضلالت میل  
عجز این است که صبح از بجا که است  
بگر خواسی اشب هم اینجا باش  
بشب اینجا بودم بفرمان پیر  
شبی همچو روز قیامت دراز  
کشیشان برگزینار و ده آب  
مگر کرده بودم کتاب عظیم  
همه شب درین قیدم مبتلا  
که نگر دهن ز ننگ و کوفت کوس  
خطیب شه پویش سبب بخلان  
فتاد آتش صبح در سحر و سحر  
تو گفتی که در خطب زنگبار  
سغان بای نهشته و  
کس از مرد و دوشه و بر زمین ماند  
مین از خضر بخور و از خواب است  
بیکبار از نهیلف برآمد خر و س  
چو تمانه خالی شد از انجمن  
گردانم ترا پیش مشکل نماند

۱۹۹  
چون دیدم که بهل اندر محکم است  
نیایشتم از حق و گریه می گفتم  
چون بینی از بخت دست از بخت دست  
زمانی نگذاشتم که بمانم  
گمراهی و دل کافران کردی  
دویدند خدمت کنان سوی من  
شدم عذر گویان شخص علاج  
تیک ایلی بوسه دادم بدست  
بتقایید که در دستم بود  
چون دیدم که در دستم امین  
در دیر محکم بستم شب  
نگاه کردم از زیر تخت و زبیر  
پس پرده مطهرانی آوردم بدست  
نفورم در آن حال معلوم شد  
که ناچار چون در کشد ریمان  
میزمین شد از روی من شرمنا  
تازید و چون در پیش خیمه  
که با بستم از زنده ان بر من  
پسند که از من بر آید و مار

خیال محال اندر دست  
که حق ز اهل باطن با نهفت  
نه مردی بود چو خود شکست  
که من آنچه گفتم پشیمان شدم  
عجب نیست سنگ بگردید  
بعزت گرفتند از وی من  
بکرستی از کوفت رخت شج  
که عزت برو باد و در دست  
بر من شدم در مقام لاشت ترند  
ببخجیدم از خشم و در زمین  
دویدم چو پرست چون حق  
یک پرده دیدم مکل لبر  
مباد و سر زبانی بدست  
چو داود کا این بر و موم شد  
بر آرم و دست فریاد خوان  
که شفقت بود به حق روی کار  
نگوشن پچاهی در انداختم  
بماند کند سه در خون من  
که شد که از شش کشم آشکار

چون دیدم که بهل اندر محکم است  
نیایشتم از حق و گریه می گفتم  
چون بینی از بخت دست از بخت دست  
زمانی نگذاشتم که بمانم  
گمراهی و دل کافران کردی  
دویدند خدمت کنان سوی من  
شدم عذر گویان شخص علاج  
تیک ایلی بوسه دادم بدست  
بتقایید که در دستم بود  
چون دیدم که در دستم امین  
در دیر محکم بستم شب  
نگاه کردم از زیر تخت و زبیر  
پس پرده مطهرانی آوردم بدست  
نفورم در آن حال معلوم شد  
که ناچار چون در کشد ریمان  
میزمین شد از روی من شرمنا  
تازید و چون در پیش خیمه  
که با بستم از زنده ان بر من  
پسند که از من بر آید و مار

چون دیدم که بهل اندر محکم است  
نیایشتم از حق و گریه می گفتم  
چون بینی از بخت دست از بخت دست  
زمانی نگذاشتم که بمانم  
گمراهی و دل کافران کردی  
دویدند خدمت کنان سوی من  
شدم عذر گویان شخص علاج  
تیک ایلی بوسه دادم بدست  
بتقایید که در دستم بود  
چون دیدم که در دستم امین  
در دیر محکم بستم شب  
نگاه کردم از زیر تخت و زبیر  
پس پرده مطهرانی آوردم بدست  
نفورم در آن حال معلوم شد  
که ناچار چون در کشد ریمان  
میزمین شد از روی من شرمنا  
تازید و چون در پیش خیمه  
که با بستم از زنده ان بر من  
پسند که از من بر آید و مار

چون دیدم که بهل اندر محکم است  
نیایشتم از حق و گریه می گفتم  
چون بینی از بخت دست از بخت دست  
زمانی نگذاشتم که بمانم  
گمراهی و دل کافران کردی  
دویدند خدمت کنان سوی من  
شدم عذر گویان شخص علاج  
تیک ایلی بوسه دادم بدست  
بتقایید که در دستم بود  
چون دیدم که در دستم امین  
در دیر محکم بستم شب  
نگاه کردم از زیر تخت و زبیر  
پس پرده مطهرانی آوردم بدست  
نفورم در آن حال معلوم شد  
که ناچار چون در کشد ریمان  
میزمین شد از روی من شرمنا  
تازید و چون در پیش خیمه  
که با بستم از زنده ان بر من  
پسند که از من بر آید و مار

[illegible][illegible][illegible][illegible]





pin

[illegible]

[illegible]

بباران که باد آورده بیدار شد  
 نرسید مرا با جو آنان چو پند  
 بقید اندرم حیره بازی که بود  
 شمار است نویت برین رخ آن  
 چو بر پشت از بزرگی غمخوار  
 مرا برت بارید بر پرنه رخ  
 کند جلوه طایفه صبا جمال  
 مرا غم تنگ اندر آید درو  
 گلستان مارا طراوت کند  
 مرا تکیه جان پدر بر عصا است  
 مسلم جو آن است بر پای حیات  
 کل سخن رویم نکر ز نایاب  
 هوس سخن از گوید نایاب تمام  
 مرا می بساید چو طفلان گریست  
 نگو گفت لب عثمان که ناز بستن  
 هم از باد اوان در کلبه بست  
 جو آن تاج نایب سپاهی بنور

بر سر ز درخت جوان برگ شکفتن  
 که بر بزم <sup>مست</sup> صبح پیر نمی رسید  
 دما و دم سر رشته خواهر و برادر  
 که ما <sup>باز</sup> تنگ <sup>باز</sup> شستیم و <sup>باز</sup> شستیم  
 و اگر چشم عیش جوانی در آید  
 نشاید چو قبل تماشا سی باغ  
 چه خواهی از باز برگشتن کمال  
 شمارا کنون <sup>باز</sup> مسدود سبز نو  
 که گلستان <sup>باز</sup> تبند و چو پیرمرد گشت  
 و اگر تکیه بر زندگانی خطاست  
 که <sup>باز</sup> بر دم <sup>باز</sup> تعانت بدست  
 و وقت چون روشد افتاب  
 چنان زشت بود که از پیر خام  
 ز پیرمرد گنا <sup>باز</sup> بمان نه کف <sup>باز</sup> لیت  
 به از آفتاب <sup>باز</sup> بر خط <sup>باز</sup> زیت  
 به از سود و سرمایه و اوان دست  
 بر دوش <sup>باز</sup> مسکین <sup>باز</sup> نسا <sup>باز</sup> ای <sup>باز</sup> جور

## حکایت

کهن سالی آمد بنزدک طلب

۱۳۱۳  
 ۱۳۱۴  
 ۱۳۱۵  
 ۱۳۱۶  
 ۱۳۱۷  
 ۱۳۱۸  
 ۱۳۱۹  
 ۱۳۲۰  
 ۱۳۲۱  
 ۱۳۲۲  
 ۱۳۲۳  
 ۱۳۲۴  
 ۱۳۲۵  
 ۱۳۲۶  
 ۱۳۲۷  
 ۱۳۲۸  
 ۱۳۲۹  
 ۱۳۳۰  
 ۱۳۳۱  
 ۱۳۳۲  
 ۱۳۳۳  
 ۱۳۳۴  
 ۱۳۳۵  
 ۱۳۳۶  
 ۱۳۳۷  
 ۱۳۳۸  
 ۱۳۳۹  
 ۱۳۴۰  
 ۱۳۴۱  
 ۱۳۴۲  
 ۱۳۴۳  
 ۱۳۴۴  
 ۱۳۴۵  
 ۱۳۴۶  
 ۱۳۴۷  
 ۱۳۴۸  
 ۱۳۴۹  
 ۱۳۵۰  
 ۱۳۵۱  
 ۱۳۵۲  
 ۱۳۵۳  
 ۱۳۵۴  
 ۱۳۵۵  
 ۱۳۵۶  
 ۱۳۵۷  
 ۱۳۵۸  
 ۱۳۵۹  
 ۱۳۶۰  
 ۱۳۶۱  
 ۱۳۶۲  
 ۱۳۶۳  
 ۱۳۶۴  
 ۱۳۶۵  
 ۱۳۶۶  
 ۱۳۶۷  
 ۱۳۶۸  
 ۱۳۶۹  
 ۱۳۷۰  
 ۱۳۷۱  
 ۱۳۷۲  
 ۱۳۷۳  
 ۱۳۷۴  
 ۱۳۷۵  
 ۱۳۷۶  
 ۱۳۷۷  
 ۱۳۷۸  
 ۱۳۷۹  
 ۱۳۸۰  
 ۱۳۸۱  
 ۱۳۸۲  
 ۱۳۸۳  
 ۱۳۸۴  
 ۱۳۸۵  
 ۱۳۸۶  
 ۱۳۸۷  
 ۱۳۸۸  
 ۱۳۸۹  
 ۱۳۹۰  
 ۱۳۹۱  
 ۱۳۹۲  
 ۱۳۹۳  
 ۱۳۹۴  
 ۱۳۹۵  
 ۱۳۹۶  
 ۱۳۹۷  
 ۱۳۹۸  
 ۱۳۹۹  
 ۱۴۰۰  
 ۱۴۰۱  
 ۱۴۰۲  
 ۱۴۰۳  
 ۱۴۰۴  
 ۱۴۰۵  
 ۱۴۰۶  
 ۱۴۰۷  
 ۱۴۰۸  
 ۱۴۰۹  
 ۱۴۱۰  
 ۱۴۱۱  
 ۱۴۱۲  
 ۱۴۱۳  
 ۱۴۱۴  
 ۱۴۱۵  
 ۱۴۱۶  
 ۱۴۱۷  
 ۱۴۱۸  
 ۱۴۱۹  
 ۱۴۲۰  
 ۱۴۲۱  
 ۱۴۲۲  
 ۱۴۲۳  
 ۱۴۲۴  
 ۱۴۲۵  
 ۱۴۲۶  
 ۱۴۲۷  
 ۱۴۲۸  
 ۱۴۲۹  
 ۱۴۳۰  
 ۱۴۳۱  
 ۱۴۳۲  
 ۱۴۳۳  
 ۱۴۳۴  
 ۱۴۳۵  
 ۱۴۳۶  
 ۱۴۳۷  
 ۱۴۳۸  
 ۱۴۳۹  
 ۱۴۴۰  
 ۱۴۴۱  
 ۱۴۴۲  
 ۱۴۴۳  
 ۱۴۴۴  
 ۱۴۴۵  
 ۱۴۴۶  
 ۱۴۴۷  
 ۱۴۴۸  
 ۱۴۴۹  
 ۱۴۵۰  
 ۱۴۵۱  
 ۱۴۵۲  
 ۱۴۵۳  
 ۱۴۵۴  
 ۱۴۵۵  
 ۱۴۵۶  
 ۱۴۵۷  
 ۱۴۵۸  
 ۱۴۵۹  
 ۱۴۶۰  
 ۱۴۶۱  
 ۱۴۶۲  
 ۱۴۶۳  
 ۱۴۶۴  
 ۱۴۶۵  
 ۱۴۶۶  
 ۱۴۶۷  
 ۱۴۶۸  
 ۱۴۶۹  
 ۱۴۷۰  
 ۱۴۷۱  
 ۱۴۷۲  
 ۱۴۷۳  
 ۱۴۷۴  
 ۱۴۷۵  
 ۱۴۷۶  
 ۱۴۷۷  
 ۱۴۷۸  
 ۱۴۷۹  
 ۱۴۸۰  
 ۱۴۸۱  
 ۱۴۸۲  
 ۱۴۸۳  
 ۱۴۸۴  
 ۱۴۸۵  
 ۱۴۸۶  
 ۱۴۸۷  
 ۱۴۸۸  
 ۱۴۸۹  
 ۱۴۹۰  
 ۱۴۹۱  
 ۱۴۹۲  
 ۱۴۹۳  
 ۱۴۹۴  
 ۱۴۹۵  
 ۱۴۹۶  
 ۱۴۹۷  
 ۱۴۹۸  
 ۱۴۹۹  
 ۱۵۰۰  
 ۱۵۰۱  
 ۱۵۰۲  
 ۱۵۰۳  
 ۱۵۰۴  
 ۱۵۰۵  
 ۱۵۰۶  
 ۱۵۰۷  
 ۱۵۰۸  
 ۱۵۰۹  
 ۱۵۱۰  
 ۱۵۱۱  
 ۱۵۱۲  
 ۱۵۱۳  
 ۱۵۱۴  
 ۱۵۱۵  
 ۱۵۱۶  
 ۱۵۱۷  
 ۱۵۱۸  
 ۱۵۱۹  
 ۱۵۲۰  
 ۱۵۲۱  
 ۱۵۲۲  
 ۱۵۲۳  
 ۱۵۲۴  
 ۱۵۲۵  
 ۱۵۲۶  
 ۱۵۲۷  
 ۱۵۲۸  
 ۱۵۲۹  
 ۱۵۳۰  
 ۱۵۳۱  
 ۱۵۳۲  
 ۱۵۳۳  
 ۱۵۳۴  
 ۱۵۳۵  
 ۱۵۳۶  
 ۱۵۳۷  
 ۱۵۳۸  
 ۱۵۳۹  
 ۱۵۴۰  
 ۱۵۴۱  
 ۱۵۴۲  
 ۱۵۴۳  
 ۱۵۴۴  
 ۱۵۴۵  
 ۱۵۴۶  
 ۱۵۴۷  
 ۱۵۴۸  
 ۱۵۴۹  
 ۱۵۵۰  
 ۱۵۵۱  
 ۱۵۵۲  
 ۱۵۵۳  
 ۱۵۵۴  
 ۱۵۵۵  
 ۱۵۵۶  
 ۱۵۵۷  
 ۱۵۵۸  
 ۱۵۵۹  
 ۱۵۶۰  
 ۱۵۶۱  
 ۱۵۶۲  
 ۱۵۶۳  
 ۱۵۶۴  
 ۱۵۶۵  
 ۱۵۶۶  
 ۱۵۶۷  
 ۱۵۶۸  
 ۱۵۶۹  
 ۱۵۷۰  
 ۱۵۷۱  
 ۱۵۷۲  
 ۱۵۷۳  
 ۱۵۷۴  
 ۱۵۷۵  
 ۱۵۷۶  
 ۱۵۷۷  
 ۱۵۷۸  
 ۱۵۷۹  
 ۱۵۸۰  
 ۱۵۸۱  
 ۱۵۸۲  
 ۱۵۸۳  
 ۱۵۸۴  
 ۱۵۸۵  
 ۱۵۸۶  
 ۱۵۸۷  
 ۱۵۸۸  
 ۱۵۸۹  
 ۱۵۹۰  
 ۱۵۹۱  
 ۱۵۹۲  
 ۱۵۹۳  
 ۱۵۹۴  
 ۱۵۹۵  
 ۱۵۹۶  
 ۱۵۹۷  
 ۱۵۹۸  
 ۱۵۹۹  
 ۱۶۰۰  
 ۱۶۰۱  
 ۱۶۰۲  
 ۱۶۰۳  
 ۱۶۰۴  
 ۱۶۰۵  
 ۱۶۰۶  
 ۱۶۰۷  
 ۱۶۰۸  
 ۱۶۰۹  
 ۱۶۱۰  
 ۱۶۱۱  
 ۱۶۱۲  
 ۱۶۱۳  
 ۱۶۱۴  
 ۱۶۱۵  
 ۱۶۱۶  
 ۱۶۱۷  
 ۱۶۱۸  
 ۱۶۱۹  
 ۱۶۲۰  
 ۱۶۲۱  
 ۱۶۲۲  
 ۱۶۲۳  
 ۱۶۲۴  
 ۱۶۲۵  
 ۱۶۲۶  
 ۱۶۲۷

مفتاح

۱۲۳۴  
 ۱۲۳۵  
 ۱۲۳۶  
 ۱۲۳۷  
 ۱۲۳۸  
 ۱۲۳۹  
 ۱۲۴۰  
 ۱۲۴۱  
 ۱۲۴۲  
 ۱۲۴۳  
 ۱۲۴۴  
 ۱۲۴۵  
 ۱۲۴۶  
 ۱۲۴۷  
 ۱۲۴۸  
 ۱۲۴۹  
 ۱۲۵۰  
 ۱۲۵۱  
 ۱۲۵۲  
 ۱۲۵۳  
 ۱۲۵۴  
 ۱۲۵۵  
 ۱۲۵۶  
 ۱۲۵۷  
 ۱۲۵۸  
 ۱۲۵۹  
 ۱۲۶۰  
 ۱۲۶۱  
 ۱۲۶۲  
 ۱۲۶۳  
 ۱۲۶۴  
 ۱۲۶۵  
 ۱۲۶۶  
 ۱۲۶۷  
 ۱۲۶۸  
 ۱۲۶۹  
 ۱۲۷۰  
 ۱۲۷۱  
 ۱۲۷۲  
 ۱۲۷۳  
 ۱۲۷۴  
 ۱۲۷۵  
 ۱۲۷۶  
 ۱۲۷۷  
 ۱۲۷۸  
 ۱۲۷۹  
 ۱۲۸۰  
 ۱۲۸۱  
 ۱۲۸۲  
 ۱۲۸۳  
 ۱۲۸۴  
 ۱۲۸۵  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۹  
 ۱۳۰۰  
 ۱۳۰۱  
 ۱۳۰۲  
 ۱۳۰۳  
 ۱۳۰۴  
 ۱۳۰۵  
 ۱۳۰۶  
 ۱۳۰۷  
 ۱۳۰۸  
 ۱۳۰۹  
 ۱۳۱۰  
 ۱۳۱۱  
 ۱۳۱۲  
 ۱۳۱۳  
 ۱۳۱۴  
 ۱۳۱۵  
 ۱۳۱۶  
 ۱۳۱۷  
 ۱۳۱۸  
 ۱۳۱۹  
 ۱۳۲۰  
 ۱۳۲۱  
 ۱۳۲۲  
 ۱۳۲۳  
 ۱۳۲۴  
 ۱۳۲۵  
 ۱۳۲۶  
 ۱۳۲۷  
 ۱۳۲۸  
 ۱۳۲۹  
 ۱۳۳۰  
 ۱۳۳۱  
 ۱۳۳۲  
 ۱۳۳۳  
 ۱۳۳۴  
 ۱۳۳۵  
 ۱۳۳۶  
 ۱۳۳۷  
 ۱۳۳۸  
 ۱۳۳۹  
 ۱۳۴۰  
 ۱۳۴۱  
 ۱۳۴۲  
 ۱۳۴۳  
 ۱۳۴۴  
 ۱۳۴۵  
 ۱۳۴۶  
 ۱۳۴۷  
 ۱۳۴۸  
 ۱۳۴۹  
 ۱۳۵۰  
 ۱۳۵۱  
 ۱۳۵۲  
 ۱۳۵۳  
 ۱۳۵۴  
 ۱۳۵۵  
 ۱۳۵۶  
 ۱۳۵۷  
 ۱۳۵۸  
 ۱۳۵۹  
 ۱۳۶۰  
 ۱۳۶۱  
 ۱۳۶۲  
 ۱۳۶۳  
 ۱۳۶۴  
 ۱۳۶۵  
 ۱۳۶۶  
 ۱۳۶۷  
 ۱۳۶۸  
 ۱۳۶۹  
 ۱۳۷۰  
 ۱۳۷۱  
 ۱۳۷۲  
 ۱۳۷۳  
 ۱۳۷۴  
 ۱۳۷۵  
 ۱۳۷۶  
 ۱۳۷۷  
 ۱۳۷۸  
 ۱۳۷۹  
 ۱۳۸۰  
 ۱۳۸۱  
 ۱۳۸۲  
 ۱۳۸۳  
 ۱۳۸۴  
 ۱۳۸۵  
 ۱۳۸۶  
 ۱۳۸۷  
 ۱۳۸۸  
 ۱۳۸۹  
 ۱۳۹۰  
 ۱۳۹۱  
 ۱۳۹۲  
 ۱۳۹۳  
 ۱۳۹۴  
 ۱۳۹۵  
 ۱۳۹۶  
 ۱۳۹۷  
 ۱۳۹۸  
 ۱۳۹۹  
 ۱۴۰۰  
 ۱۴۰۱  
 ۱۴۰۲  
 ۱۴۰۳  
 ۱۴۰۴  
 ۱۴۰۵  
 ۱۴۰۶  
 ۱۴۰۷  
 ۱۴۰۸  
 ۱۴۰۹  
 ۱۴۱۰  
 ۱۴۱۱  
 ۱۴۱۲  
 ۱۴۱۳  
 ۱۴۱۴  
 ۱۴۱۵  
 ۱۴۱۶  
 ۱۴۱۷  
 ۱۴۱۸  
 ۱۴۱۹  
 ۱۴۲۰  
 ۱۴۲۱  
 ۱۴۲۲  
 ۱۴۲۳  
 ۱۴۲۴  
 ۱۴۲۵  
 ۱۴۲۶  
 ۱۴۲۷  
 ۱۴۲۸  
 ۱۴۲۹  
 ۱۴۳۰  
 ۱۴۳۱  
 ۱۴۳۲  
 ۱۴۳۳  
 ۱۴۳۴  
 ۱۴۳۵  
 ۱۴۳۶  
 ۱۴۳۷  
 ۱۴۳۸  
 ۱۴۳۹  
 ۱۴۴۰  
 ۱۴۴۱  
 ۱۴۴۲  
 ۱۴۴۳  
 ۱۴۴۴  
 ۱۴۴۵  
 ۱۴۴۶  
 ۱۴۴۷  
 ۱۴۴۸  
 ۱۴۴۹  
 ۱۴۵۰  
 ۱۴۵۱  
 ۱۴۵۲  
 ۱۴۵۳  
 ۱۴۵۴  
 ۱۴۵۵  
 ۱۴۵۶  
 ۱۴۵۷  
 ۱۴۵۸  
 ۱۴۵۹  
 ۱۴۶۰  
 ۱۴۶۱  
 ۱۴۶۲  
 ۱۴۶۳  
 ۱۴۶۴  
 ۱۴۶۵  
 ۱۴۶۶  
 ۱۴۶۷  
 ۱۴۶۸  
 ۱۴۶۹  
 ۱۴۷۰  
 ۱۴۷۱  
 ۱۴۷۲  
 ۱۴۷۳  
 ۱۴۷۴  
 ۱۴۷۵  
 ۱۴۷۶  
 ۱۴۷۷  
 ۱۴۷۸  
 ۱۴۷۹  
 ۱۴۸۰  
 ۱۴۸۱  
 ۱۴۸۲  
 ۱۴۸۳  
 ۱۴۸۴  
 ۱۴۸۵  
 ۱۴۸۶  
 ۱۴۸۷  
 ۱۴۸۸  
 ۱۴۸۹  
 ۱۴۹۰  
 ۱۴۹۱  
 ۱۴۹۲  
 ۱۴۹۳  
 ۱۴۹۴  
 ۱۴۹۵  
 ۱۴۹۶  
 ۱۴۹۷  
 ۱۴۹۸  
 ۱۴۹۹  
 ۱۵۰۰  
 ۱۵۰۱  
 ۱۵۰۲  
 ۱۵۰۳  
 ۱۵۰۴  
 ۱۵۰۵  
 ۱۵۰۶  
 ۱۵۰۷  
 ۱۵۰۸  
 ۱۵۰۹  
 ۱۵۱۰  
 ۱۵۱۱  
 ۱۵۱۲  
 ۱۵۱۳  
 ۱۵۱۴  
 ۱۵۱۵  
 ۱۵۱۶  
 ۱۵۱۷  
 ۱۵۱۸  
 ۱۵۱۹  
 ۱۵۲۰  
 ۱۵۲۱  
 ۱۵۲۲  
 ۱۵۲۳  
 ۱۵۲۴  
 ۱۵۲۵  
 ۱۵۲۶  
 ۱۵۲۷  
 ۱۵۲۸  
 ۱۵۲۹  
 ۱۵۳۰  
 ۱۵۳۱  
 ۱۵۳۲  
 ۱۵۳۳  
 ۱۵۳۴  
 ۱۵۳۵  
 ۱۵۳۶  
 ۱۵۳۷  
 ۱۵۳۸  
 ۱۵۳۹  
 ۱۵۴۰  
 ۱۵۴۱  
 ۱۵۴۲  
 ۱۵۴۳  
 ۱۵۴۴  
 ۱۵۴۵  
 ۱۵۴۶  
 ۱۵۴۷  
 ۱۵۴۸



Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number ۲۰۵ and various lines of text in Persian script.

<p>قصار روزگار زنی من در بود          چه کوشش کند پیر خیزد بر بار          شکسته قیج که بندد بخت          کنون که قفا و بخت نیست          که گفتن بخون در انداز تن          بغفلت بدادی ز دست یکاک          چو از چاکشان درد دیدن گرد          گر آن باد بایان بخت ندرت</p>	<p>که هر روزی از وی شد قدر بود          تو میر و که بر با و باست          نادر و خواست نهایی          طرخی نادر و جبر با و بست          چو افتاد هم دست پایی          چه چاره کنون جبر نیمه بجاک          نبردی هم اقبال خمین          تو بیدار بای از شستن بخیر</p>
---	--

حکایت در معنی دراک پیش از فوت

<p>بشی خواهم اندر سیابان فید          شتر بانی اندر بول و سیمین          یکدول بخاوی برون درین          تو که خواب خوش خوابی          تو که خواب تو شین بانی          فرو تو بطل شتر سارون          خنک بو شیار این فرخنده بخت          بر خنک خنکان تاب را ز شتر          سبقت بزد و هر که خاست          چو شیت در آرد بروی شایب</p>	<p>فروست پای و دیدن بقصد          ز نام شتر بر سر م زد که خیز          که بر می خیزی بانیک          لیکن بیا آن پیش          خیزی و گری که در پیش          بمنزل رسید اول کاروان          که پیش از دین بساز خشت          نه بنشیند روشتگان          پس از نقل بدار بودن چه          بنشینت روز شدیده بر کن خواب</p>
---	--

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the number ۲۰۵ and various lines of text in Persian script.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the number ۲۰۵ and various lines of text in Persian script.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number ۲۰۵ and various lines of text in Persian script.

که افتادم اندر سبای سپید  
بجای تو ای من  
بخواهد گذشت این دم چند نیز  
وزن نیست درم در گنجی گذشت  
مگر امید داری که خرس بر  
که وجهی نداید و بجزرت نشست  
کنون کن که چشمت بخورست بود  
چو سود فهد آن را که شمایه غور  
نه وقتی که سیلابان گذشت  
زمان در دهان است عذری بیا  
نه همواره که در زبان در دهان  
که فردا بجزد و بجزد زبول  
که هیچ قیمت ندارد و خوش  
که فرصت غریبت اوقات شریف

من آن روز بر گدازم از عمر سب  
درینا که گذشت عمر عزیز  
گذشت آنچه در ناصوابی گذشت  
که چون وقت تخم است اگر پرور  
بیشتر قیامت مرونگست  
گشت چشم غفلت تبس گور  
باید توان ای پسر سود کرد  
که چون کوش کاباز که در گذشت  
کنونت که چشمت اشکی بار  
نه بپوشد تا شد روان در بدن  
ز دست گذگان بشنود روز قول  
غیبت شمار این گرد می نفس  
مکن سحران با فوس و حیف

حکایت

و گرس بر گرس گریان وزید  
چو فریاد وزاری رسیدش گوش  
گرس دست بودی که میجی کفن  
که روزی و پیش از تو گرم بسج  
که مرگ منت ناتوان کرد و در پیش

قضا زنده را رنگ جان برید  
چنین گفت بنده تیر بهوش  
ز دست شما بوه بزم حنین  
که خیزد این سیمار و بزم حنین  
و افسوس کردی مگر مرگ حنین

من آن روز بر گدازم از عمر سب  
درینا که گذشت عمر عزیز  
گذشت آنچه در ناصوابی گذشت  
که چون وقت تخم است اگر پرور  
بیشتر قیامت مرونگست  
گشت چشم غفلت تبس گور  
باید توان ای پسر سود کرد  
که چون کوش کاباز که در گذشت  
کنونت که چشمت اشکی بار  
نه بپوشد تا شد روان در بدن  
ز دست گذگان بشنود روز قول  
غیبت شمار این گرد می نفس  
مکن سحران با فوس و حیف

من آن روز بر گدازم از عمر سب  
درینا که گذشت عمر عزیز  
گذشت آنچه در ناصوابی گذشت  
که چون وقت تخم است اگر پرور  
بیشتر قیامت مرونگست  
گشت چشم غفلت تبس گور  
باید توان ای پسر سود کرد  
که چون کوش کاباز که در گذشت  
کنونت که چشمت اشکی بار  
نه بپوشد تا شد روان در بدن  
ز دست گذگان بشنود روز قول  
غیبت شمار این گرد می نفس  
مکن سحران با فوس و حیف



۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱  
 ۴۹۲

سخن گفتن در این روز...  
سخن گفتن در این روز...  
سخن گفتن در این روز...

<p>سومم هوس کشت عزم جیت که فردا استوی سپهرم در پیر خاک</p>	<p>غبار تو چشم غفلت بدوخت بکن سیر غفلت از چشم پاک</p>
<p>سرا ز کبر بر یکدگر چون پلنگ که بر سر دوتنگ آمدی آستان سر آمد بر در روزگار آن عیش یگورش پس از دقتی برگشت که وقتی سرایش ز اندوده دیگر یکی تخمه بر کندش از روی گور و چشم جهان بدیش آگنده خاک تنش طبعم گرم و نثار آج مور ز جو رزمان بهر و قدش خلخال جدا کرده آقام بندش ز بند که کیم نیست بر خاک از گریه گل بفرمود بر سنگ گوش نشین که در بهر پس زوی مدینه بنالید کای بت و در کردگار که بکسیت و شمشیر بزار می برو که بروی بسوزد دل دشمنان</p>	<p>حکایت عداوت در میان دو شخص سیان روشن دشمنی بود و جنگ ز ویدار هیکتم تاجدی بیان یکی اجل فرستاد و عیش بد اندیش می راد و شگشت شبهستان گورش در اندوده دیگر ز روی عداوت بار ووی زور سرتا جو دیدش اندر شاک و جودش گرفتار زندان گور ز ویر فلک بابر ویش بلال کفت دست و پر خنجر و زور چنانش بر و حجت آمد زول پشیمان شد از کرده غوی شست لکن شادمانی بر گرس شنید ای سخن عارف چو شیا عجبت که تو رحمت نیاری برو تنه و بشوید ز روزی چنان</p>

توی ای کبریا...  
توی ای کبریا...  
توی ای کبریا...

عداوت با دشمنان...  
عداوت با دشمنان...  
عداوت با دشمنان...



[illegible]







[illegible]

فہم اشو چو بیسی در صلح باز  
 تھانیر ہوا <sup>۱۱</sup> <sub>۱۲</sub> <sup>۱۳</sup> <sup>۱۴</sup> <sup>۱۵</sup> <sup>۱۶</sup> <sup>۱۷</sup> <sup>۱۸</sup> <sup>۱۹</sup> <sup>۲۰</sup> <sup>۲۱</sup> <sup>۲۲</sup> <sup>۲۳</sup> <sup>۲۴</sup> <sup>۲۵</sup> <sup>۲۶</sup> <sup>۲۷</sup> <sup>۲۸</sup> <sup>۲۹</sup> <sup>۳۰</sup> <sup>۳۱</sup> <sup>۳۲</sup> <sup>۳۳</sup> <sup>۳۴</sup> <sup>۳۵</sup> <sup>۳۶</sup> <sup>۳۷</sup> <sup>۳۸</sup> <sup>۳۹</sup> <sup>۴۰</sup> <sup>۴۱</sup> <sup>۴۲</sup> <sup>۴۳</sup> <sup>۴۴</sup> <sup>۴۵</sup> <sup>۴۶</sup> <sup>۴۷</sup> <sup>۴۸</sup> <sup>۴۹</sup> <sup>۵۰</sup> <sup>۵۱</sup> <sup>۵۲</sup> <sup>۵۳</sup> <sup>۵۴</sup> <sup>۵۵</sup> <sup>۵۶</sup> <sup>۵۷</sup> <sup>۵۸</sup> <sup>۵۹</sup> <sup>۶۰</sup> <sup>۶۱</sup> <sup>۶۲</sup> <sup>۶۳</sup> <sup>۶۴</sup> <sup>۶۵</sup> <sup>۶۶</sup> <sup>۶۷</sup> <sup>۶۸</sup> <sup>۶۹</sup> <sup>۷۰</sup> <sup>۷۱</sup> <sup>۷۲</sup> <sup>۷۳</sup> <sup>۷۴</sup> <sup>۷۵</sup> <sup>۷۶</sup> <sup>۷۷</sup> <sup>۷۸</sup> <sup>۷۹</sup> <sup>۸۰</sup> <sup>۸۱</sup> <sup>۸۲</sup> <sup>۸۳</sup> <sup>۸۴</sup> <sup>۸۵</sup> <sup>۸۶</sup> <sup>۸۷</sup> <sup>۸۸</sup> <sup>۸۹</sup> <sup>۹۰</sup> <sup>۹۱</sup> <sup>۹۲</sup> <sup>۹۳</sup> <sup>۹۴</sup> <sup>۹۵</sup> <sup>۹۶</sup> <sup>۹۷</sup> <sup>۹۸</sup> <sup>۹۹</sup> <sup>۱۰۰</sup> <sup>۱۰۱</sup> <sup>۱۰۲</sup> <sup>۱۰۳</sup> <sup>۱۰۴</sup> <sup>۱۰۵</sup> <sup>۱۰۶</sup> <sup>۱۰۷</sup> <sup>۱۰۸</sup> <sup>۱۰۹</sup> <sup>۱۱۰</sup> <sup>۱۱۱</sup> <sup>۱۱۲</sup> <sup>۱۱۳</sup> <sup>۱۱۴</sup> <sup>۱۱۵</sup> <sup>۱۱۶</sup> <sup>۱۱۷</sup> <sup>۱۱۸</sup> <sup>۱۱۹</sup> <sup>۱۲۰</sup> <sup>۱۲۱</sup> <sup>۱۲۲</sup> <sup>۱۲۳</sup> <sup>۱۲۴</sup> <sup>۱۲۵</sup> <sup>۱۲۶</sup> <sup>۱۲۷</sup> <sup>۱۲۸</sup> <sup>۱۲۹</sup> <sup>۱۳۰</sup> <sup>۱۳۱</sup> <sup>۱۳۲</sup> <sup>۱۳۳</sup> <sup>۱۳۴</sup> <sup>۱۳۵</sup> <sup>۱۳۶</sup> <sup>۱۳۷</sup> <sup>۱۳۸</sup> <sup>۱۳۹</sup> <sup>۱۴۰</sup> <sup>۱۴۱</sup> <sup>۱۴۲</sup> <sup>۱۴۳</sup> <sup>۱۴۴</sup> <sup>۱۴۵</sup> <sup>۱۴۶</sup> <sup>۱۴۷</sup> <sup>۱۴۸</sup> <sup>۱۴۹</sup> <sup>۱۵۰</sup> <sup>۱۵۱</sup> <sup>۱۵۲</sup> <sup>۱۵۳</sup> <sup>۱۵۴</sup> <sup>۱۵۵</sup> <sup>۱۵۶</sup> <sup>۱۵۷</sup> <sup>۱۵۸</sup> <sup>۱۵۹</sup> <sup>۱۶۰</sup> <sup>۱۶۱</sup> <sup>۱۶۲</sup> <sup>۱۶۳</sup> <sup>۱۶۴</sup> <sup>۱۶۵</sup> <sup>۱۶۶</sup> <sup>۱۶۷</sup> <sup>۱۶۸</sup> <sup>۱۶۹</sup> <sup>۱۷۰</sup> <sup>۱۷۱</sup> <sup>۱۷۲</sup> <sup>۱۷۳</sup> <sup>۱۷۴</sup> <sup>۱۷۵</sup> <sup>۱۷۶</sup> <sup>۱۷۷</sup> <sup>۱۷۸</sup> <sup>۱۷۹</sup> <sup>۱۸۰</sup> <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۲</sup> <sup>۱۸۳</sup> <sup>۱۸۴</sup> <sup>۱۸۵</sup> <sup>۱۸۶</sup> <sup>۱۸۷</sup> <sup>۱۸۸</sup> <sup>۱۸۹</sup> <sup>۱۹۰</sup> <sup>۱۹۱</sup> <sup>۱۹۲</sup> <sup>۱۹۳</sup> <sup>۱۹۴</sup> <sup>۱۹۵</sup> <sup>۱۹۶</sup> <sup>۱۹۷</sup> <sup>۱۹۸</sup> <sup>۱۹۹</sup> <sup>۲۰۰</sup> <sup>۲۰۱</sup> <sup>۲۰۲</sup> <sup>۲۰۳</sup> <sup>۲۰۴</sup> <sup>۲۰۵</sup> <sup>۲۰۶</sup> <sup>۲۰۷</sup> <sup>۲۰۸</sup> <sup>۲۰۹</sup> <sup>۲۱۰</sup> <sup>۲۱۱</sup> <sup>۲۱۲</sup> <sup>۲۱۳</sup> <sup>۲۱۴</sup> <sup>۲۱۵</sup> <sup>۲۱۶</sup> <sup>۲۱۷</sup> <sup>۲۱۸</sup> <sup>۲۱۹</sup> <sup>۲۲۰</sup> <sup>۲۲۱</sup> <sup>۲۲۲</sup> <sup>۲۲۳</sup> <sup>۲۲۴</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۶</sup> <sup>۲۲۷</sup> <sup>۲۲۸</sup> <sup>۲۲۹</sup> <sup>۲۳۰</sup> <sup>۲۳۱</sup> <sup>۲۳۲</sup> <sup>۲۳۳</sup> <sup>۲۳۴</sup> <sup>۲۳۵</sup> <sup>۲۳۶</sup> <sup>۲۳۷</sup> <sup>۲۳۸</sup> <sup>۲۳۹</sup> <sup>۲۴۰</sup> <sup>۲۴۱</sup> <sup>۲۴۲</sup> <sup>۲۴۳</sup> <sup>۲۴۴</sup> <sup>۲۴۵</sup> <sup>۲۴۶</sup> <sup>۲۴۷</sup> <sup>۲۴۸</sup> <sup>۲۴۹</sup> <sup>۲۵۰</sup> <sup>۲۵۱</sup> <sup>۲۵۲</sup> <sup>۲۵۳</sup> <sup>۲۵۴</sup> <sup>۲۵۵</sup> <sup>۲۵۶</sup> <sup>۲۵۷</sup> <sup>۲۵۸</sup> <sup>۲۵۹</sup> <sup>۲۶۰</sup> <sup>۲۶۱</sup> <sup>۲۶۲</sup> <sup>۲۶۳</sup> <sup>۲۶۴</sup> <sup>۲۶۵</sup> <sup>۲۶۶</sup> <sup>۲۶۷</sup> <sup>۲۶۸</sup> <sup>۲۶۹</sup> <sup>۲۷۰</sup> <sup>۲۷۱</sup> <sup>۲۷۲</sup> <sup>۲۷۳</sup> <sup>۲۷۴</sup> <sup>۲۷۵</sup> <sup>۲۷۶</sup> <sup>۲۷۷</sup> <sup>۲۷۸</sup> <sup>۲۷۹</sup> <sup>۲۸۰</sup> <sup>۲۸۱</sup> <sup>۲۸۲</sup> <sup>۲۸۳</sup> <sup>۲۸۴</sup> <sup>۲۸۵</sup> <sup>۲۸۶</sup> <sup>۲۸۷</sup> <sup>۲۸۸</sup> <sup>۲۸۹</sup> <sup>۲۹۰</sup> <sup>۲۹۱</sup> <sup>۲۹۲</sup> <sup>۲۹۳</sup> <sup>۲۹۴</sup> <sup>۲۹۵</sup> <sup>۲۹۶</sup> <sup>۲۹۷</sup> <sup>۲۹۸</sup> <sup>۲۹۹</sup> <sup>۳۰۰</sup> <sup>۳۰۱</sup> <sup>۳۰۲</sup> <sup>۳۰۳</sup> <sup>۳۰۴</sup> <sup>۳۰۵</sup> <sup>۳۰۶</sup> <sup>۳۰۷</sup> <sup>۳۰۸</sup> <sup>۳۰۹</sup> <sup>۳۱۰</sup> <sup>۳۱۱</sup> <sup>۳۱۲</sup> <sup>۳۱۳</sup> <sup>۳۱۴</sup> <sup>۳۱۵</sup> <sup>۳۱۶</sup> <sup>۳۱۷</sup> <sup>۳۱۸</sup> <sup>۳۱۹</sup> <sup>۳۲۰</sup> <sup>۳۲۱</sup> <sup>۳۲۲</sup> <sup>۳۲۳</sup> <sup>۳۲۴</sup> <sup>۳۲۵</sup> <sup>۳۲۶</sup> <sup>۳۲۷</sup> <sup>۳۲۸</sup> <sup>۳۲۹</sup> <sup>۳۳۰</sup> <sup>۳۳۱</sup> <sup>۳۳۲</sup> <sup>۳۳۳</sup> <sup>۳۳۴</sup> <sup>۳۳۵</sup> <sup>۳۳۶</sup> <sup>۳۳۷</sup> <sup>۳۳۸</sup> <sup>۳۳۹</sup> <sup>۳۴۰</sup> <sup>۳۴۱</sup> <sup>۳۴۲</sup> <sup>۳۴۳</sup> <sup>۳۴۴</sup> <sup>۳۴۵</sup> <sup>۳۴۶</sup> <sup>۳۴۷</sup> <sup>۳۴۸</sup> <sup>۳۴۹</sup> <sup>۳۵۰</sup> <sup>۳۵۱</sup> <sup>۳۵۲</sup> <sup>۳۵۳</sup> <sup>۳۵۴</sup> <sup>۳۵۵</sup> <sup>۳۵۶</sup> <sup>۳۵۷</sup> <sup>۳۵۸</sup> <sup>۳۵۹</sup> <sup>۳۶۰</sup> <sup>۳۶۱</sup> <sup>۳۶۲</sup> <sup>۳۶۳</sup> <sup>۳۶۴</sup>

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

# حکایت

گل آلوده راه مسجد گرفت  
یکی زجر کردش که ثبت بداک  
در آفتابی در دل آمد برین  
در آن جای یاکان امیدوار  
بهشت آن تلخ اندک طاعت برو  
مکن آن از گردن دلت بشوئی  
گلگون دولت زیت دم محبت  
و گردن زیت در گم و باش حسیب  
به نوزاد طالع دست خودش محبت  
مخسب ای گنه کرده خسته چنبر  
چون که ضرورت بود کار بروی

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰





[illegible]

بیتی داشت با نومی مصر از خرام  
 در آن محله رویش بنوشید و سر  
 غم آلوده یوسف بکجی نشست  
 ریخاد و دوستش بپوسید و پای  
 بسندان کی روی در هم کشید  
 روان گشتش از دیده بر چهره جو  
 تو در روی سنگه شدی شرسا  
 چه سو دار پشیمانی آید کج  
 شراب از پی سر خردی لی خور  
 بغذر آوری خوشی ام و زن

بر و معتقد بادادان شام  
 مبادا که زشت آید مش در نظر  
 سر بر نفس تنگاره دست  
 که ای سست میان سرکش دراز  
 به بندگی پریشان کن وقت خوش  
 که برگرد و ناپاکی از من جحش  
 مرشرم ناید ز پیر و ز کار  
 چو سراپای عمر گردی تلف  
 وز و عاقبت زرد و سوری بر بند  
 که فردا زنده محال سخن

حکایت

چو رشتش نماید بپوشد بخاک  
نترسی که بروی فست و دیدها  
که در خواب آید شود و چنگاه  
بزرخیق و بندش میارند باز  
بکازوی کز نیت بود یا اگر  
نه و می که منشورگر و کتاب  
که پیش از قیامت است و جو و جو  
نشور و روشن تا نبیند اول آه

بلیدی کند که بر برجای پاک  
 تو آواز آوی از ناپسندید با  
 بخواندیش از ان بندۀ پر گناه  
 اگر باز گردد و بصدق و نیکو  
 بکین آوری پاک <sup>کسب سینه</sup>  
 گفتون کرد با عمل <sup>مصدق</sup> احساب  
 کسی <sup>شکل حال</sup> چه بد کرد <sup>بدر</sup> و ختم بد کرد  
 از این <sup>از این</sup> از به <sup>از به</sup> گرد و سیاه

[illegible][illegible]



*(Faint handwritten Persian script)*

ستیز از گنا بان خفیش این نفس . بکیر و زرق است تیر سیخ کس

کتابت	مکتبہ اسلامیہ
-------	---------------

غریب آدم در سواد بخش  
 سازا بره بوی که دکه دیدم لب  
 هیچ سفر کردم اندر نفس  
 یکی گفت کین بیدیان شب  
 جوهر کین نهان دست ستم  
 کو نام ترا کس نگیرد سیر  
 یار و دو عالم غش اندر میان  
 بخش با فقر بست ز بر  
 و خدمت پسندیده آرم بجای  
 مرنده کوشش کند بنده و  
 کس در کسیت در بندگی  
 دم پیش نه کن ملک بگذرے

دل از دهر فارغ کن ز غمش خوش  
 تنی چند سکین بویای بند  
 حیا بان گرفتیم جوهر از قص  
 نصیحت نگه زنده حق نشوند  
 تر اگر حجاب شهنه گیرد چشم  
 تبرس از خدای و تبرس از هر  
 نیندیش از رفیع دیوان  
 زبان حسابش نکر دو کسیر  
 نیندیشم از دشمن تیره رای  
 عزیزش بدار و خداوندگار  
 ز جاندار می خست ز بندگان  
 که که بازمانی ز دگر کسیر

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

حکایت

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

[illegible]

شایسته تو قصه خیر و گناه  
 در غرضخواهان بنم و در کرم  
 ای در غرضخواهان بنم و در کرم  
 عجب کرمی نکرست و نیست  
 در کرم مسلمانان حضرت عباس  
 که شایسته نیست شمشیر گناه  
 که زین و گناه آب چشمش نیست

کتاب

ای ندرست آن ۱۱

[illegible]

چگونه که از آن چه بر سر گذشت  
که با حق کورشن چو یونس خورد  
که با دامن جانش از بن بخت  
که چیدن گل اندم در خاک خفت  
که کو دل و دیاک و الوده پیر  
بر انداختم سنگ از سر قدش  
بستورید جان و بگردید رنگ  
ز فرزند و بسترم آید بگویش  
بش باش و بار و شانی داری  
از بجا چراغ عمل بر فروز  
مبادا که نخش نبازد طلب  
که گندم نیفشانده حرم من بر نهد

۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱

[illegible]

باب دهم مناجات

[illegible][illegible][illegible]
















که از جاده مستقیم سیر بر نفس لایم این میرپیار را مخاطب کرده فرمودند که بالبرک  
 و استعانه کتب رسیده آنچه قابل فهم عموم الناس باشد از کتب لغت شرح برآورده  
 طالبان عرضه دهید و نکات مفید را و هفت هرستفید سازید تا بطبع نمود  
 ای یادگاری از شما بر عهد کون و فنا دایماند و ستفیدی ازین باقیات

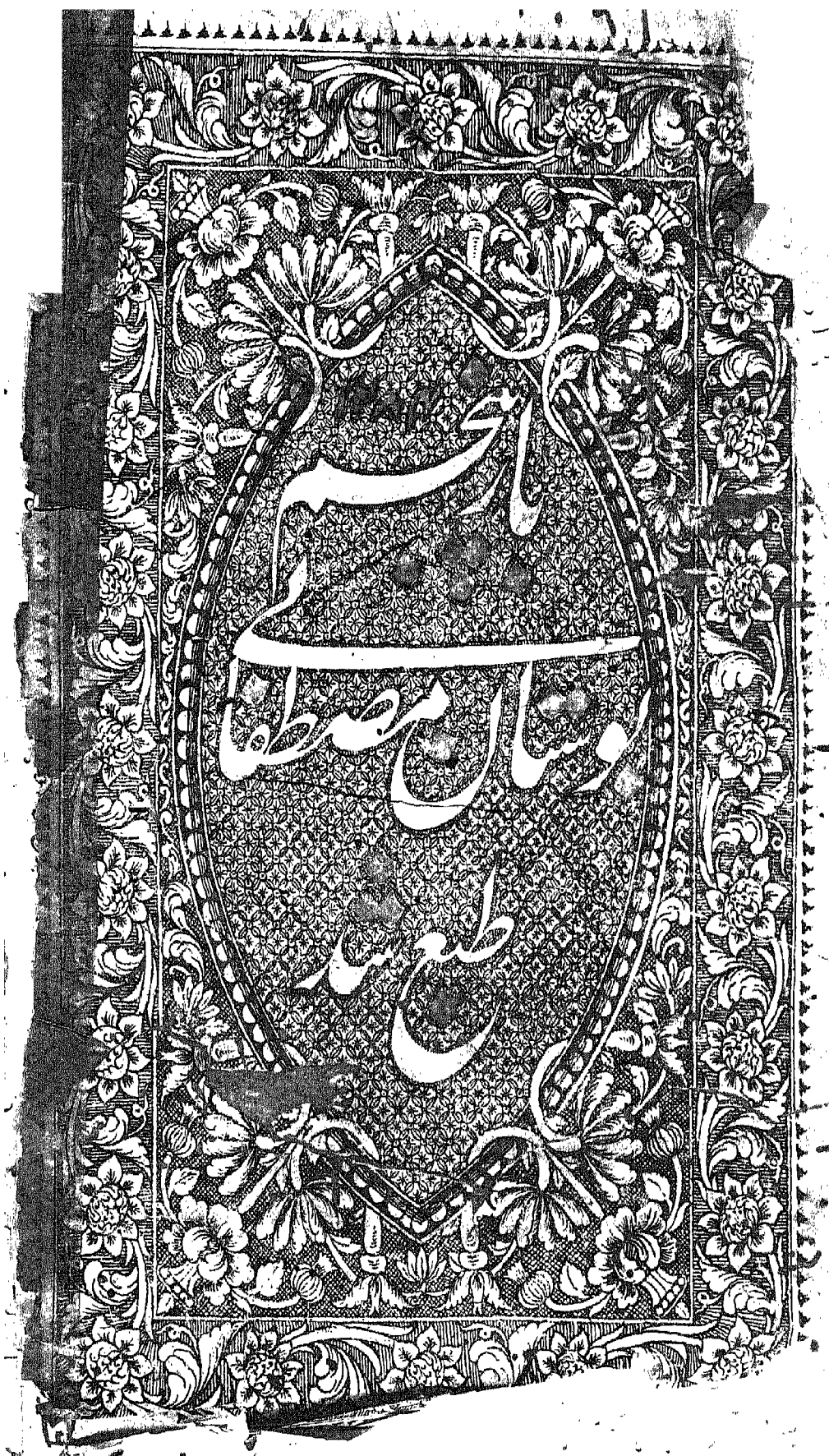
کلمات متع یافته بدعای خیر یاد کند	قطعه غرض فقیست گزینایا دایماند
ستی را نمی بینم بلبائی	مگر صاحب دلی روزی حجت
در حال این مسکین دعائی	مثلاً لا اشره الاشراف استبداد

نصرت کرده کتاب مستطاب بستان که گل همیشه بهار گلزار معانیست و  
 سیه ریاض محمدانی تصنیف سرد فرسیا جان عالم استغنا و بی نیازی مولانا شیخ  
 صلح الدین کشتی از بی قدس شده سرخریز بالسخه پسندیده مقبول  
 رگه حی قیوم مولانا محمد مخدوم مرحوم که نقل برداشته شده است از  
 نسخه بوستان کتب خانه برهان علیخان که عمر و بن یوسف ابیوردی در شسته  
 استصدمت شیخ ابیوردی ربلده ابیوردی صفتی الدوله نوشته بود تطبیق کامل  
 ده تحشیه اش خواشی فقیه تخریج از کتب لغت و شرح معتد و اقوال  
 ساده معتبرین معاصرین بهرین نمودم و آخر خواشی را بعلامت اخذ آن  
 حسب تفصیلی که در پیشتر رقی صد کتاب مبین شده بنا بر شرط احتیاط  
 غلم ختم گو عبارت چاکشیه با عباد ماخذ اتحاد الفاظ نداشته باشد مگر در  
 محض خواشی مختصر که در رس استاذ الاساتذ مولانا محمد مخدوم مرحوم سموع  
 شفه خلف عدو داد و علامت سی نوشته نشد که موجب تنگی بین اسطور

میشد و در اینصاف مشکلات این کتاب تصحیح متن و حواشی آن بقدر  
 نکرده ام مگر چون که خطا و نسیان در طبعیت انسان محض است و کتب محتاج الیه این باب  
 بجهت کم و زیاد و نمودن کاتبین در عبارات از افلاطون محفوظ و مصون نبودند  
 عجب نیست که خطائی رفته باشد و نیز مردم طرف مقابل در حالت تصحیح با وجود  
 کمال تاکید بغض اوقات غفلت میورزند و در استماع عبارات میان اختلافات  
 و بهم بعد از تصحیح در حال طبع بسبب تخالف هوا و شدت موسم گریا و غیره گاهی  
 کار گزاران مطبع را اختیاری بدست می ماند و در راستام و تقاضای بعضی حرف  
 و کلمات تحمل واقع میشود با جمله از خود پیروران الا فطرت و اشتیاق عالمی  
 منقبت التماس است که اخلاق گریانه و الطاف بزرگانه مبذول داشته  
 بنظر انصاف و در از اعتساب ملاحظه فرمایند و اگر سعی و خطائی ملحوظ گردد  
 باصلاح آن گراید و در صلاح فاسد ترویج کاسد کوشند و در زیادت این جمیع  
 بذیل عفو بپوشند و از روی شفاق و نفاق شهبانندیشه را و دیدن عیب  
 گرم جولان نکنند و زبان طبعی نکند و شمش نختایند صائب گوید شعر  
 بیوشن شمع خود از عیب تا شوی عیبی  
 و عیب پوش کسان عیب پوشی و عیب پوش  
 و اگر فائده بردارند شرم و توبه است که در حق همتان طبع این بوستان شیرین  
 از کلمه غیر در بیع نمارند طبعیت  
 بهتر آید ز بخشش ز رویم  
 و اسأل من لا اله الا انت ان تجعل هذا  
 الکتاب مقبولاً لاولی الامر و محبوا بالاکرامی و الا احباب و ان یبلغوا  
 فی حلاله اشهاراً کاشحی و کاشحی و کاشحی

بیت یارب این نسخه شریف بنیاد

خلق را مایه هدایت باد	قطع تاریخ کاظم باوقاف شیخ از تعلق
کتابستان چون طبع گردید بگرد آفرین بیان تاریخ طبع	عالم نه شد ز فکر صحیفه آزاد سلمان سالی بوستان باد
قطع تاریخ دیگر بخشه غامضه	فی خاصه تفسیر سید
مطبوع شد چو حاشیه و متن از گلستان لعل سالش تفسیر	گویند و سید
قطع تاریخ دیگر طبع از دعا صی عبد الرحمن	محمد و سخنان
بوستان چون باحوشی طبع کرد سال طبعش از خمر و جسم بگفت	مصطفی خان صاحب الامکان شد نرین باحوشی بوستان
<p>و کتب الکرام بالصلاة والسلام علی سید الانام و علی آله الکرام و علی اصحابه الطاهر قل من تبعهم لی یوم القیام</p>	
<p>تاریخ</p>	
	





۱۶۵

